

Serviceschulung

R 100 C-F. D
16.02.93

Grundkurs R 100

R 100.10.01.0

Blatt 01 von 30



R 100

C-F. D
18.02.93

Potentialverteilung
für Spannungsversorgung

R 100.10.01.0

Blatt 02 von 100

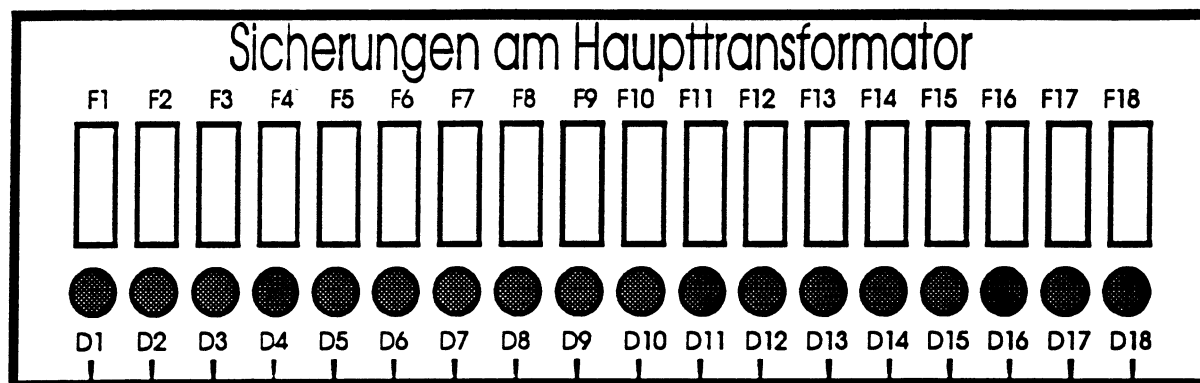
siehe Hauptstromlaufplan
Seite 7,13,14,16,74



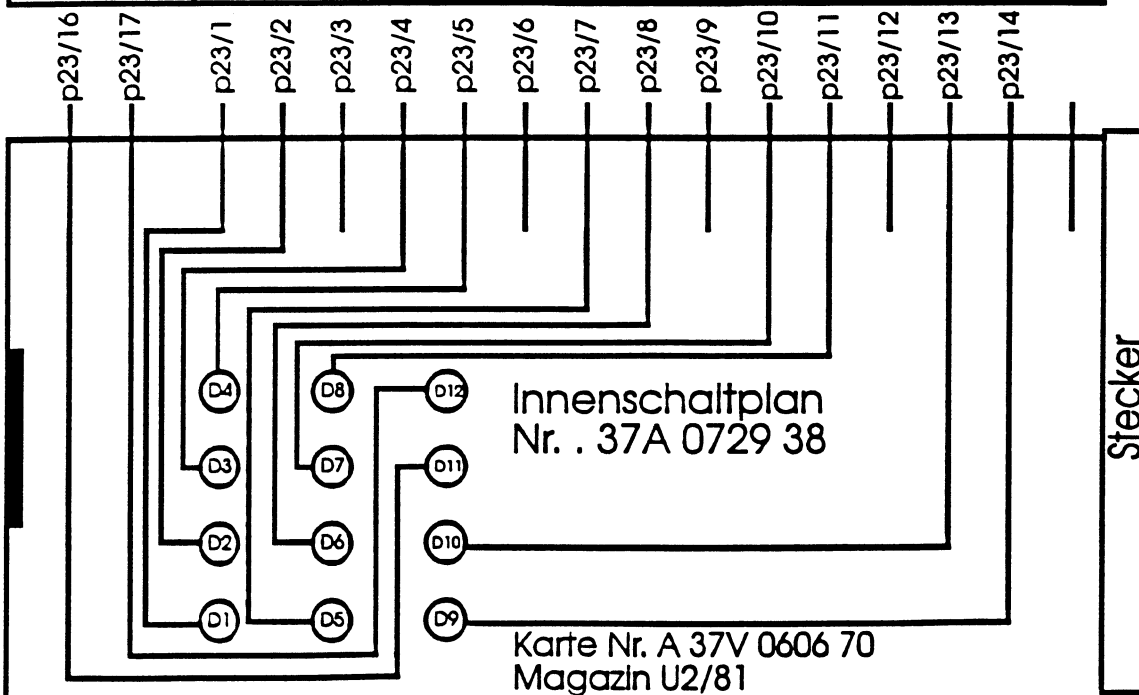
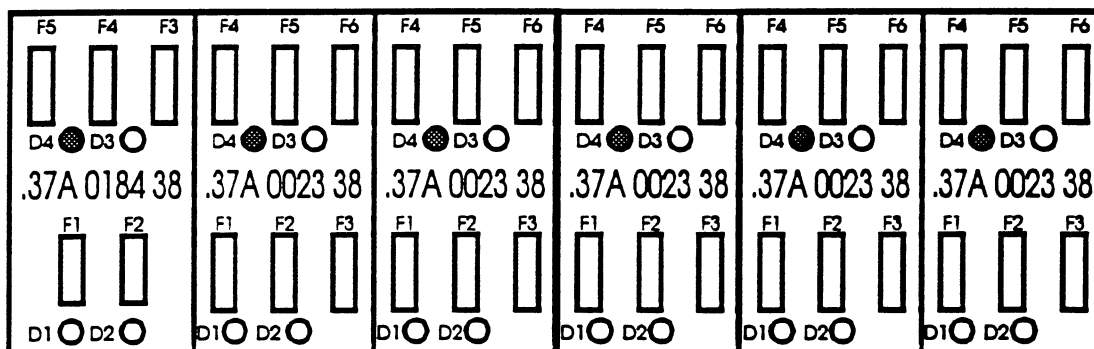
LED rot



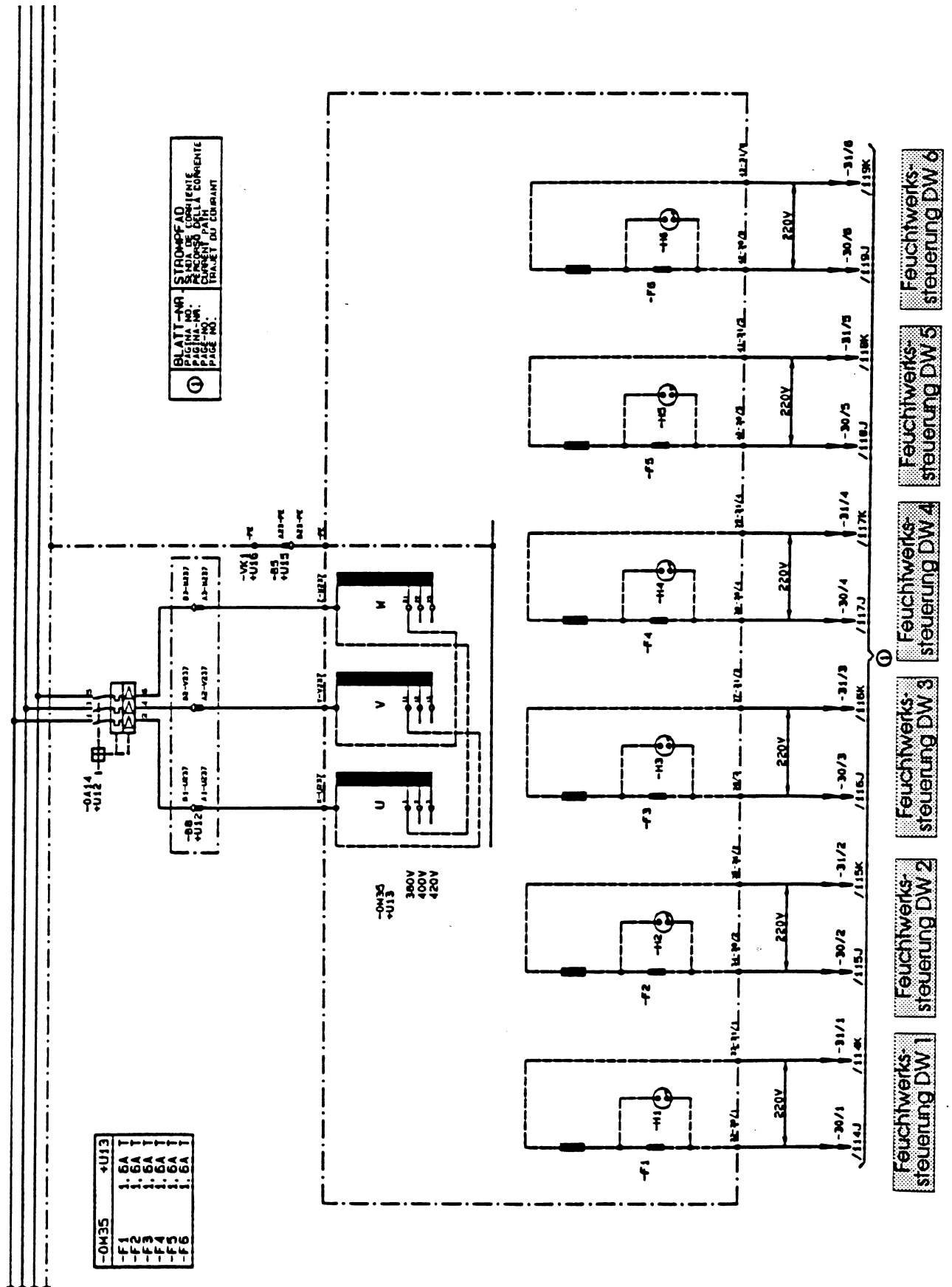
LED grün

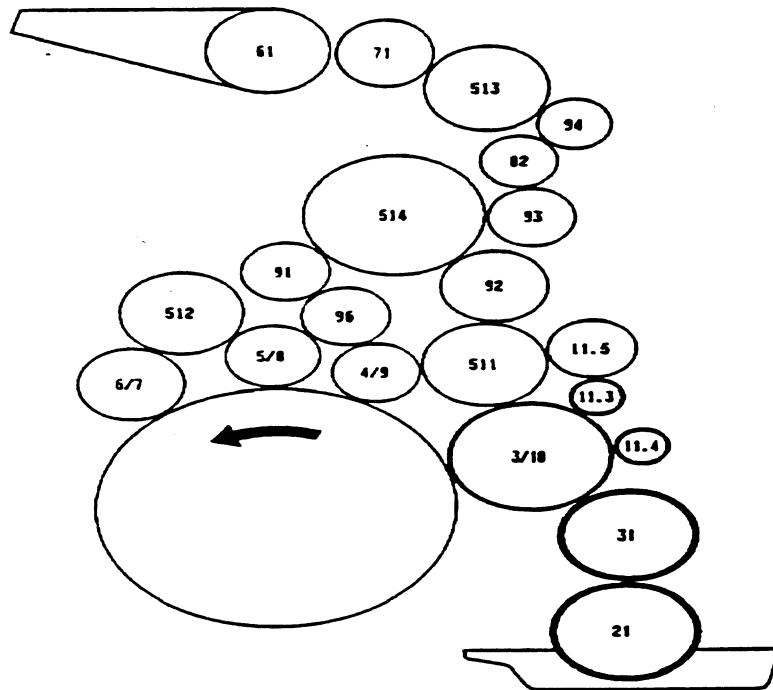


Magazin U17 Magazin U1/KP2 Magazin U2/KP2 Magazin U2/KP6 Magazin U9/KP2 Magazin U10/KP2



Blatt 03 von 100





Feuchtwerksteuerung mit

Geschwindigkeitskompensation

Die Steuerung der Feuchtwerke erfolgt über die Flachbaugruppen, die im Magazin U15 und U16 (im Schaltpult Antriebsseite an der Auslage) und im Magazin U9 und U10 (im Schaltpult Antriebsseite am Anleger) eingebaut sind.

R 100

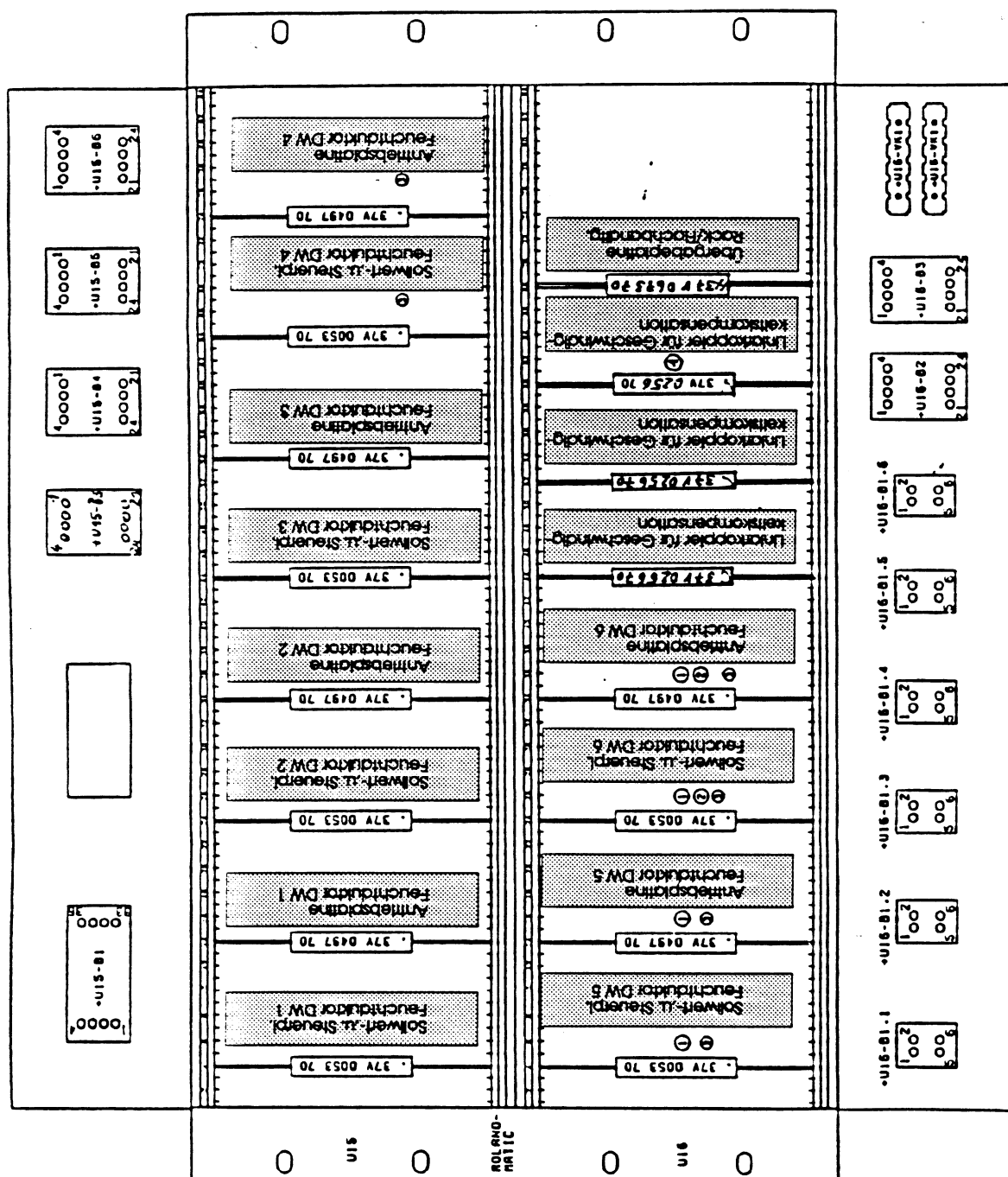
C-F. D
02.03.93

Bestückungsplan
Magazin U 15 und U 16

R 100.10.08.0

Blatt 01 von 100

Ansagepult



Serviceschulung



R 100

C-F. D
22.02.93

Belstellen der Feuchtwalzen zum Einrichten

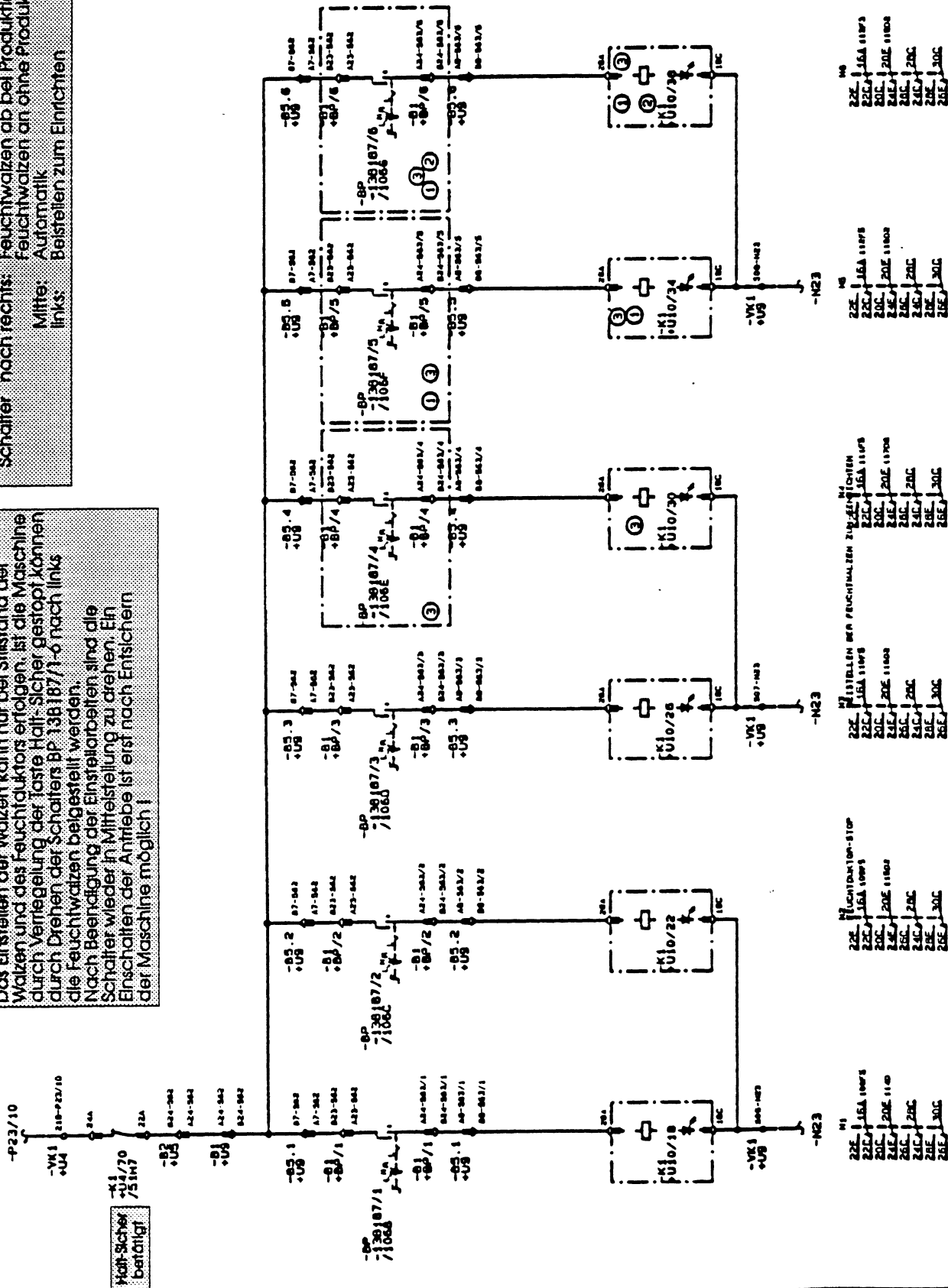
R 100.10.08.0

Blatt 02 von 100

Schaller nach rechts: Feuchtwalzen ab bei Produktion
Feuchtwalzen an ohne Produktion
Mitte: Automatik
links: Beistellen zum Einfrichten

Das Einstellen der Walzen kann nur bei Stillstand der Walzen und des Feuchtfaktors erfolgen. Ist die Maschine durch Verriegelung der Taste Halt-Sicher gestoppt können durch Drehen der Schalter BP 13B 187/1-6 nach links die Feuchtwalzen beige stellt werden.

Nach Beendigung der Einstellarbeiten sind die Schalter wieder in Mittelstellung zu drehen. Ein Einschalten der Antriebe ist erst nach Entsichern der Maschine möglich!



Serviceschulung



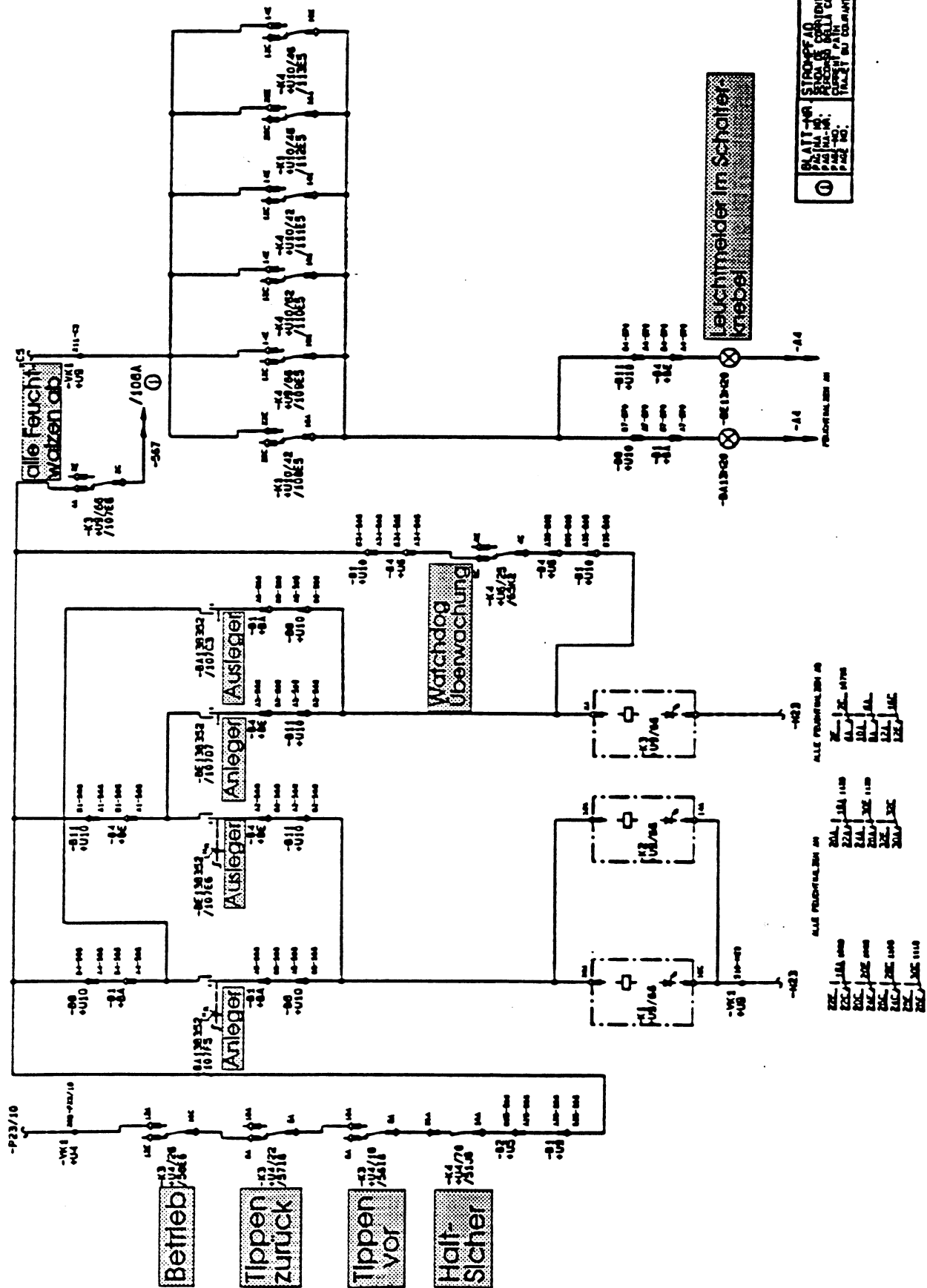
R 100

C-F. D
22.02.93

**Feuchtwalzen ab bei Produktion,
Feuchtwalzen an ohne Produktion
Alle DW's gemeinsam**

R 100.10.08.0

Blatt 04 von 100



①	BLATT-MR. PAGE NO.	STRONG-AD PAGE NO.	STOIA G. CORRIENTE PAGINA DELLA CORRIENTE CURRENT PAGE TRALAT DU COURANT PAGE NO.
---	-----------------------	-----------------------	---

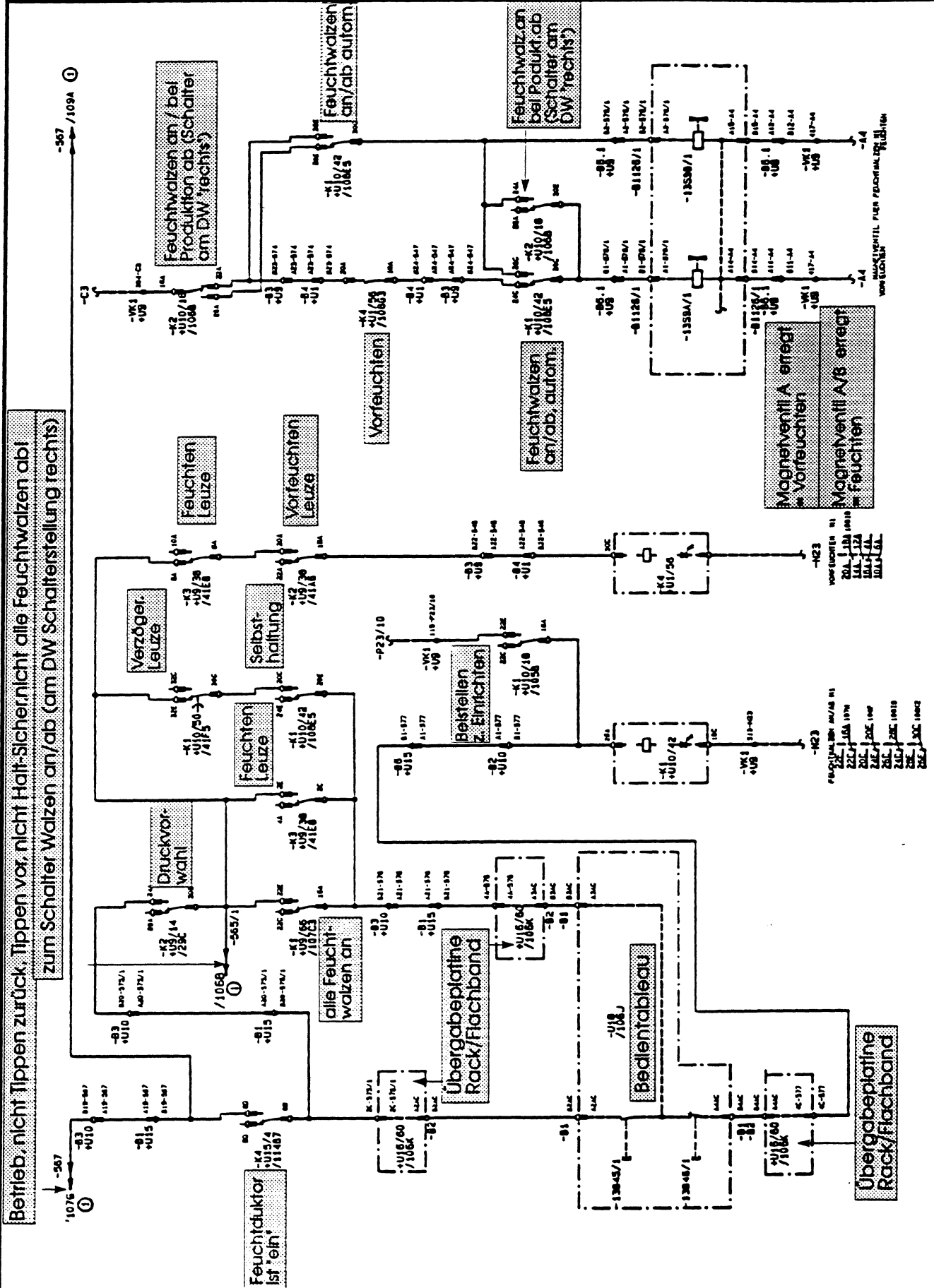
R 100

C-F. D
22.02.93

Feuchtwalzen an / ab Druckwerk 1
Vorfeuchten Druckwerk 1
Magnetventil Vorfeuchten / Feuchten DW 1

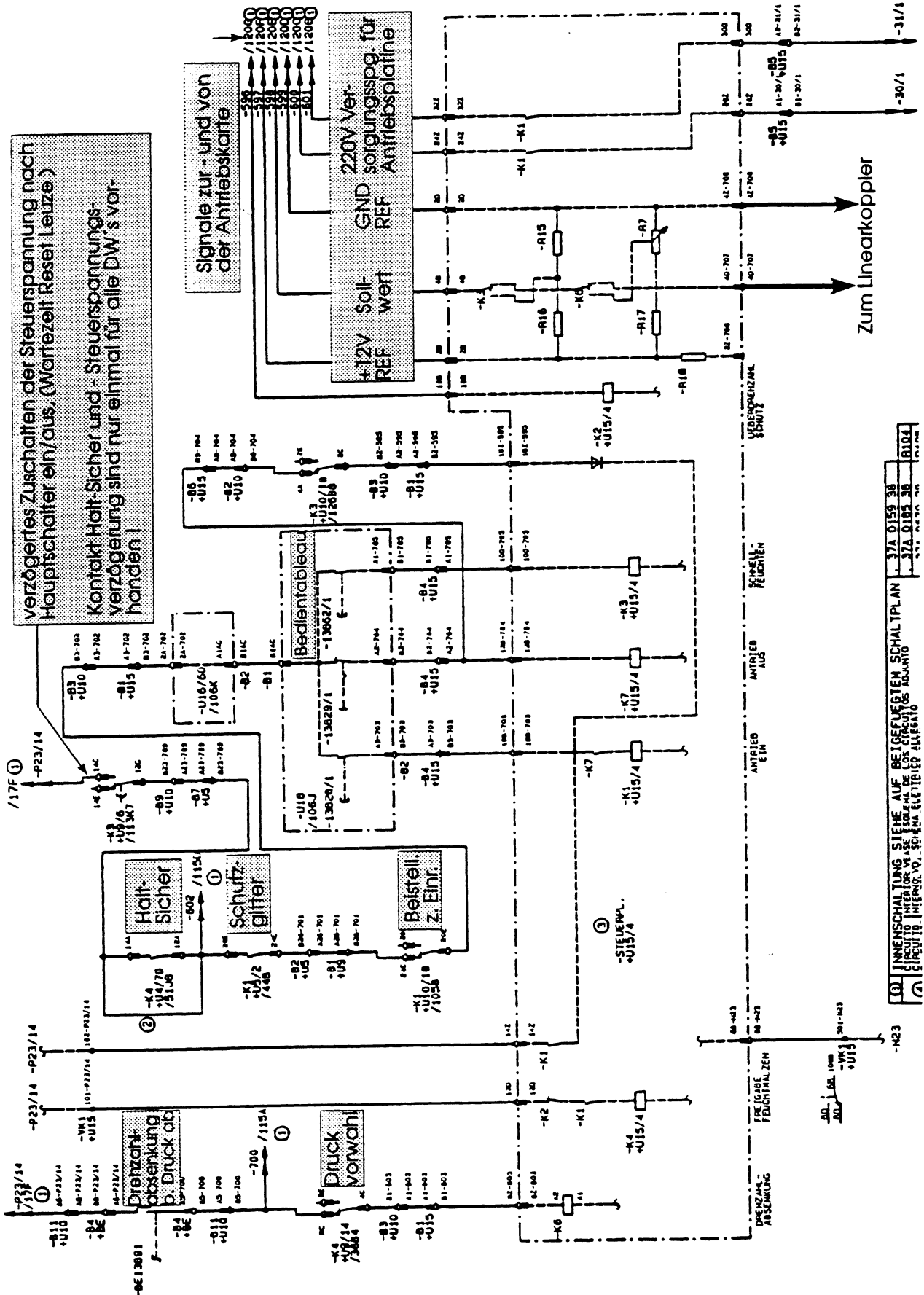
R 100.10.08.0

Blatt 05 von 100

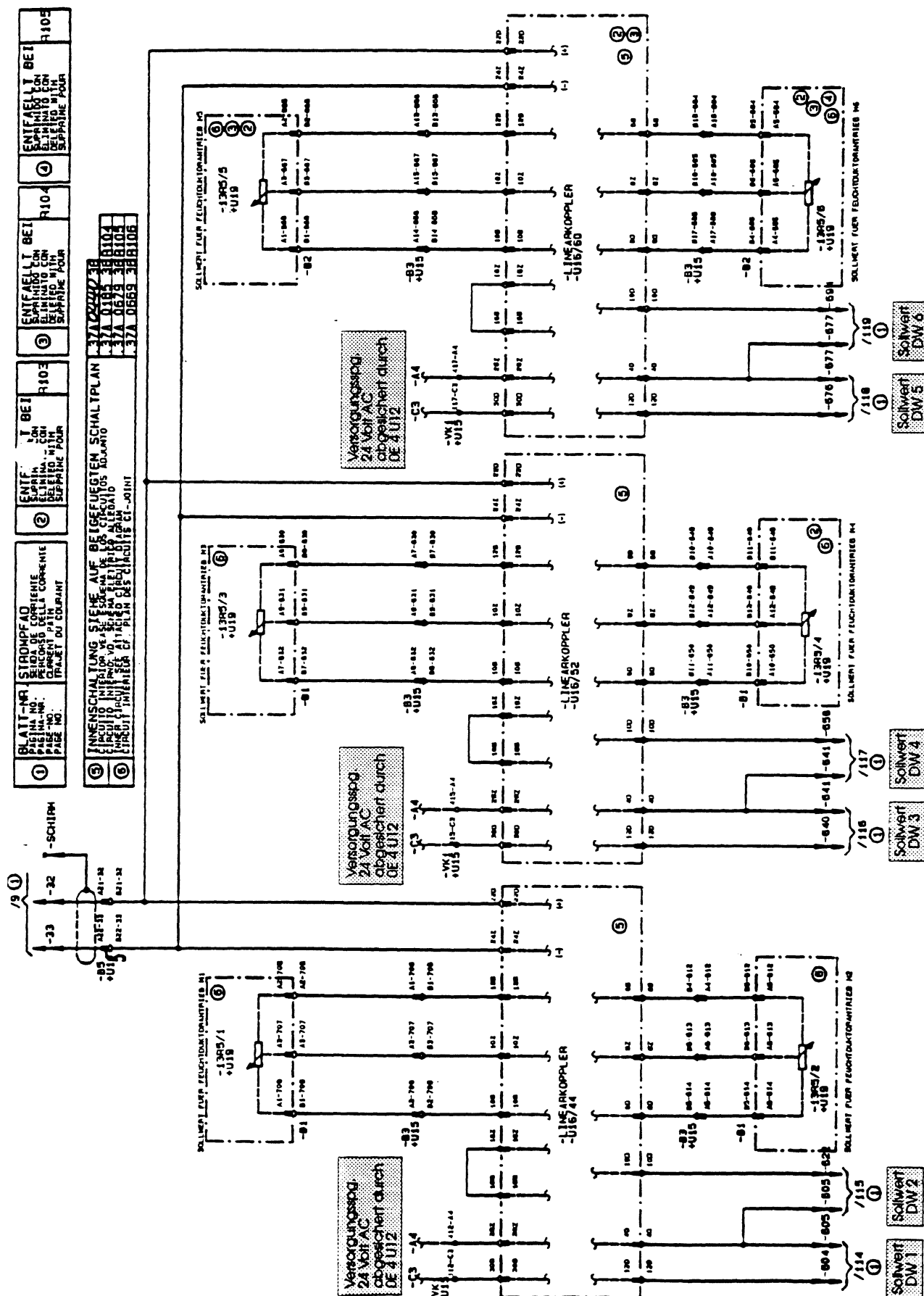




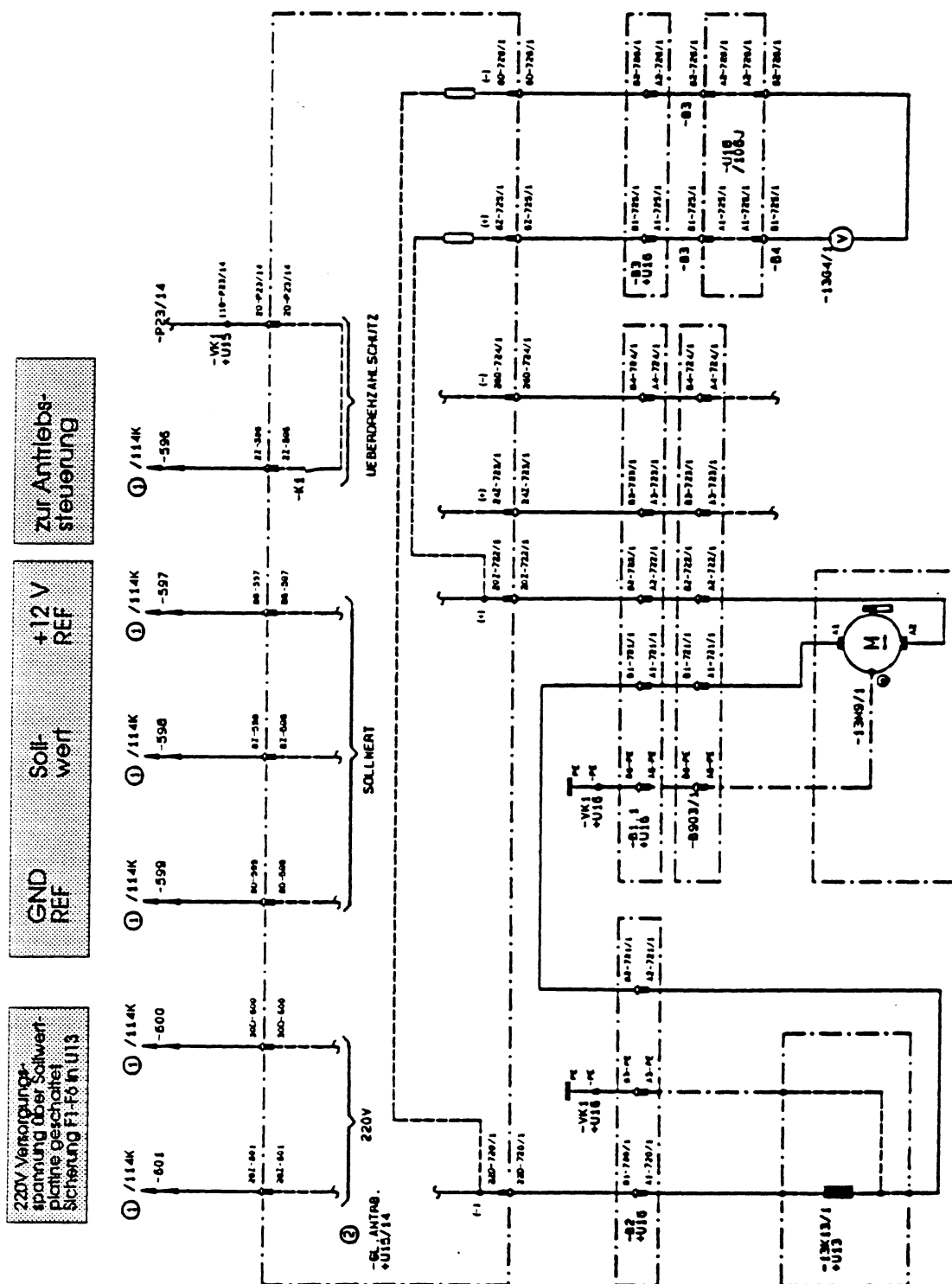
Blatt 07 von 100



①	INNENSCHALTUNG SIEHE AUF BEIGEFÜGTEM SCHALTPLAN	37A 0159 38	
②	CIRCUITO INTERIOR VASE ESQUEMA DE LOS CIRCUITOS ADJUNTO	37A 0159 38	B104
③	CIRCUITO INTERNO V.D. SCHEMA ELETRICO ALLEGATO	37A 0159 38	PAGE

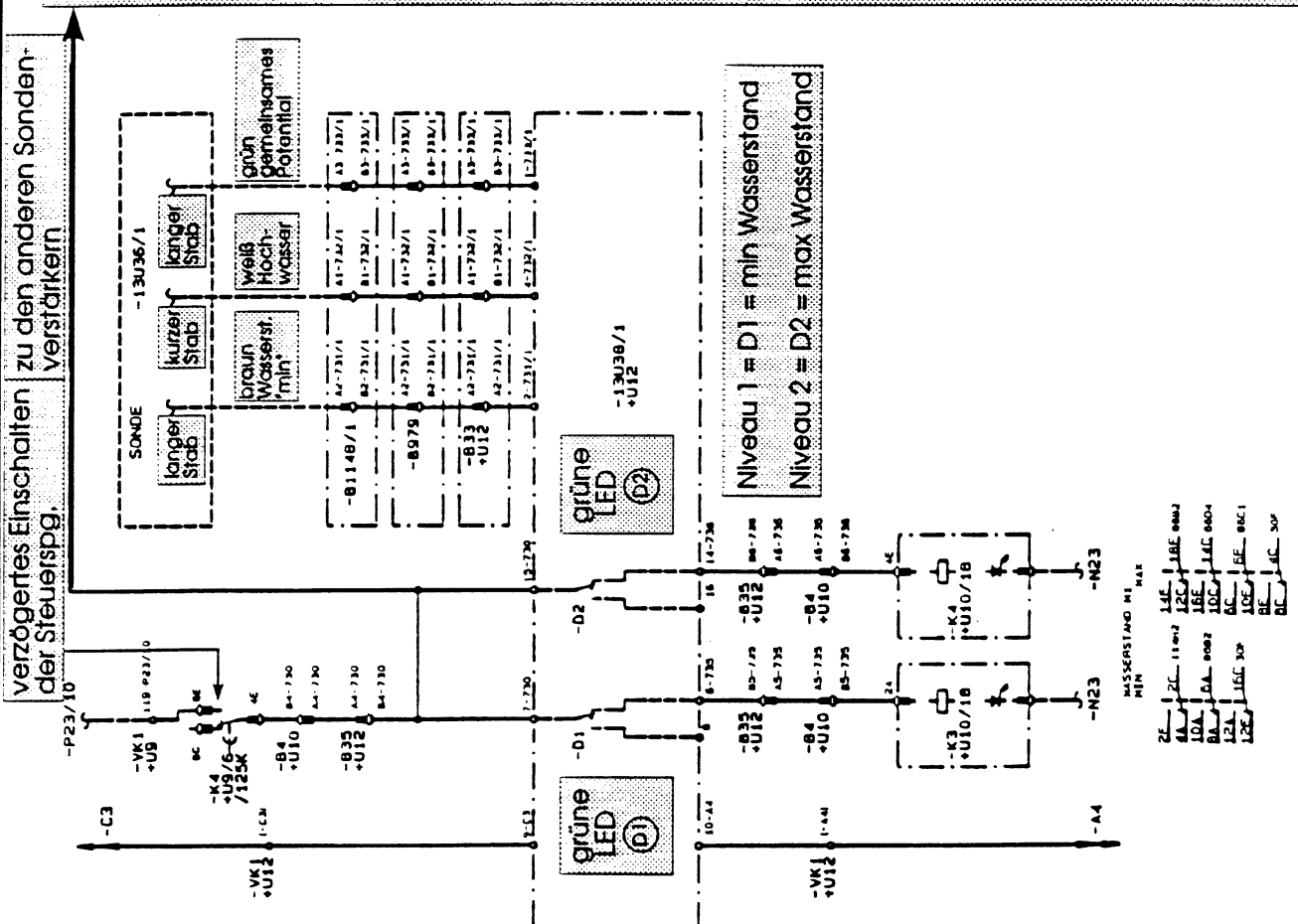


Blatt 09 von 100



WIAI285TEIL FÜR A DEM FEUCHTIGKEITSSCHUTZ MI

IN RE: ESTATE OF JAMES H. HARRIS, JR.



R 100

C-F. D
26.02.93

Übergabeplatine
Rack/Flachband

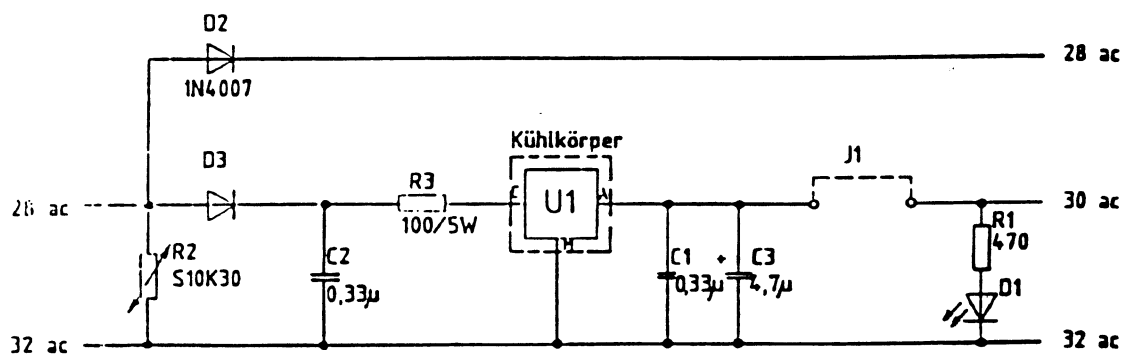
R 100.10.08.0

Blatt 12 von 100

B1

2 a	_____	1 ac
2 c	_____	2 ac
4 a	_____	3 ac
4 c	_____	4 ac
6 a	_____	5 ac
6 c	_____	6 ac
8 a	_____	7 ac
8 c	_____	8 ac
10 a	_____	9 ac
10 c	_____	10 ac
12 a	_____	11 ac
12 c	_____	12 ac
14 a	_____	13 ac
14 c	_____	14 ac
16 a	_____	15 ac
16 c	_____	16 ac
18 a	_____	17 ac
18 c	_____	18 ac
20 a	_____	19 ac
20 c	_____	20 ac
22 a	_____	21 ac
22 c	_____	22 ac
24 a	_____	23 ac
24 c	_____	24 ac

B2



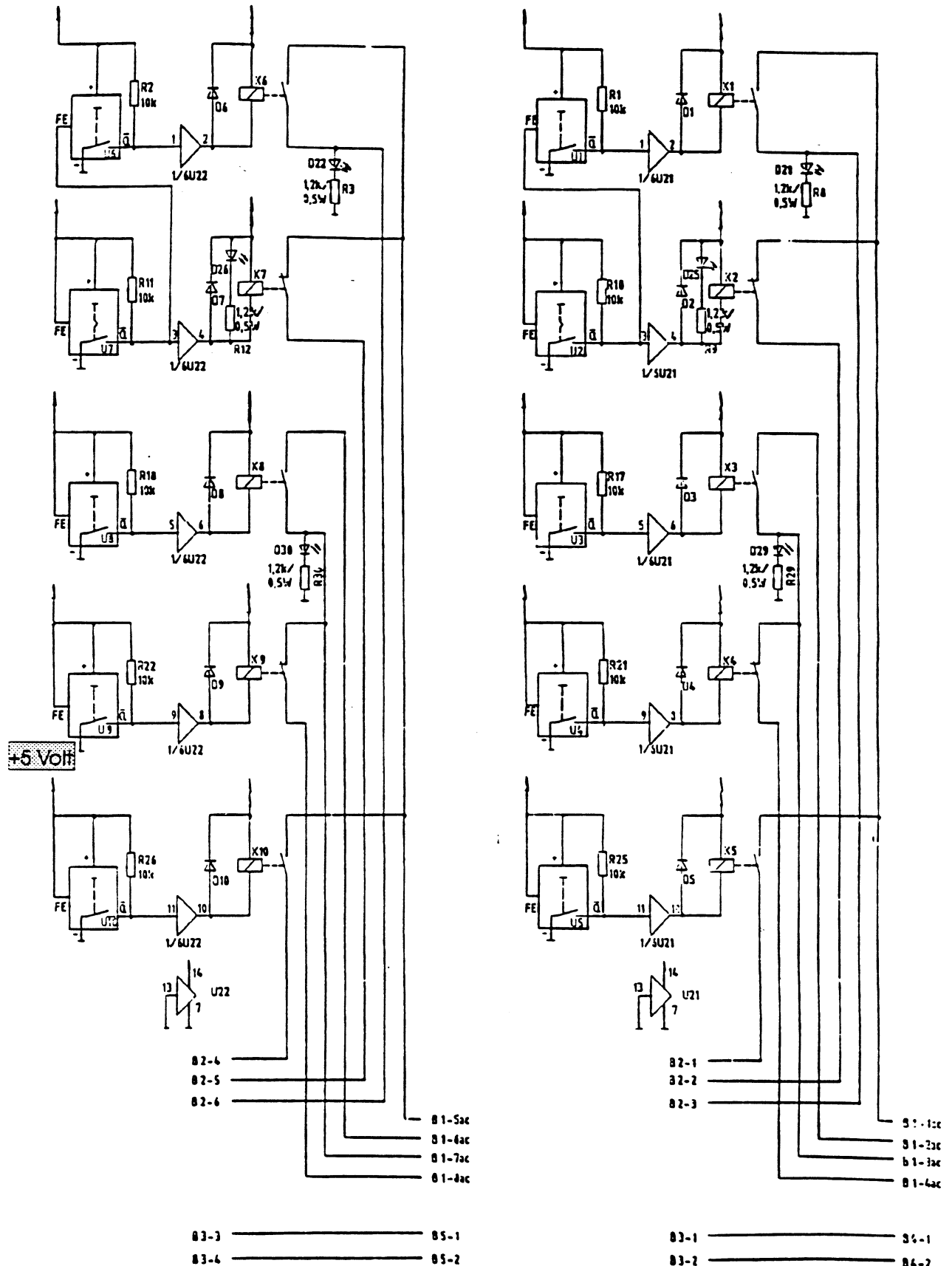
R 100

C-F. D
26.02.93

Bedientableau für
Feuchtwerksteuerung

R 100.10.08.0

Blatt 15 von 100



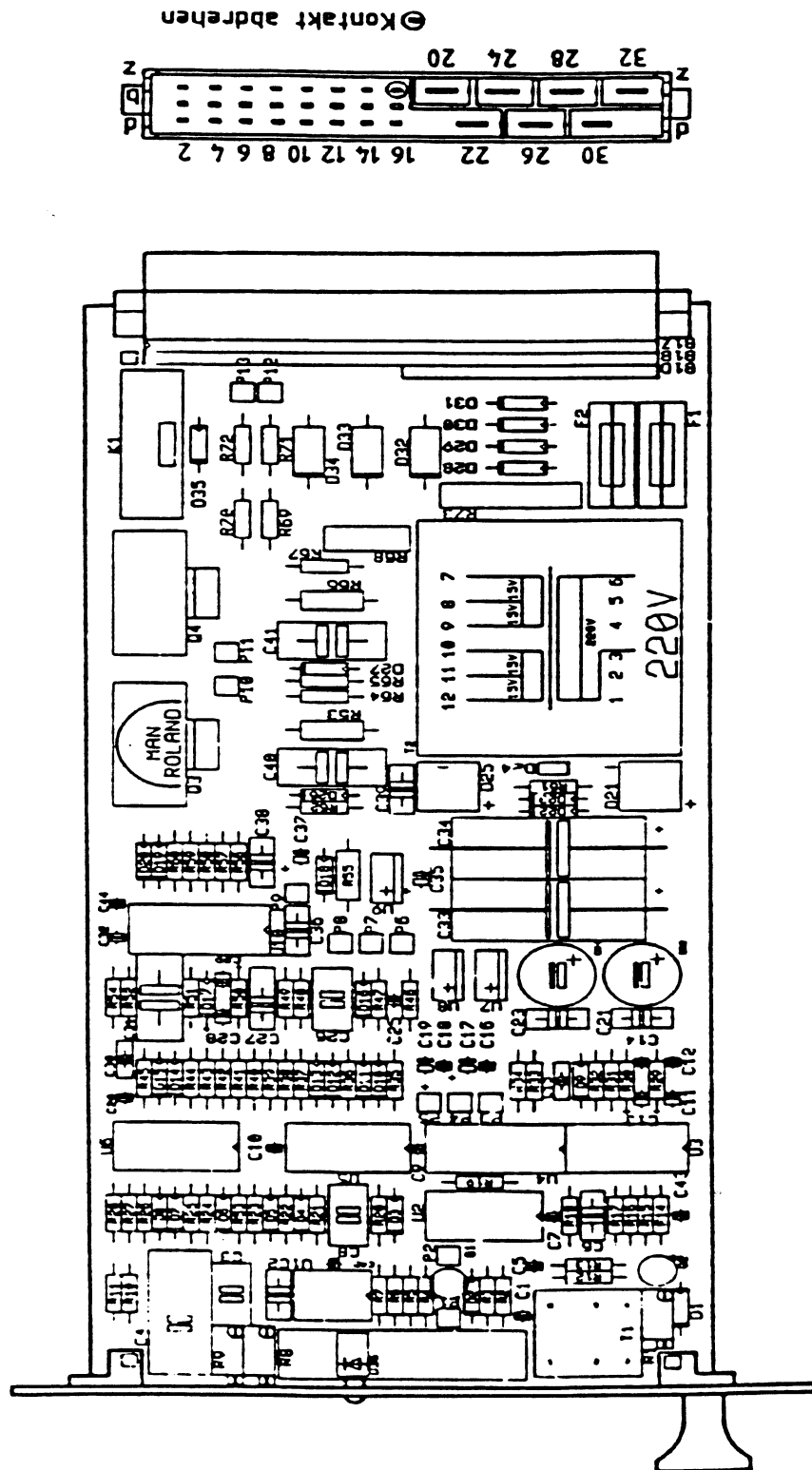
R 100

C-F. D
26.02.93

Aufbauplan Antriebs-
platine Feuchtduktor

R 100.10.08.0

Blatt 17 von 100



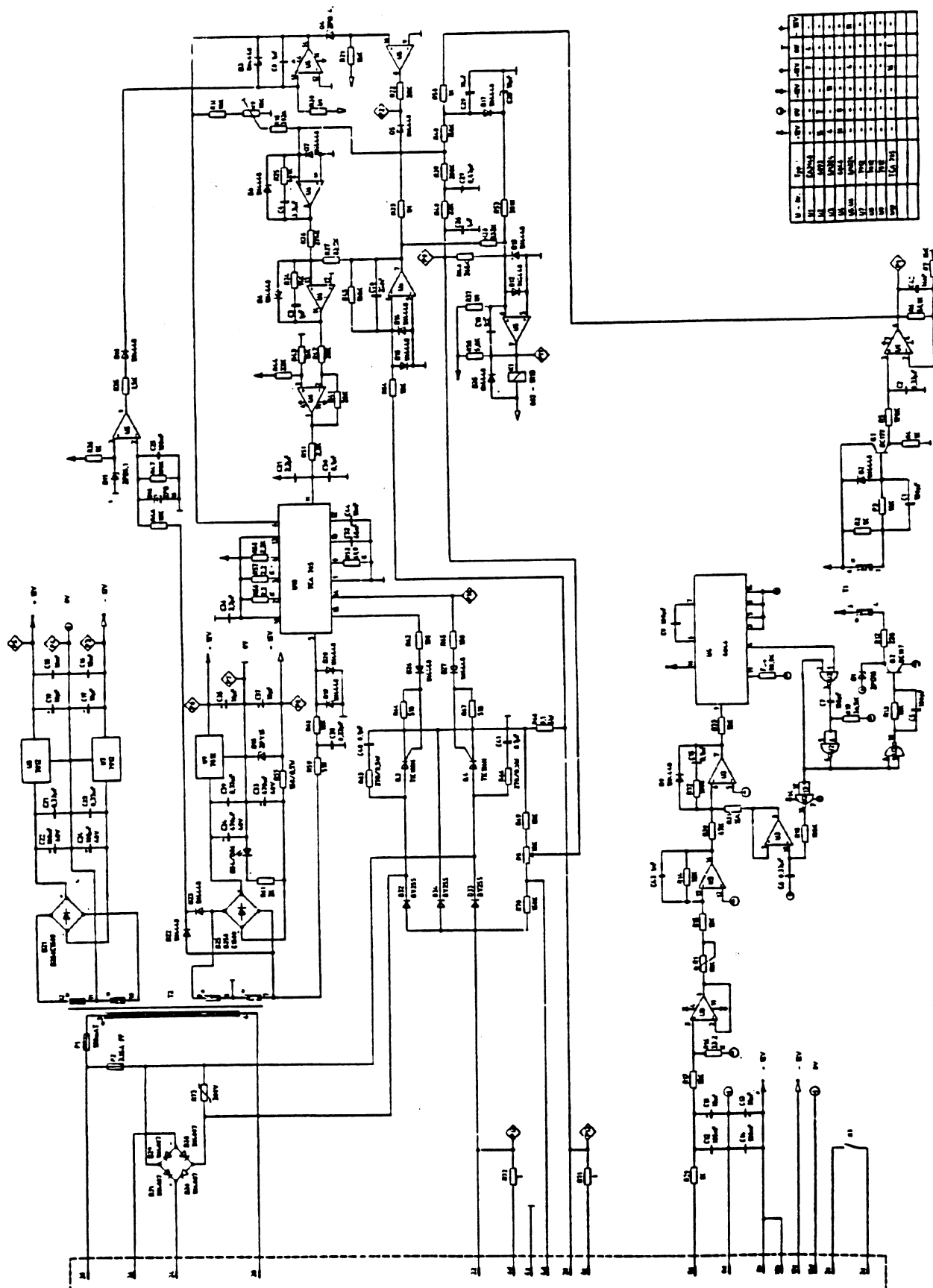
R 100

C-F. D
26.02.93

Stromlaufpl. Antriebs-
platine Feuchtduktor

R 100.10.08.0

Blatt 18 von 100



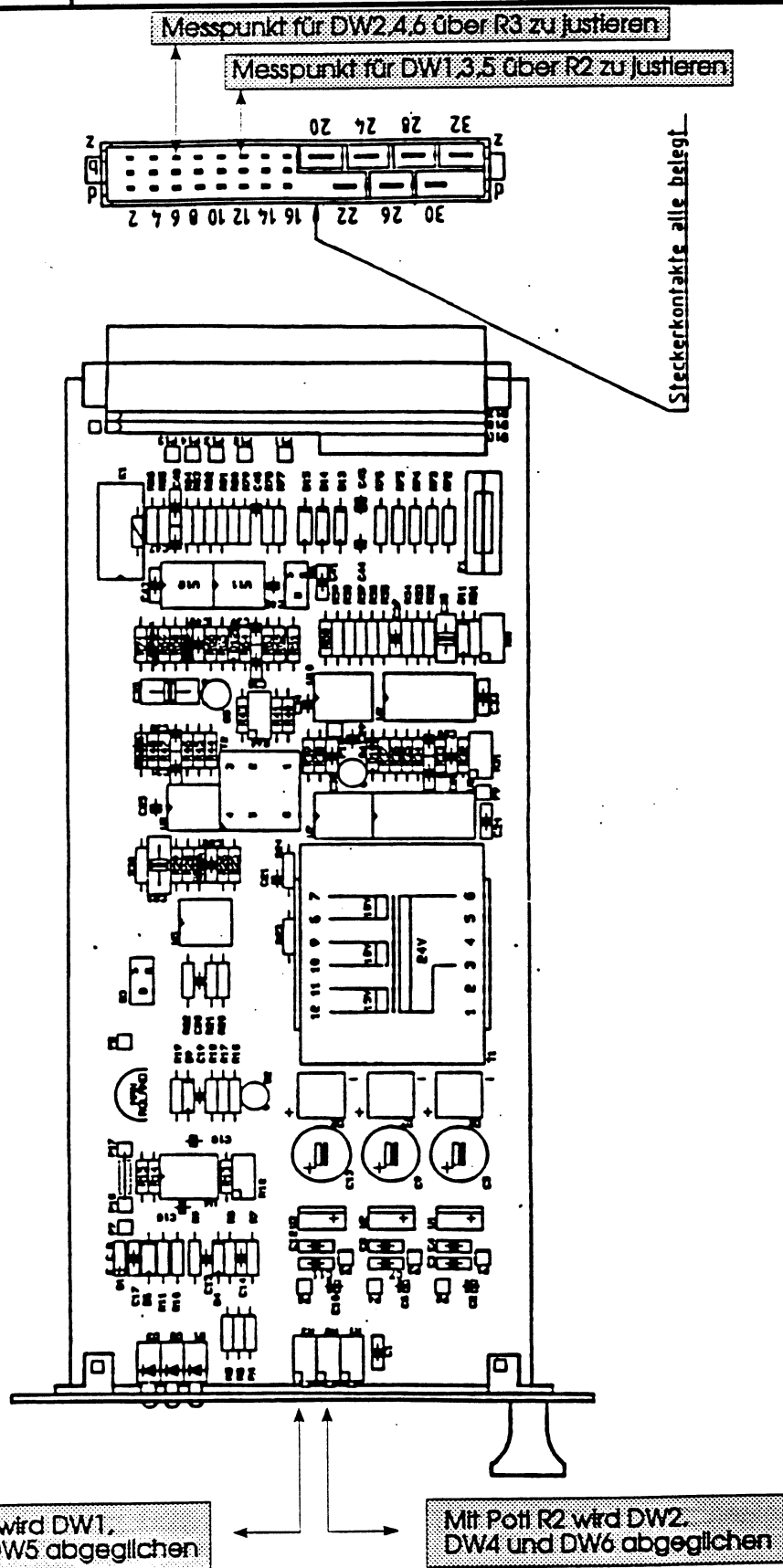
R 100

C-F. D
03.03.93

Linearkoppler Bestückungsplan

R 100.10.08.0

Blatt 20 von 100





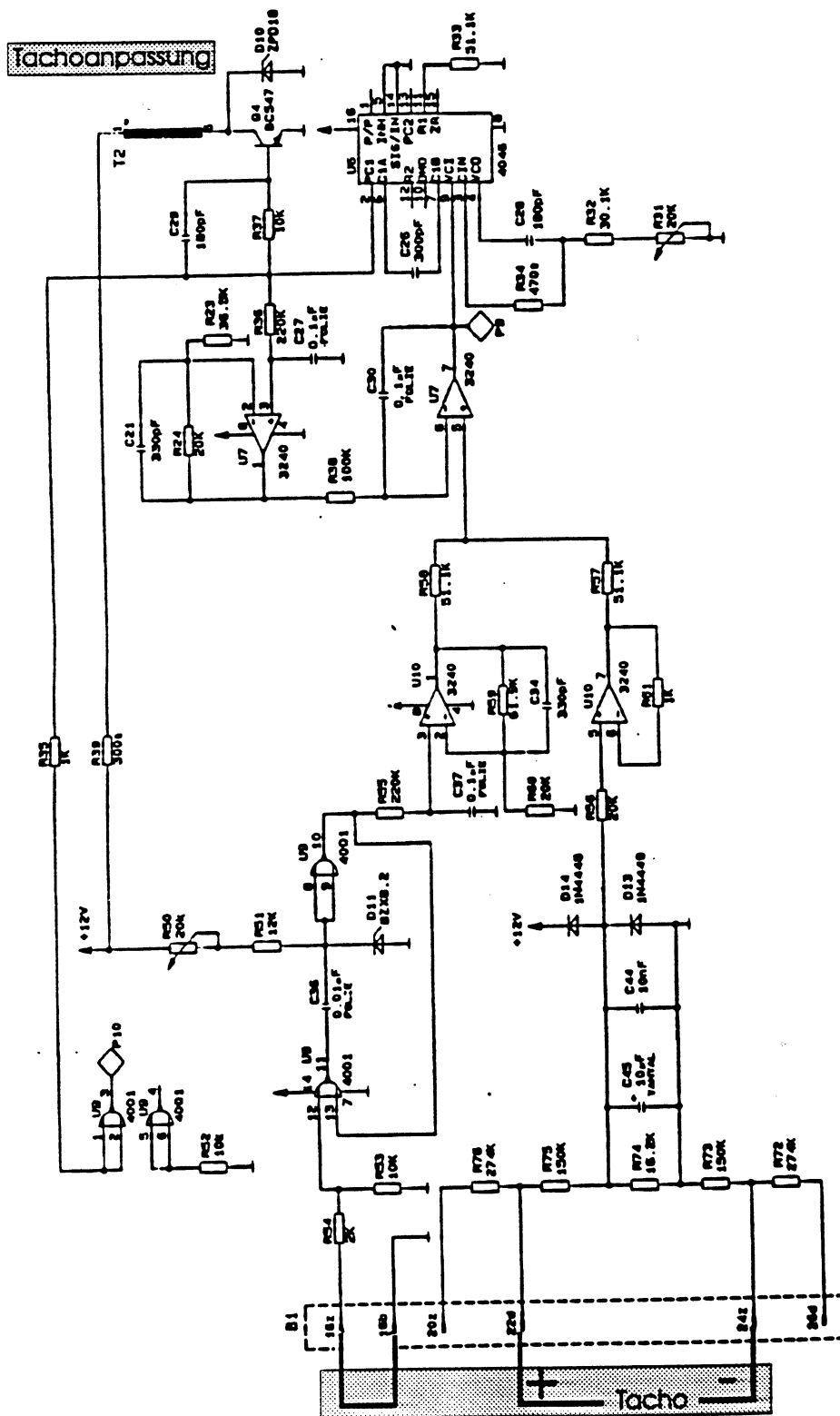
R 100

C-F. D
03.03.93

Linearkoppler
Innenschaltplan

R 100.10.08.0

Blatt 22 von 100



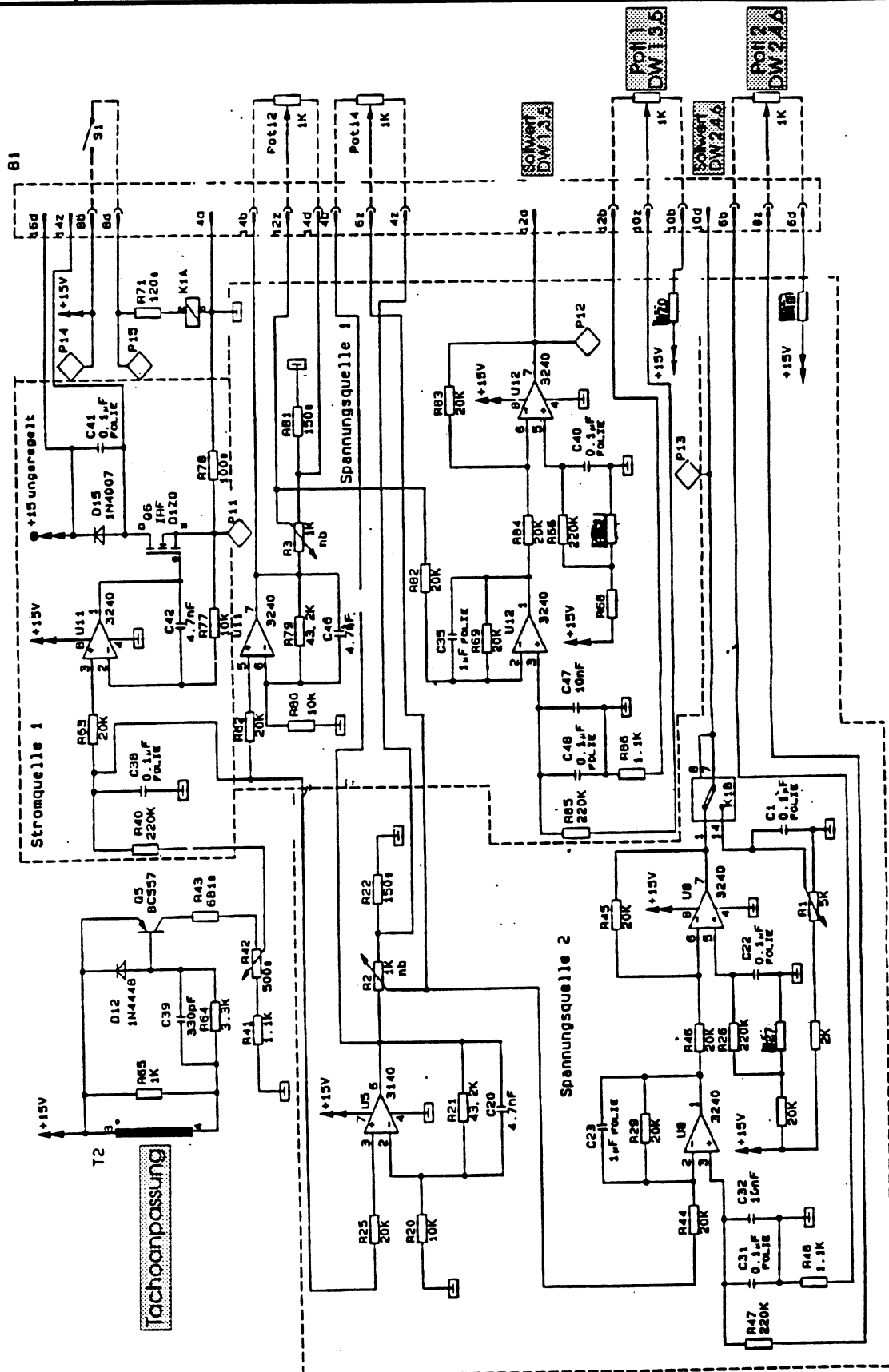
R 100

C-F.D
03.03.93

Linearkoppler
Innenschaltplan

R 100.10.08.0

Blatt 23 von 100



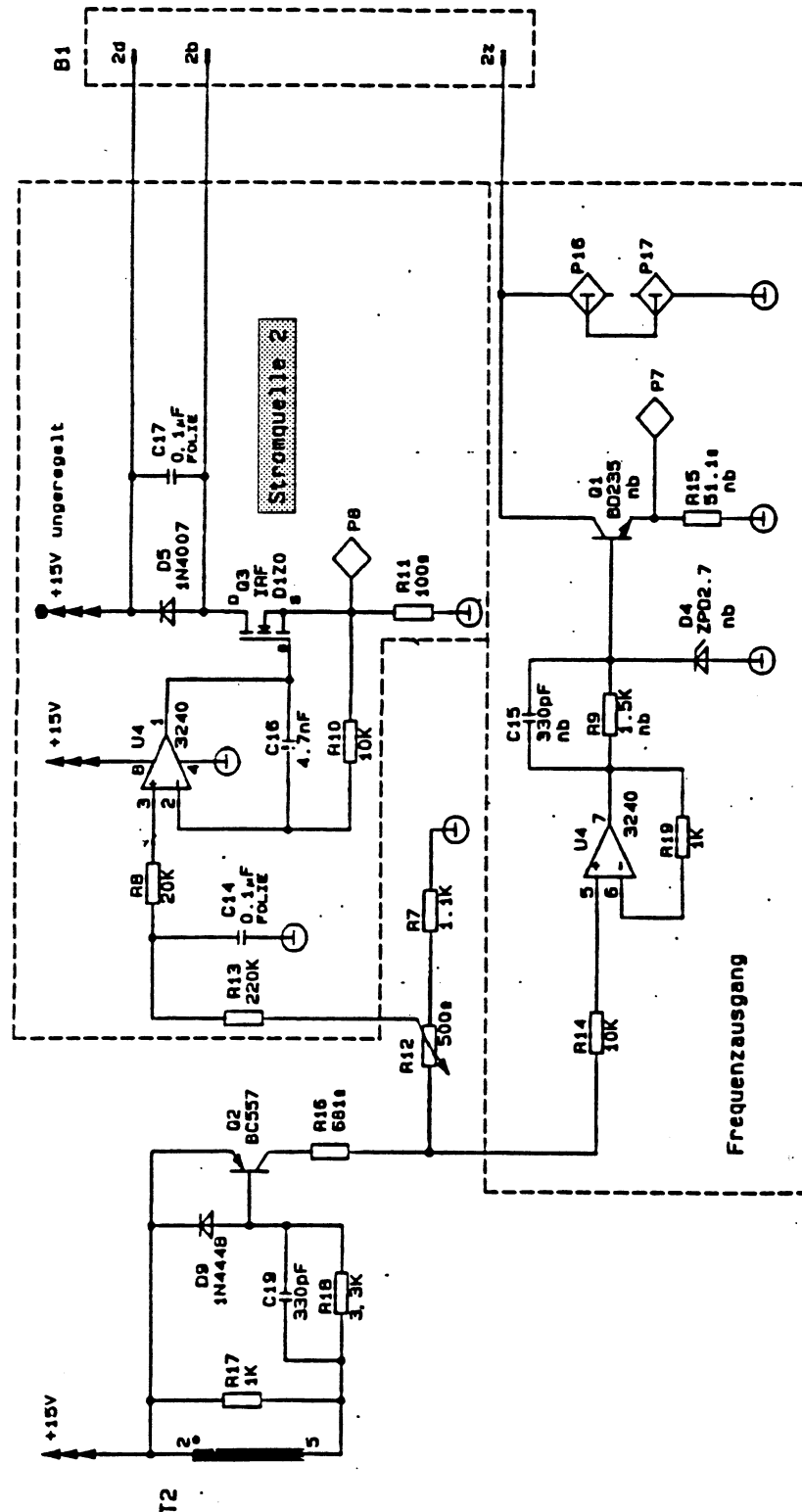
R 100

C-F. D
03.03.93

Linearkoppler
Innenschaltplan

R 100.10.08.0

Blatt 24 von 100



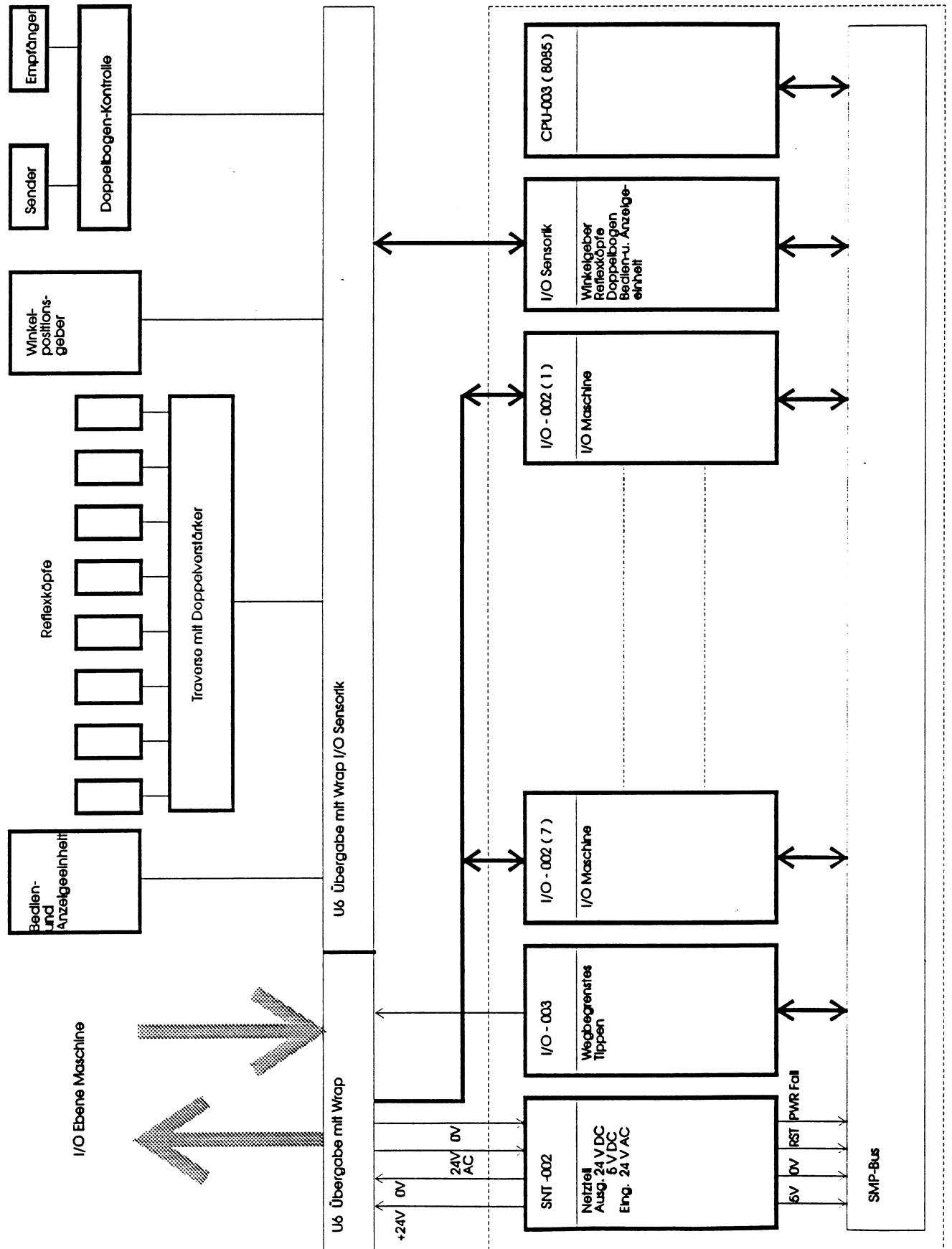
R 100

E. G.
20.03.93

Leuze Übersicht

R 100.10.50.0

Blatt 2 von 100



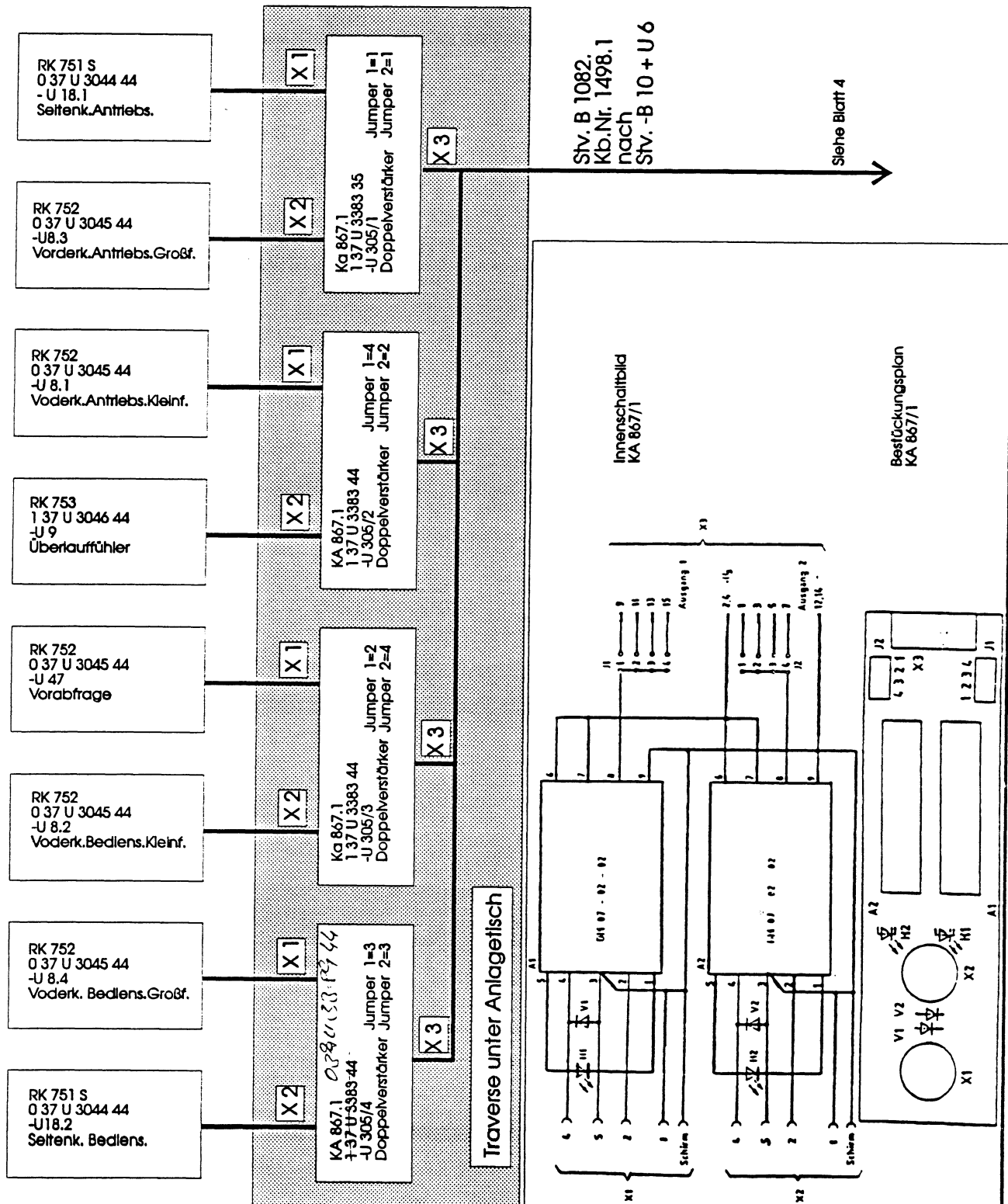
R 100

E. G.
11.03.93

Leuze Übersicht

R 100.10.50.0

Blatt 3 von 100



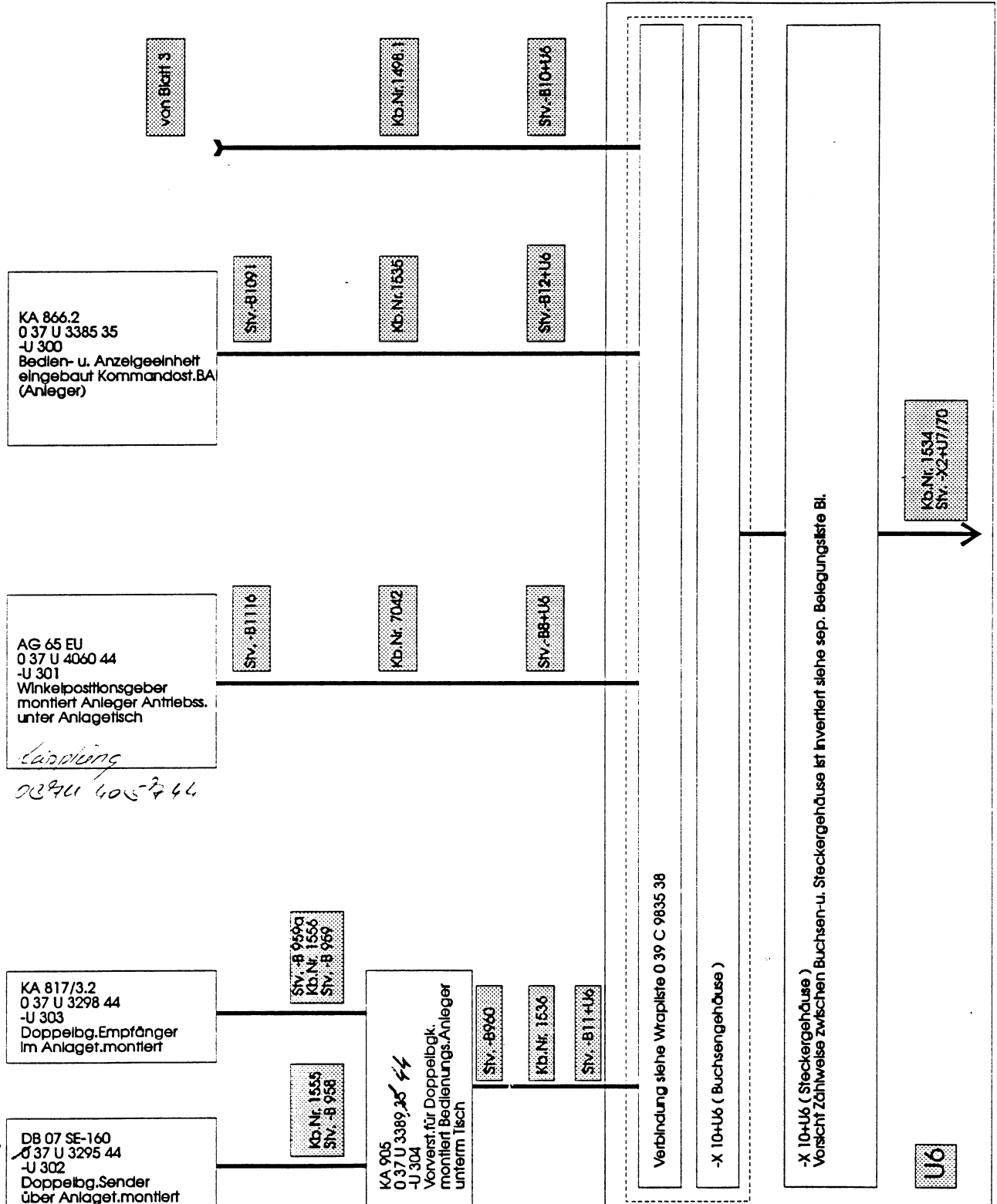
R 100

E. G.
11.03.93

Leuze Übersicht

R 100.10.50.0

Blatt 4 von 100



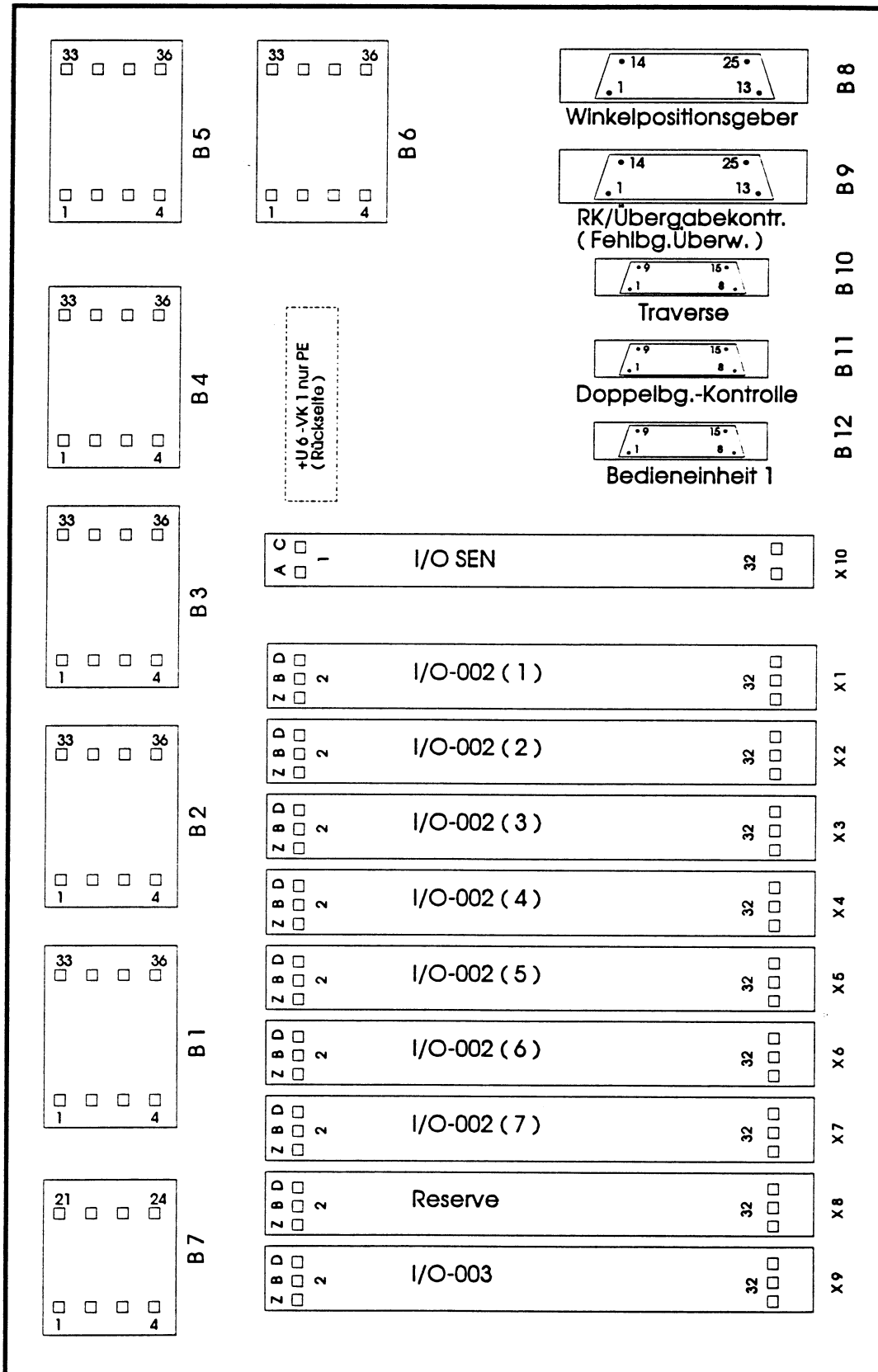
R 100

E. G.
11.03.93

Leuze Übersicht
Übergabe U 6

R 100.10.50.0

Blatt 5 von 100



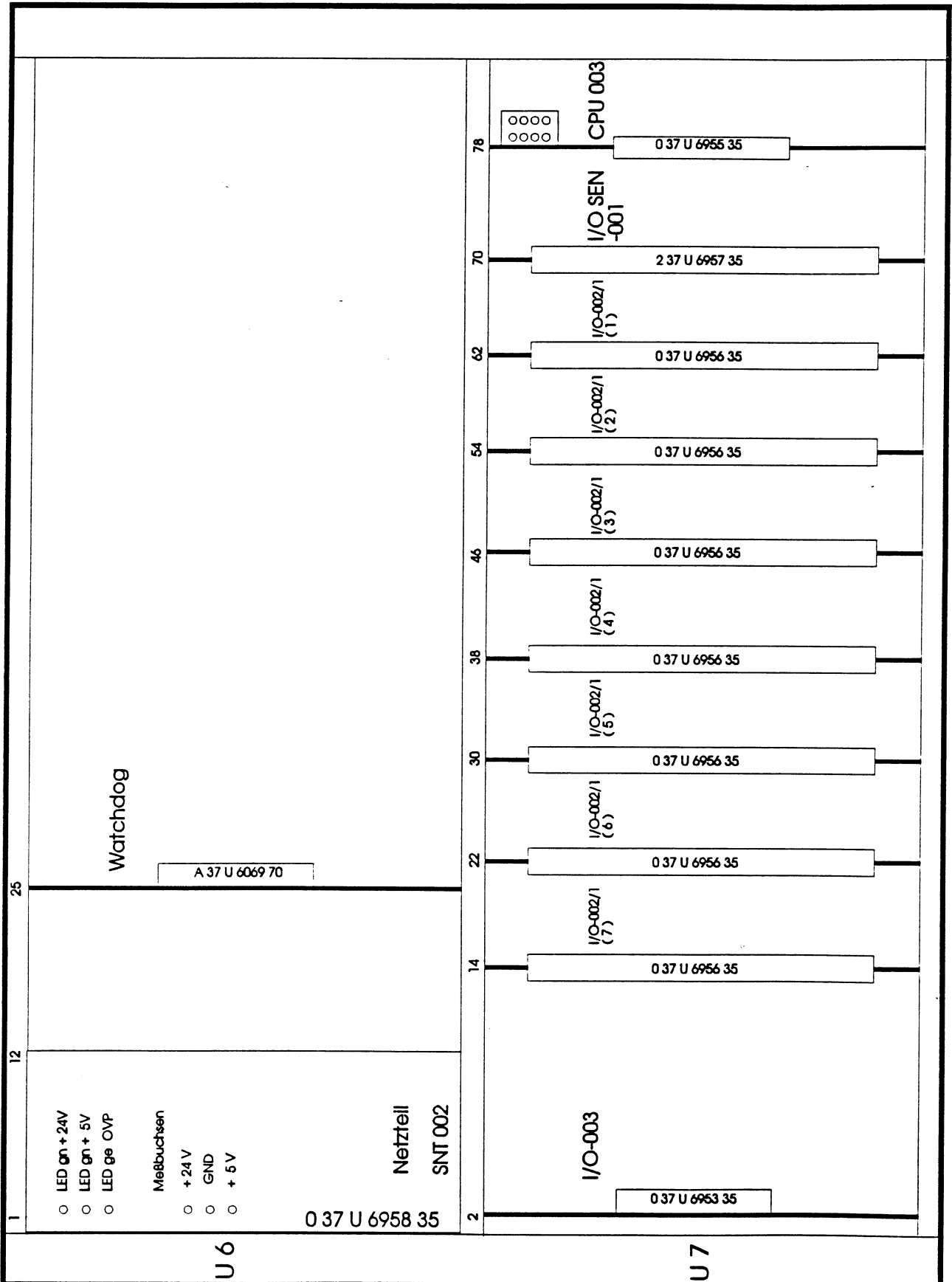
R 100

E. G.
26.03.93

Leuze Übersicht
Magazin U6/U7

R 100.10.50.0

Blatt 6 von 100



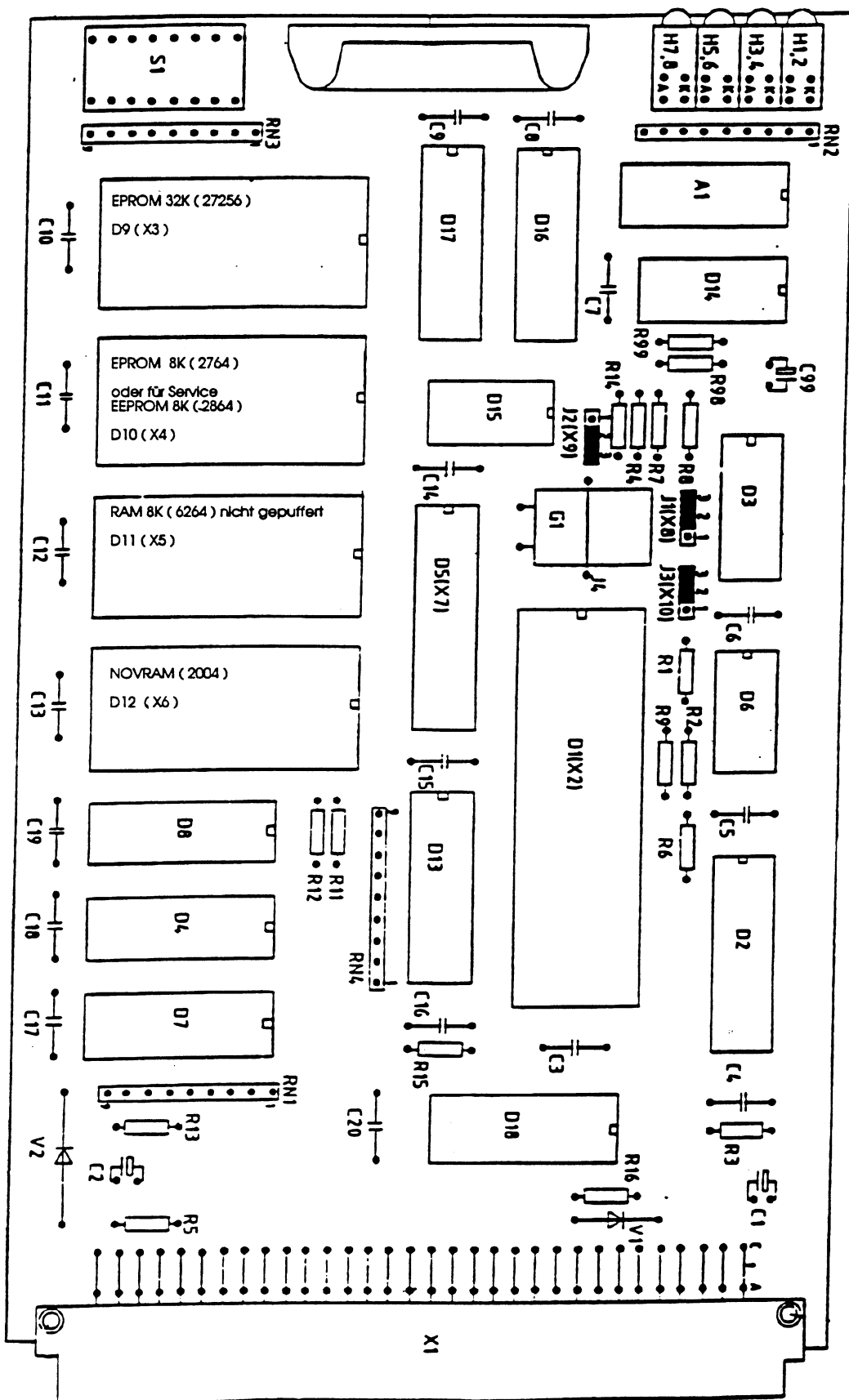
R 100

E. G.
11.03.93

Leuze CPU-003
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 7 von 100



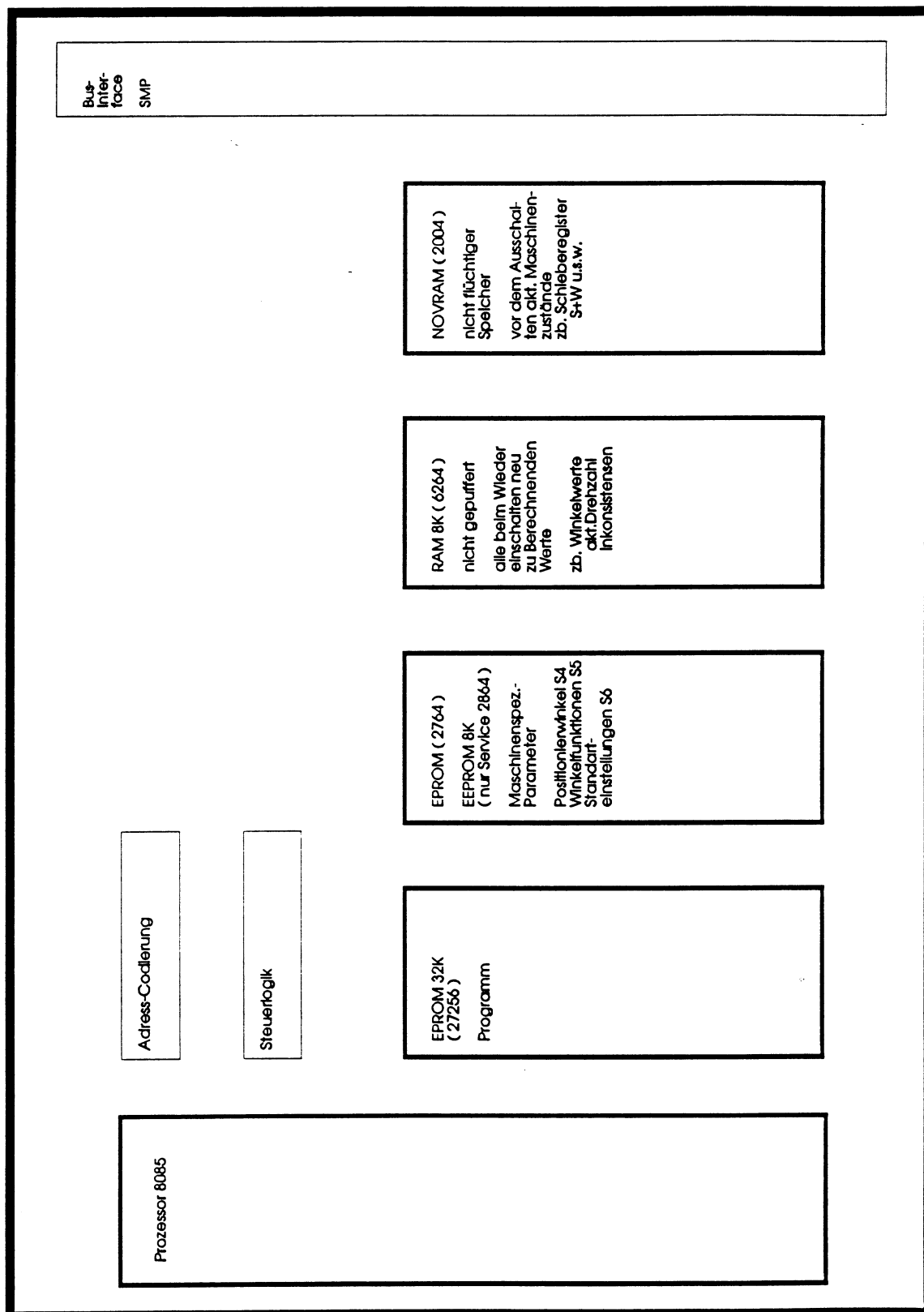
R 100

E. G.
11.03.93

Leuze CPU-003
Blockschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 8 von 100



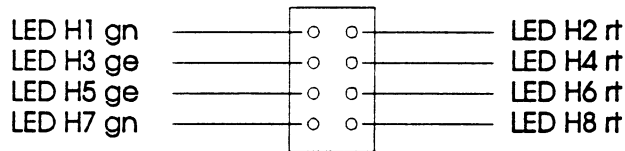
R 100

E. G.
11.03.93

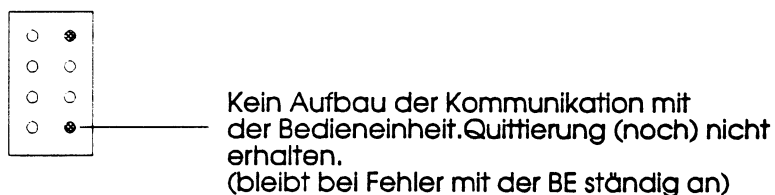
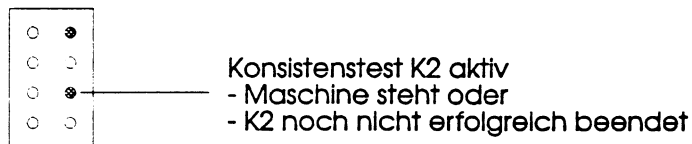
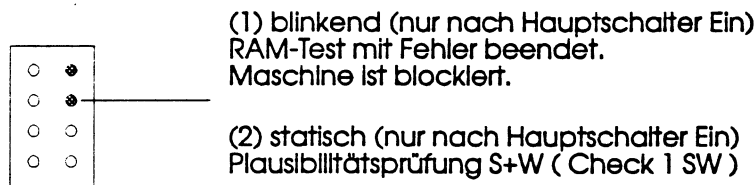
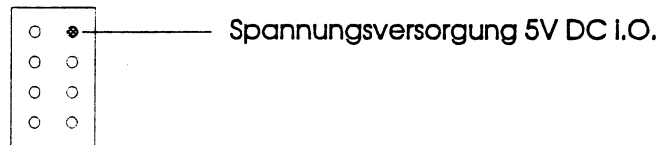
Leuze CPU-003
Statusanz. CPU LED's

R 100.10.50.0

Blatt 9 von 100



Fehlermeldungen (Statusanzeigen) CPU-003



R 100

E. G.
02.04.93

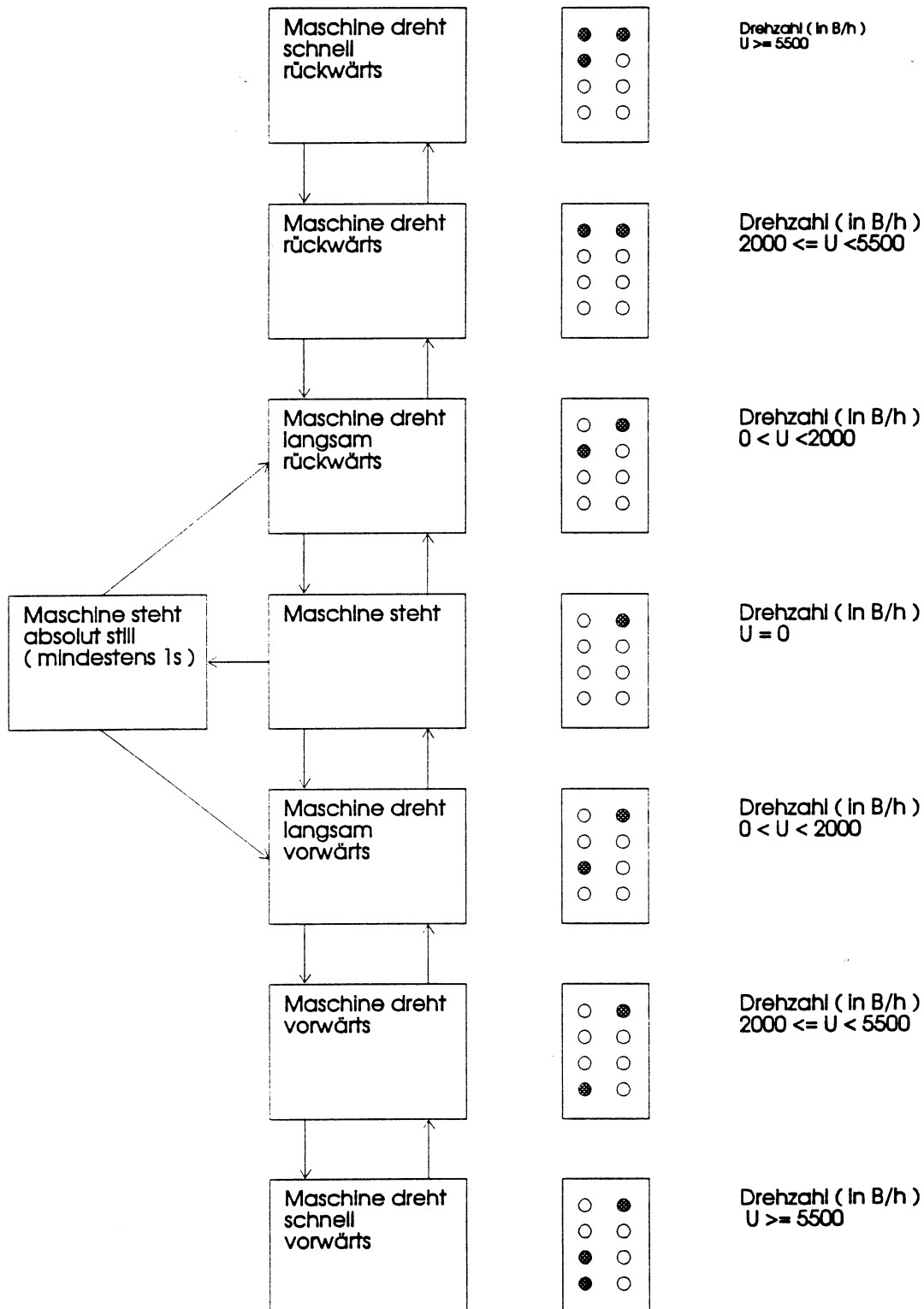
Leuze CPU-003
Statusanz.CPU LED's

R 100.10.50.0

Blatt 10 von 100

Bewegungsanzeige

(nur gültig wenn keine Fehlermeldung ansteht)



Serviceschulung



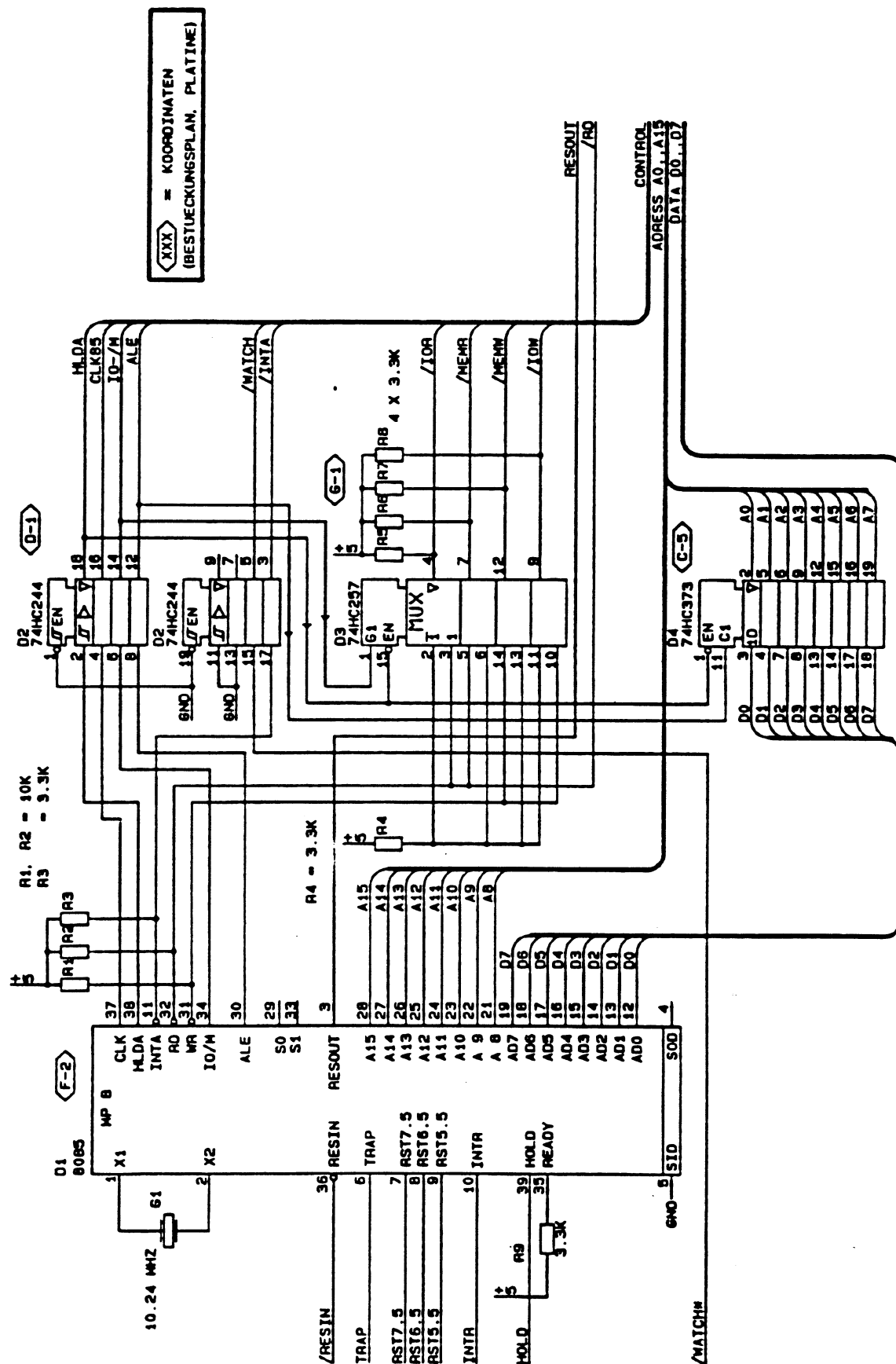
R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 11 von 100



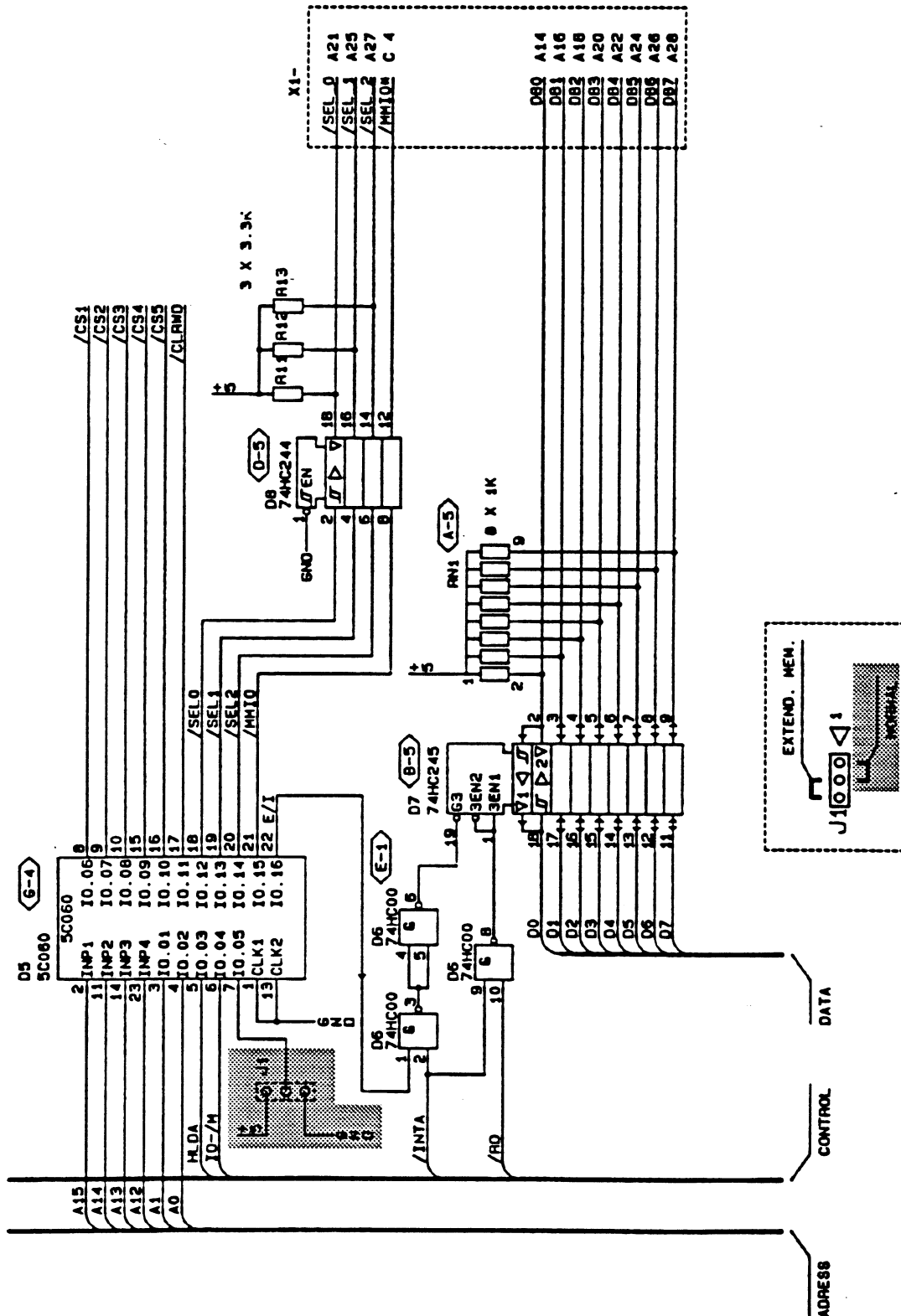
R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 12 von 100



R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

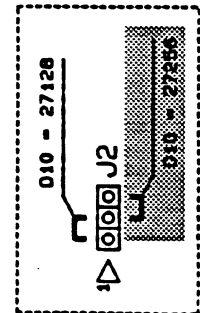
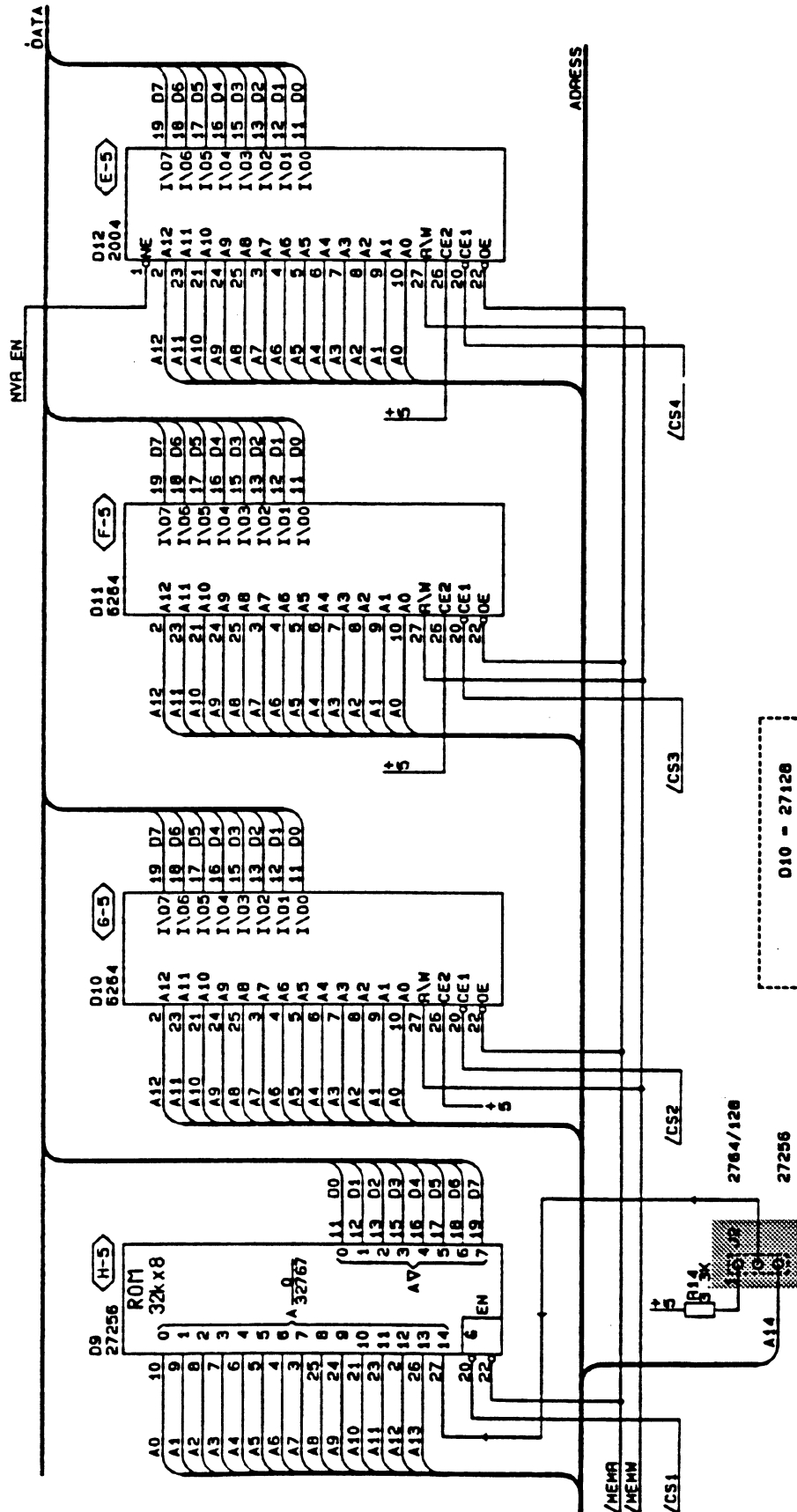
Blatt 13 von 100

NVRAM 2004

RAM 6264

EPROM 2764
EEPROM 2864

EPROM 27256



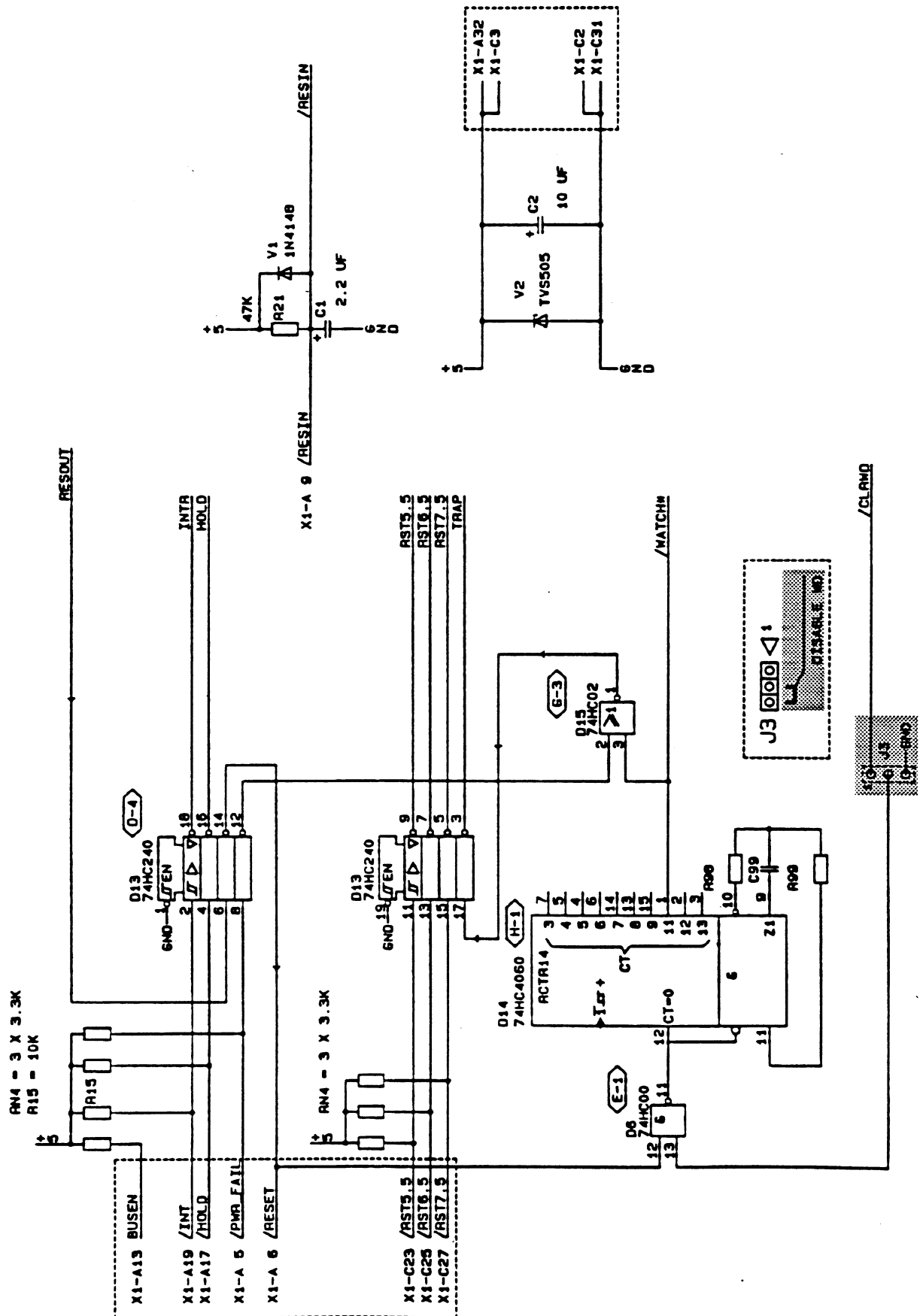
R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 14 von 100



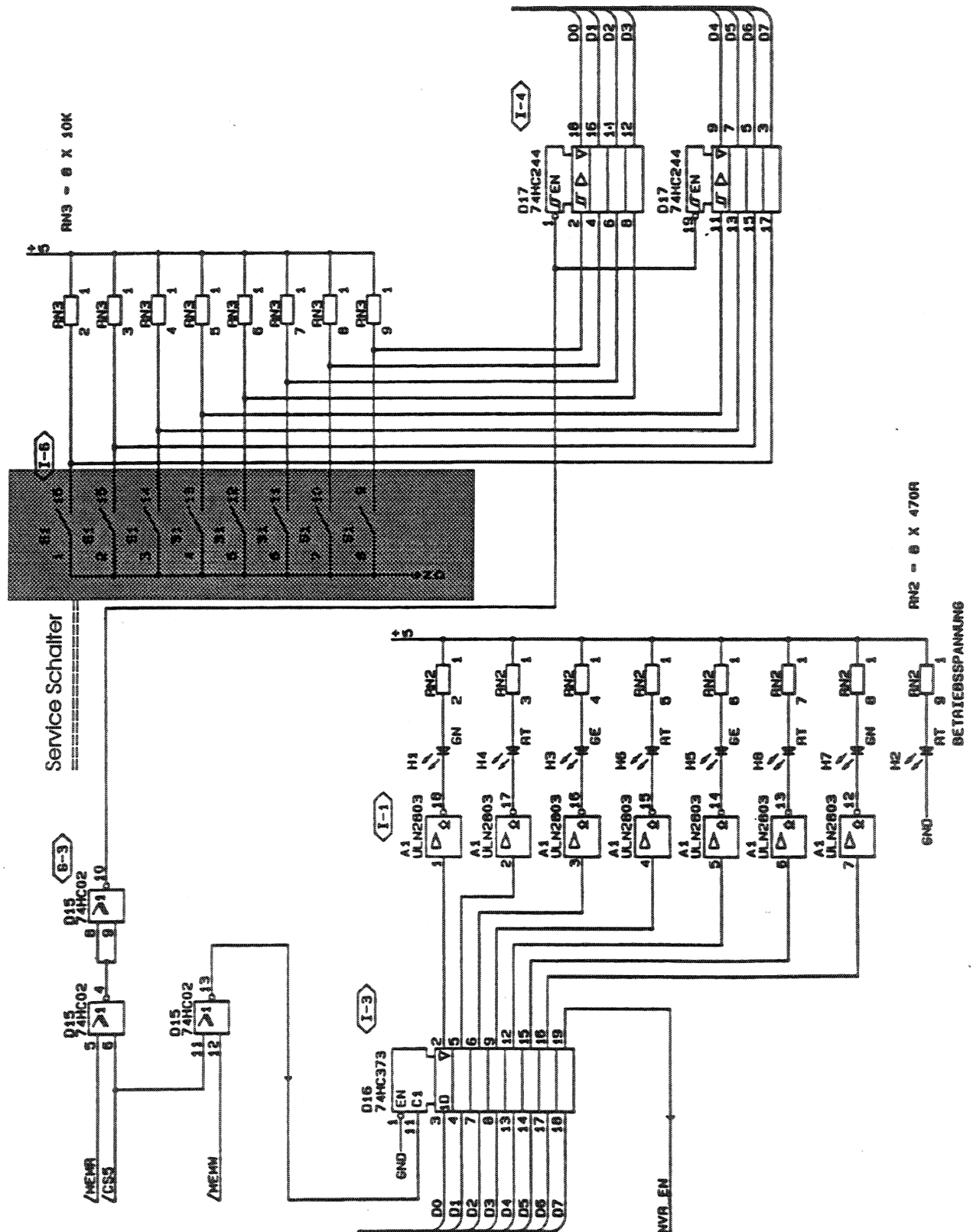
R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 15 von 100



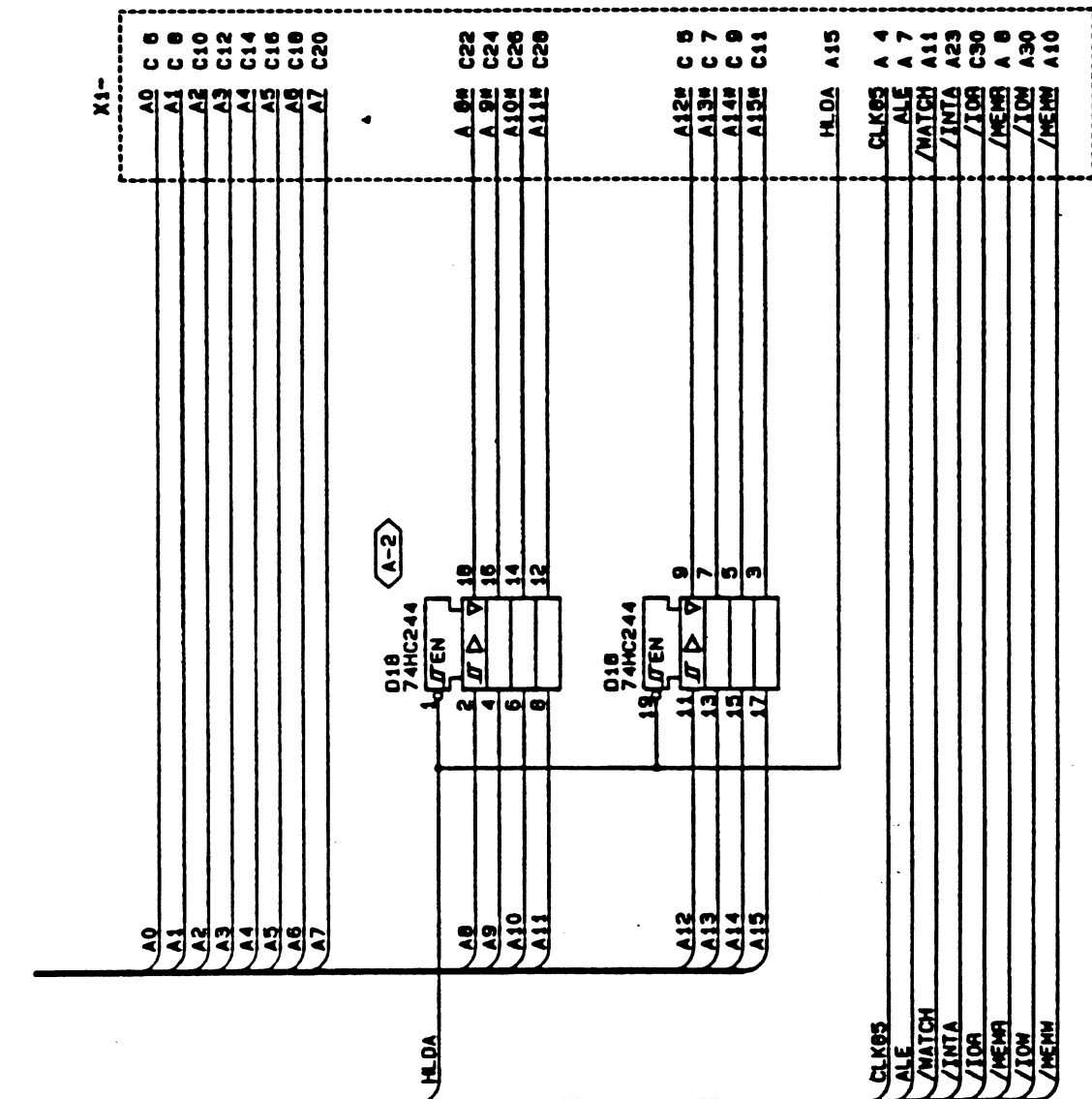
R 100

E. G.
03.04.93

Leuze CPU-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 16 von 100



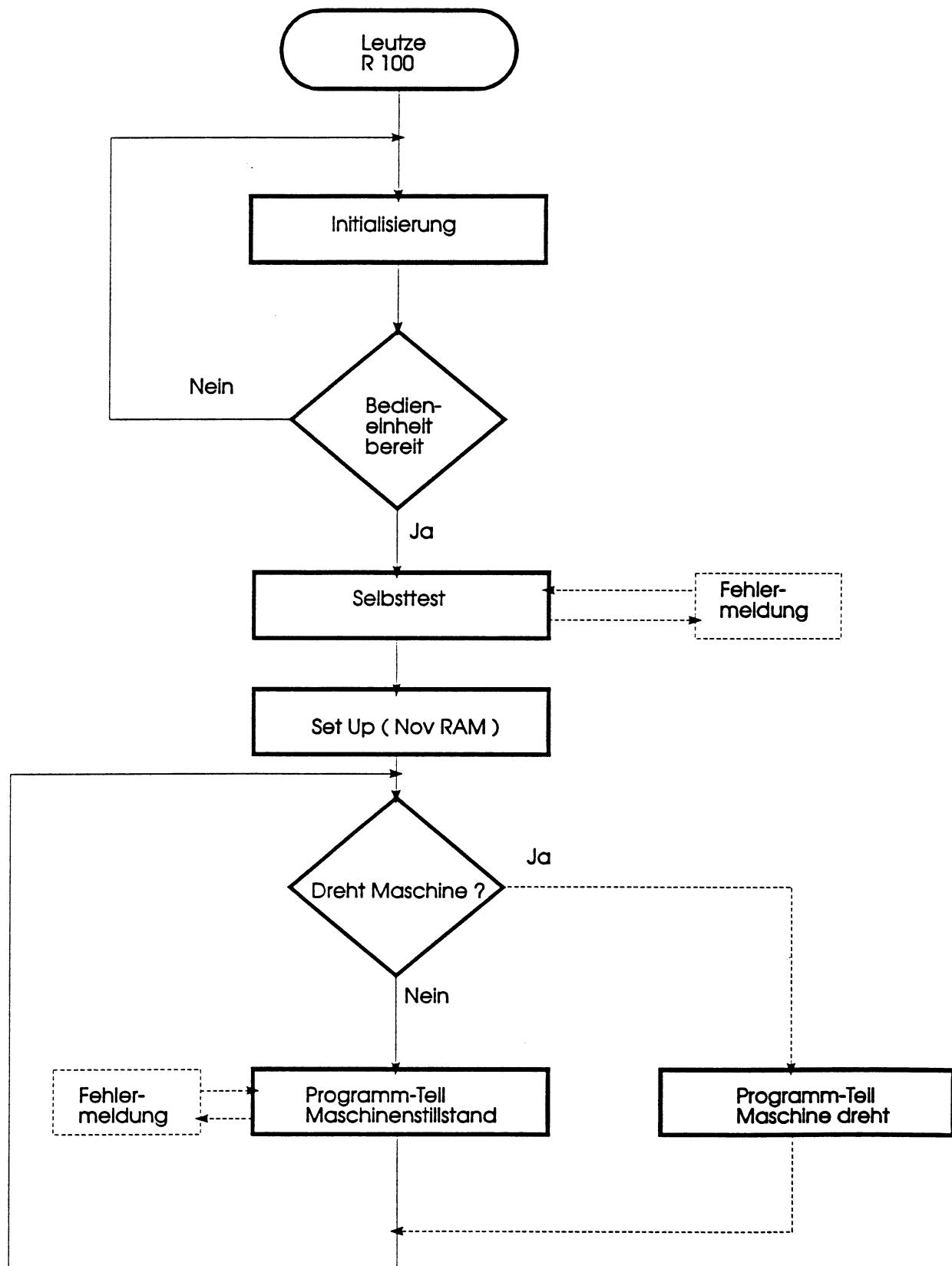
R 100

E. G.
14.04.93

Leuze CPU-003
Ablaufdiagramm

R 100.10.50.0

Blatt 17 von 100



R 100

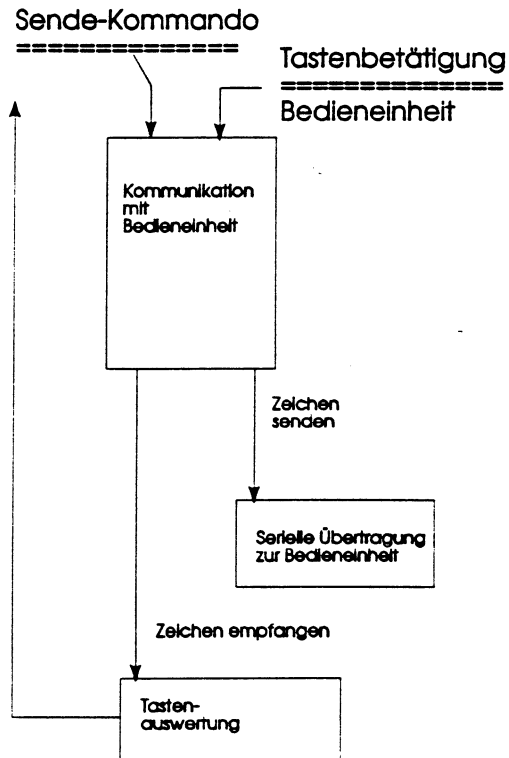
E. G.
20.04.93

Leuze CPU-003
Interrupts

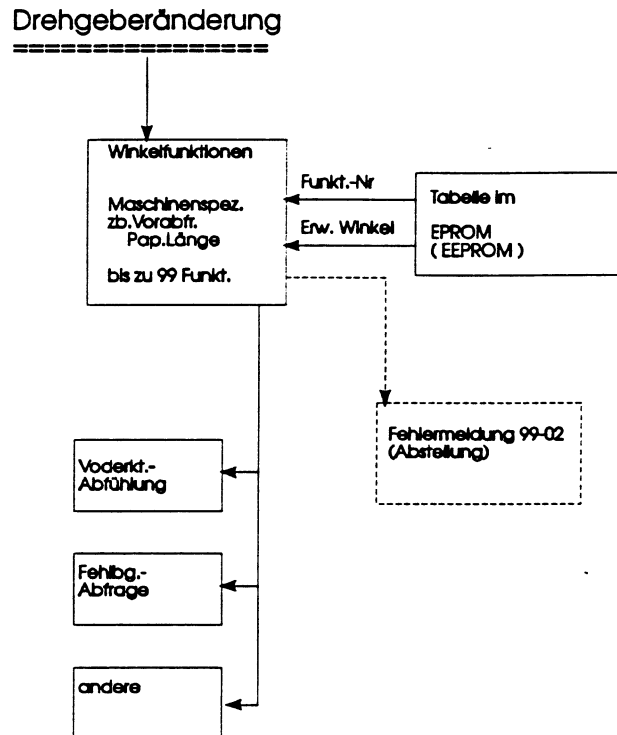
R 100.10.50.0

Blatt 18 von 100

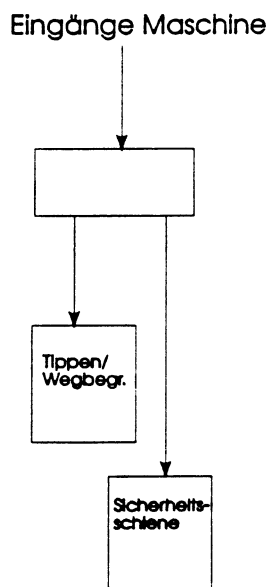
RST 5.5



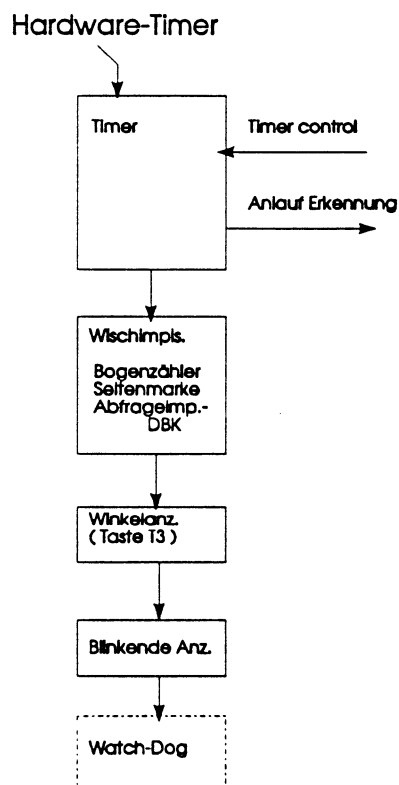
RST 6.5



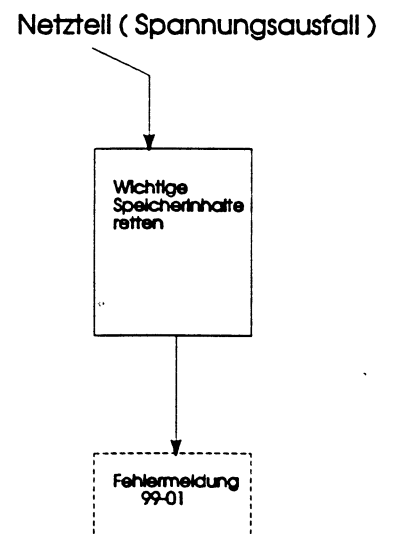
RST 7.5



RST 7.0 (INT)



TRAP



R 100

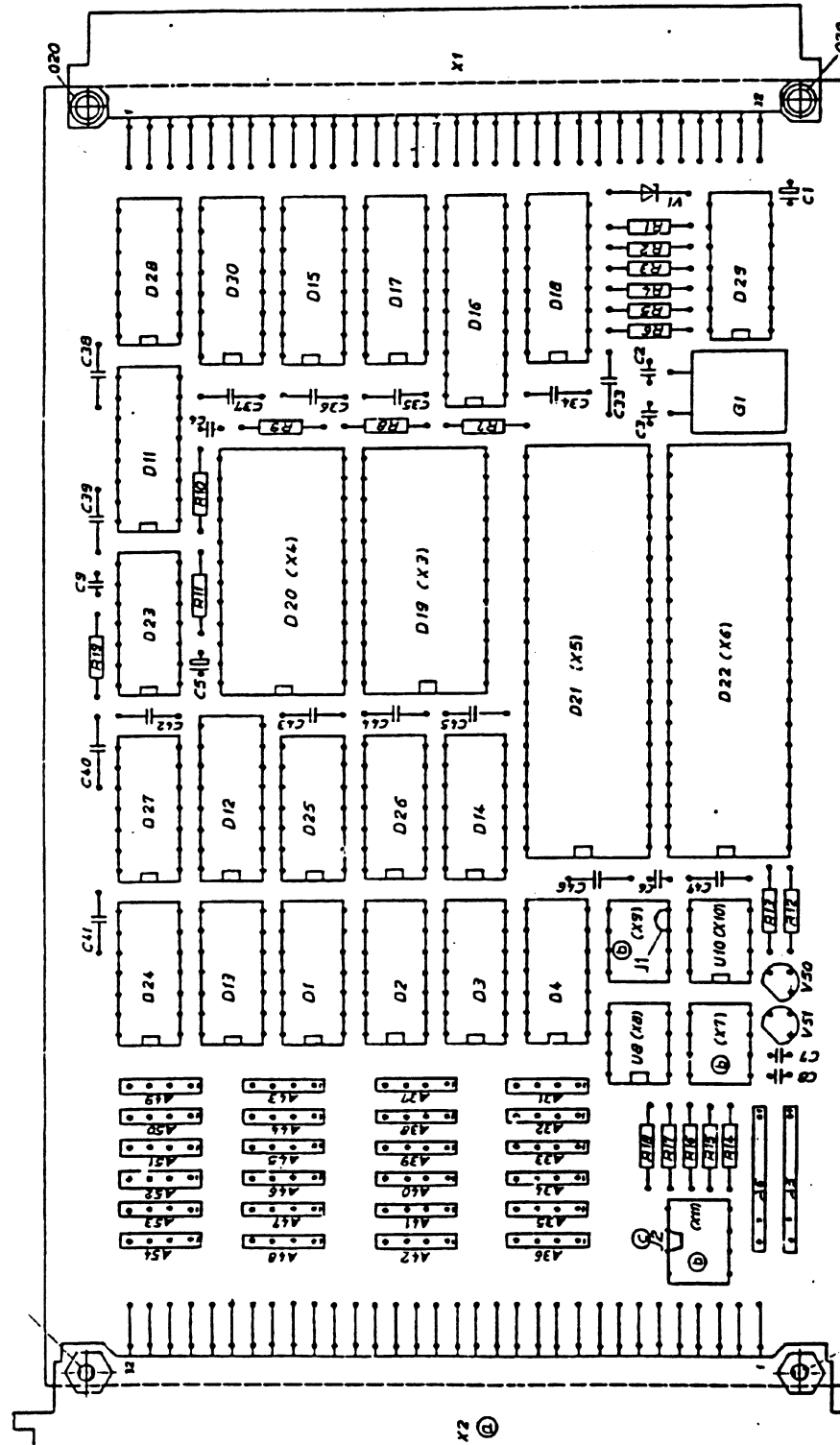
E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 19 von 100

SMP-BUS



Kopfstecker X2

kommt von U6/X10

R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Schaltungsbeschreibg.

R 100.10.50.0

Blatt 20 von 100

TYPE: IO/SEN 001

SCHALTUNGSBESCHREIBUNG:

BLATT 21 ANSCHALTUNG DER REFLEXKOEPPF (8 X EINGANG 24V) ,
 PLL-SCHALTUNG (FUER TREND-AUSWERTUNG) ,

BLATT 22 ANSCHALTUNG DREHGEBER (11 X EINGANG 24V) ,

BLATT 23 ANSCHALTUNG DOPPELBOGEN-KONTROLLE
 (4 X EINGANG, 2 X AUSGANG JE 24V) ,

BLATT 24 LOGIK ZUR AUSWERTUNG DER
 VORDERKANTEN-SIGNALE (TREND) ,

 INTERRUPT-GENERIERUNG AUS
 DREHGEBER-SIGNALEN ,

BLATT 25 BUS-ANSCHALTUNG UND DEKODIER-LOGIK ,
 QUART UND TIMER/COUNTER ,

BLATT 26 PARALLEL-PORT FUER REFLEXKOPF-EINGAENGE ,
 DREHGEBER-EINGAENGE, DOPPELBOGEN-KONTROLLE

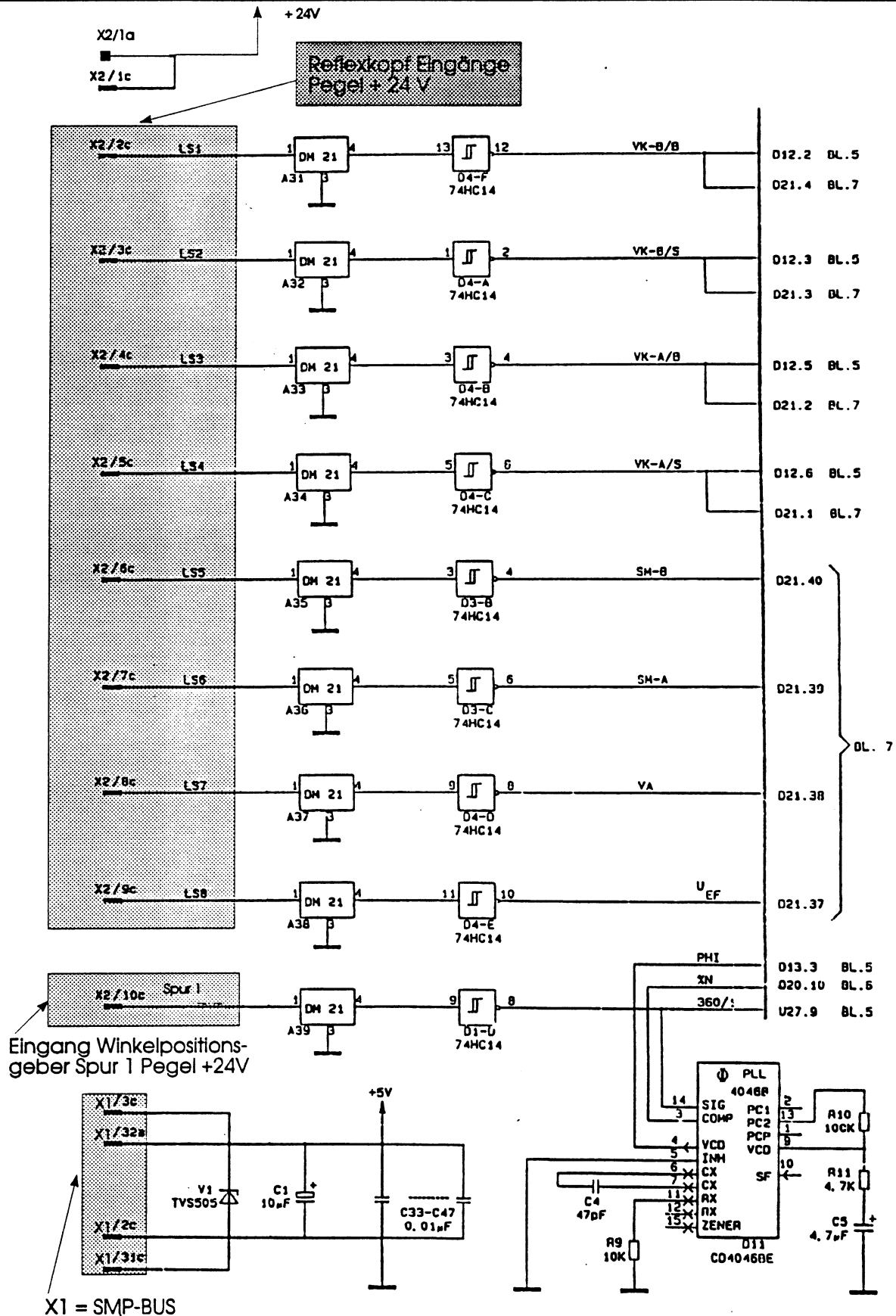
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 21 von 100



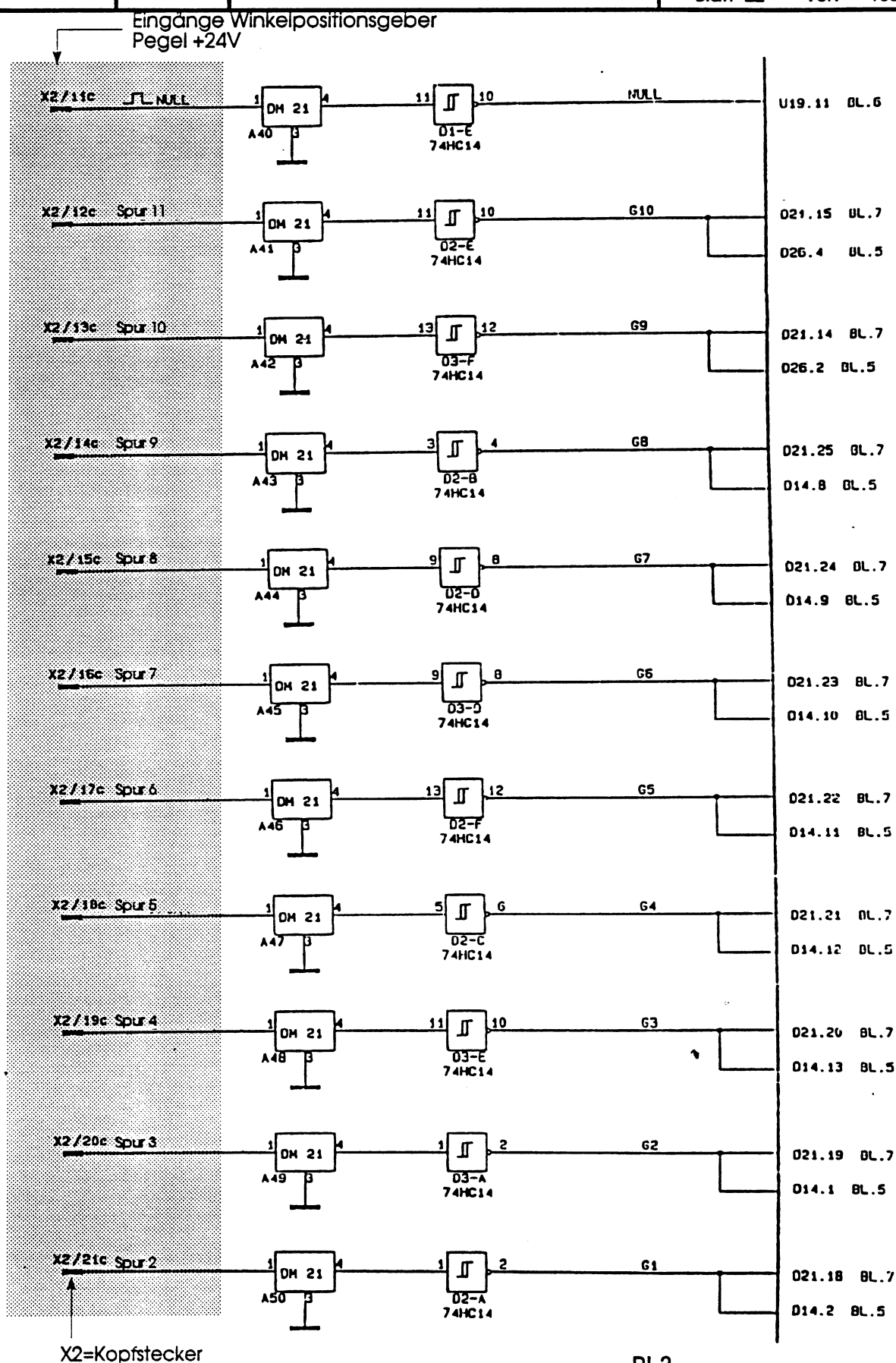
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 22 von 100



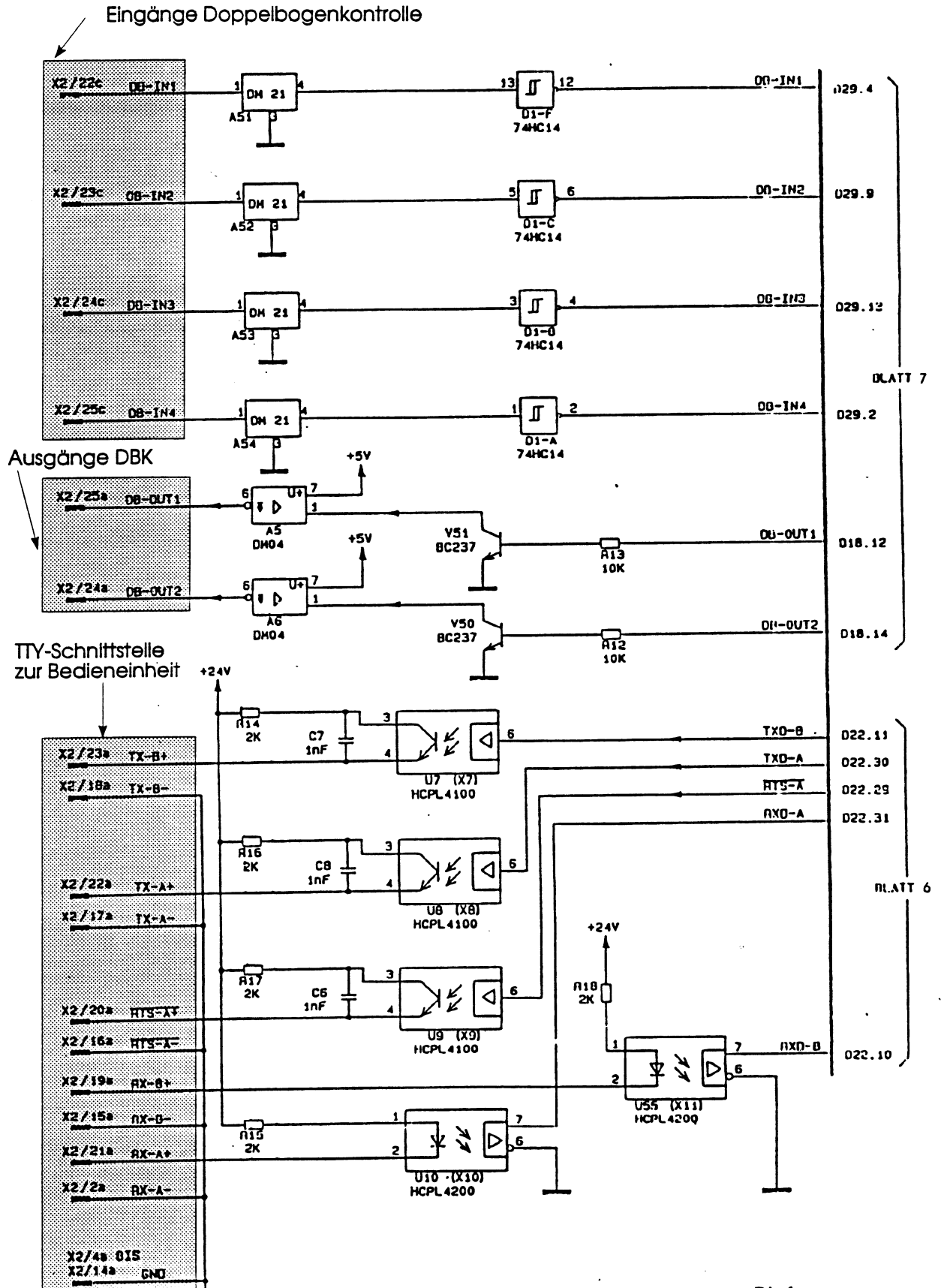
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 23 von 100



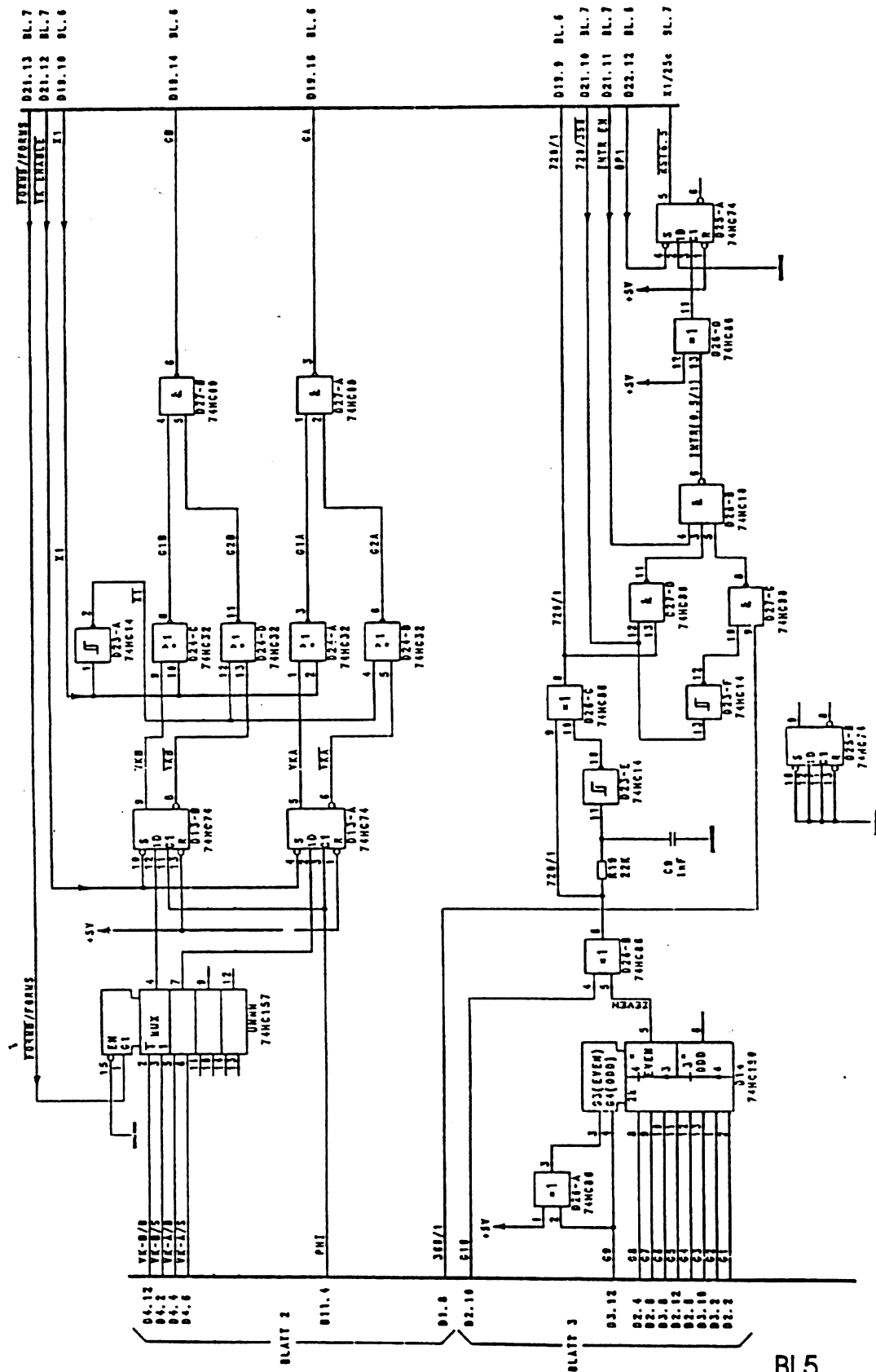
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 24 von 100



Bl.5

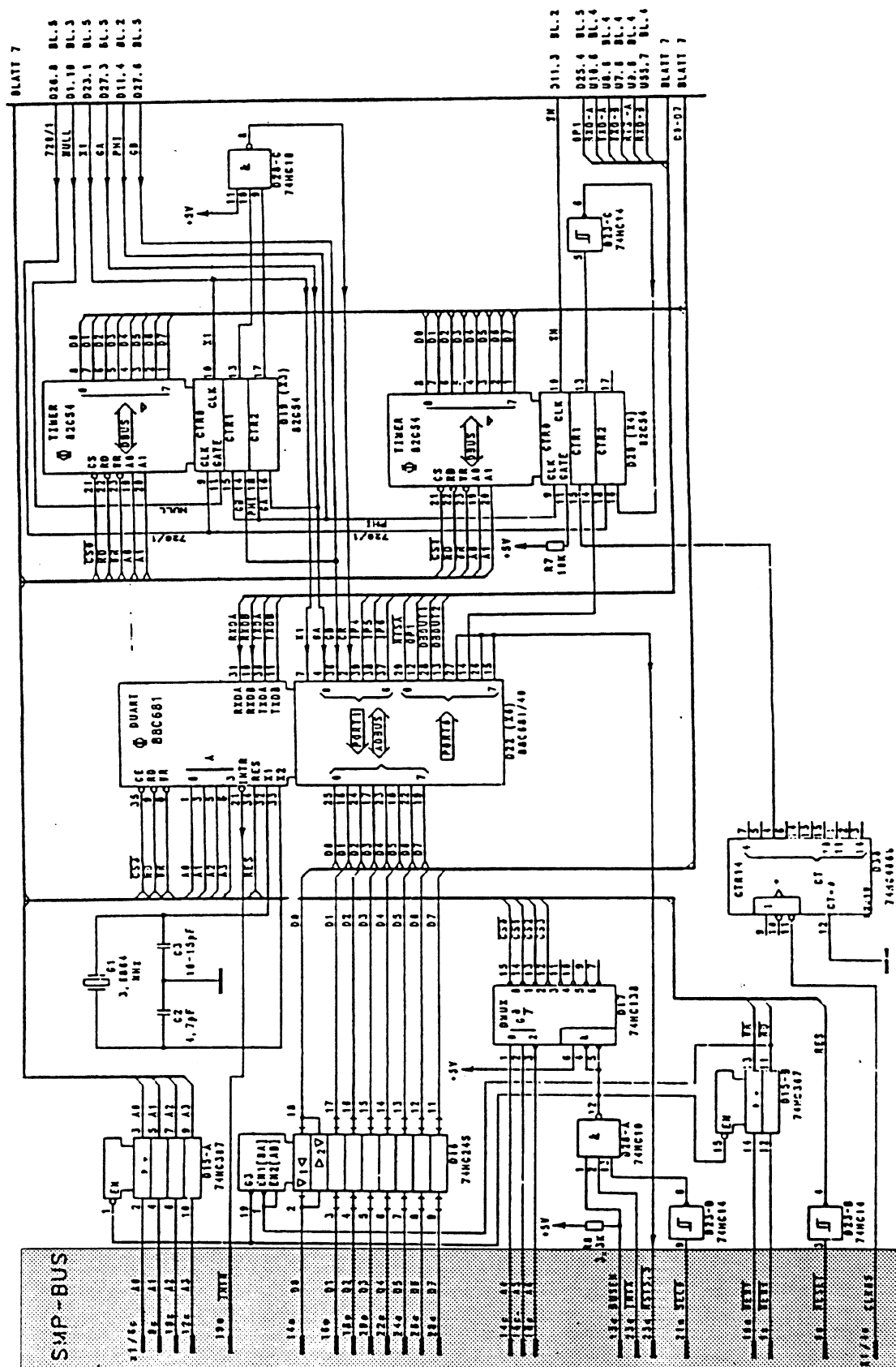
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 25 von 100



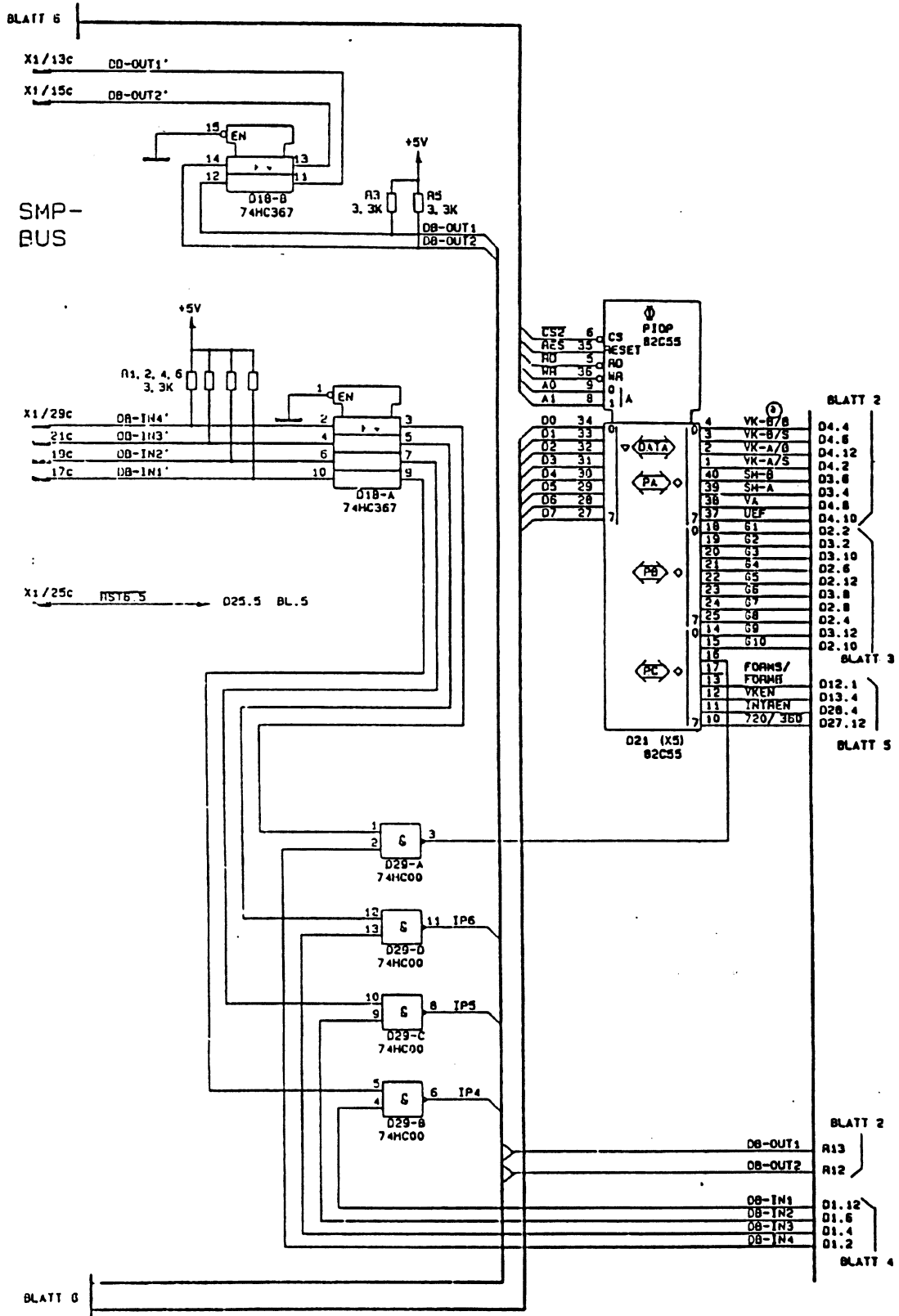
R 100

E. G.
21.04.93

Leuze I/O-SEN
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 26 von 100



R 100

E. G.
23.04.93

Leuze I/O-SEN
Pin-Belegung U6/X10

R 100.10.50.0

Blatt 27 von 100

Die Zählweise der Pinbelegung von Stecker U6/X10 gegenüber dem Buchsengehäuse U6/X10 (Wrap Seite) ist invertiert.

Die Belegung entnehmen sie untenstehender Belegungsliste.

Buchsengehäuse
U6/X10

Wrapseite

Stecker U6/X10 Verbindung
zum Kopfstecker I/O-SEN

Kb.Nr.1534 nach U7/7 X2

32a	←	→	1a U1 (+24 V)
31a	←	→	2a GND 1
30a	←	→	3a GND 1
29a	←	→	4a GND 1
28a	←	→	5a GND 1
27a	←	→	6a GND 1
26a	←	→	7a GND 1
25a	←	→	8a GND 1
24a	←	→	9a GND 1
23a	←	→	10a GND 1
22a	←	→	11a GND 1
21a	←	→	12a GND 1
20a	←	→	13a GND 1
19a	←	→	14a GND 1
18a	←	→	15a GND 1
17a	←	→	16a GND 1
16a	←	→	17a GND 1
15a	←	→	18a GND 1
14a	←	→	19a RxD-B
13a	←	→	20a RTS-A
12a	←	→	21a RxD-A
11a	←	→	22a TxD-A
10a	←	→	23a TxD-B
9a	←	→	24a DB-OUT 2
8a	←	→	25a DB-OUT 1
7a	←	→	26a -
6a	←	→	27a -
5a	←	→	28a -
4a	←	→	29a -
3a	←	→	30a -
2a	←	→	31a -
1a	←	→	32a -

R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-SEN
PIN-Belegung U6/X10

R 100.10.50.0

Blatt 28 von 100

Die Zählweise der Pinbelegung von Stecker U6/X10 gegenüber dem Buchsengehäuse U6/X10 (Wrap Seite) ist invertiert.

Die Belegung entnehmen sie unterstehender Belegungsliste.

Buchsengehäuse
U6/X10

Wrapseite

Stecker U6/X10 Verbindung
zum Kopfstecker I/O-SEN

Kb.Nr.1534 nach U7/7 X2

32c	←	→	1c	U1 (+24 V)
31c	←	→	2c	LS 1 VK-B/B
30c	←	→	3c	LS 2 VK-B/S
29c	←	→	4c	LS 3 VK-A/B
28c	←	→	5c	LS 4 VK-A/S
27c	←	→	6c	LS 5 SM-B
26c	←	→	7c	LS 6 SM-A
25c	←	→	8c	LS 7 VA
24c	←	→	9c	LS 8 UEF
23c	←	→	10c	SPUR 1
22c	←	→	11c	SPUR NULL
21c	←	→	12c	SPUR 11
20c	←	→	13c	SPUR 10
19c	←	→	14c	SPUR 9
18c	←	→	15c	SPUR 8
17c	←	→	16c	SPUR 7
16c	←	→	17c	SPUR 6
15c	←	→	18c	SPUR 5
14c	←	→	19c	SPUR 4
13c	←	→	20c	SPUR 3
12c	←	→	21c	SPUR 2
11c	←	→	22c	DB-IN 1
10c	←	→	23c	DB-IN 2
9c	←	→	24c	DB-IN 3
8c	←	→	25c	DB-IN 4
7c	←	→	26c	-
6c	←	→	27c	-
5c	←	→	28c	-
4c	←	→	29c	-
3c	←	→	30c	-
2c	←	→	31c	-
1c	←	→	32c	-

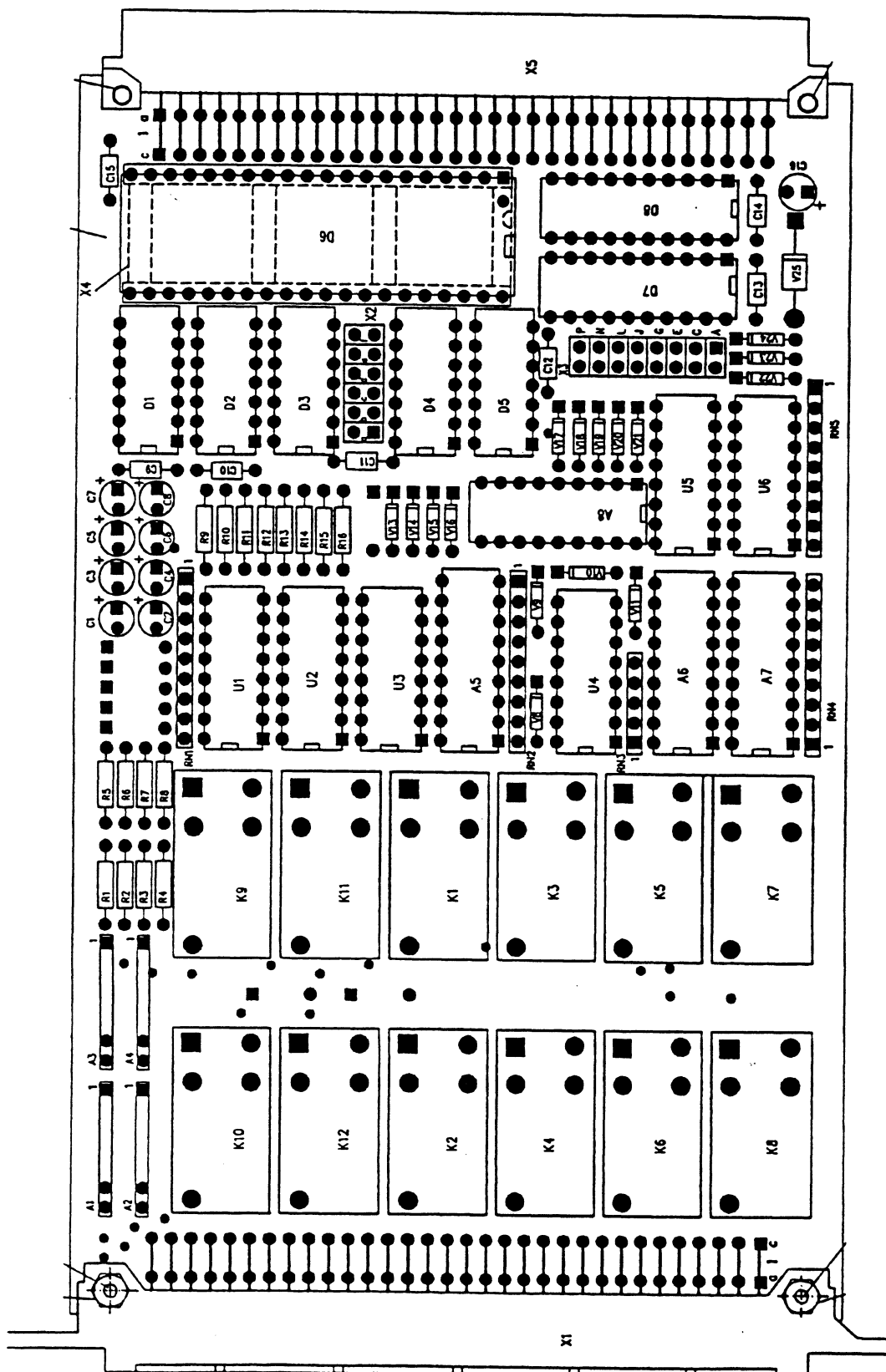
R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-002
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 29 von 100



SCHALTUNGSBESCHREIBUNG IO-002/1

DIE EIN/AUSGABEKARTE IO-002/1 IST EINE KARTE IM EUROPA-FORMAT FÜR DEN SMP-BUS MIT ACHT POTENTIALFREIEN OPTOKOPPLER-EINGÄNGEN, 12 RELAIS-AUSGÄNGEN MIT WECHSELKONTAKT SOWIE VIER KURZSCHLUSSFESTEN TRANSISTOR-AUSGÄNGEN.

VON DEN ACHT EINGÄNGEN SIND SECHS INTERRUPT-FÄHIG. DIESE SECHS EINGÄNGE LASSEN SICH ZUSÄTZLICH ZUM PORTANSCHLUSS DURCH BRÜCKEN (BRÜCKEN a...f) UND EINE WIRED-OR-VERKNÜPFUNG AUF DEN INTERRUPT RT7.5 LEGEN.

DIE ADRESSIERUNG DER KARTE WIRD MIT DEM EINGANG SEL1 VORSELEKTIERT (IM ZUSAMMENHANG MIT DER CPU-001 IM ADRESSBEREICH C000 H BIS 0FFF H). MIT DEN BRÜCKEN A/B...P/Q KANN DIE WEITERE ADRESSIERUNG IM BEREICH DER ADRESSEN A4...A11 EINGESTELLT WERDEN.

TECHNISCHE DATEN:

EUROPA-KARTE: 100 X 160mm;

SMP-BUS: MESSERLEISTE DIN 41612, BAUFORM C, 64-POL., REIHE a+c;

EIN/AUSGÄNGE ÜBER FRONTSEITIGE MESSERLEISTE DIN 41612, BAUFORM C, 64-POL., REIHE a+c;

SPANNUNGSVERSORGUNG: 5V=, CA. 150mA
24V=, CA. 400mA
(U1, SPANNUNGSVERSORGUNG RELAIS)
30V MAX (U2, TRANSISTOR-AUSGÄNGE)

OPTOKOPPLER-EINGÄNGE: 24V, CA. 10mA (JE EINGANG);

RELAIS-AUSGÄNGE: WECHSELKONTAKT
MAX. 42V AC/DC, 1A;

TRANSISTOR-AUSGÄNGE: 10...30V DC, PNP,
MAX. 100 mA JE AUSGANG

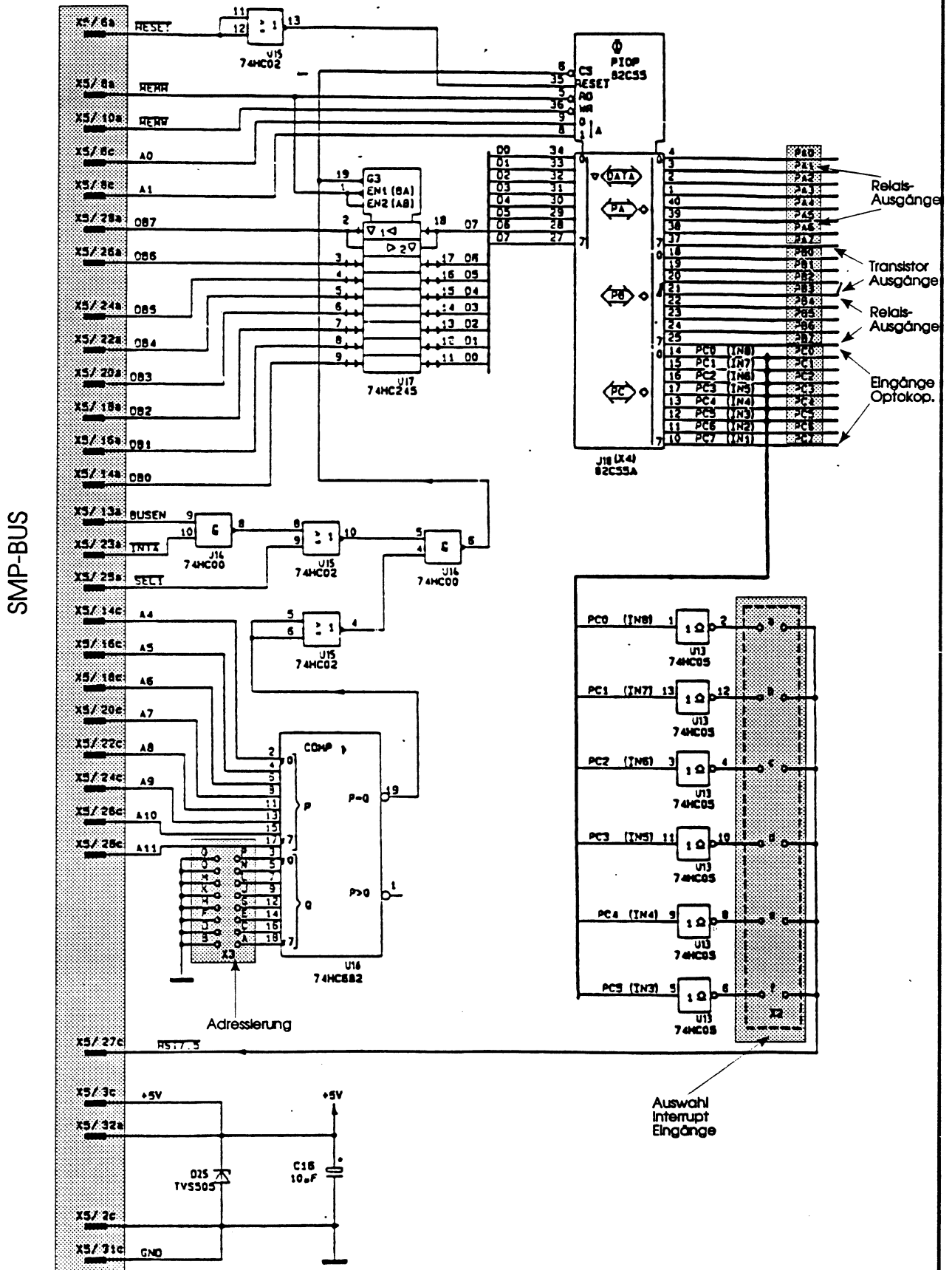
R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-002
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 31 von 100



R 100

E. G.
24.04.93

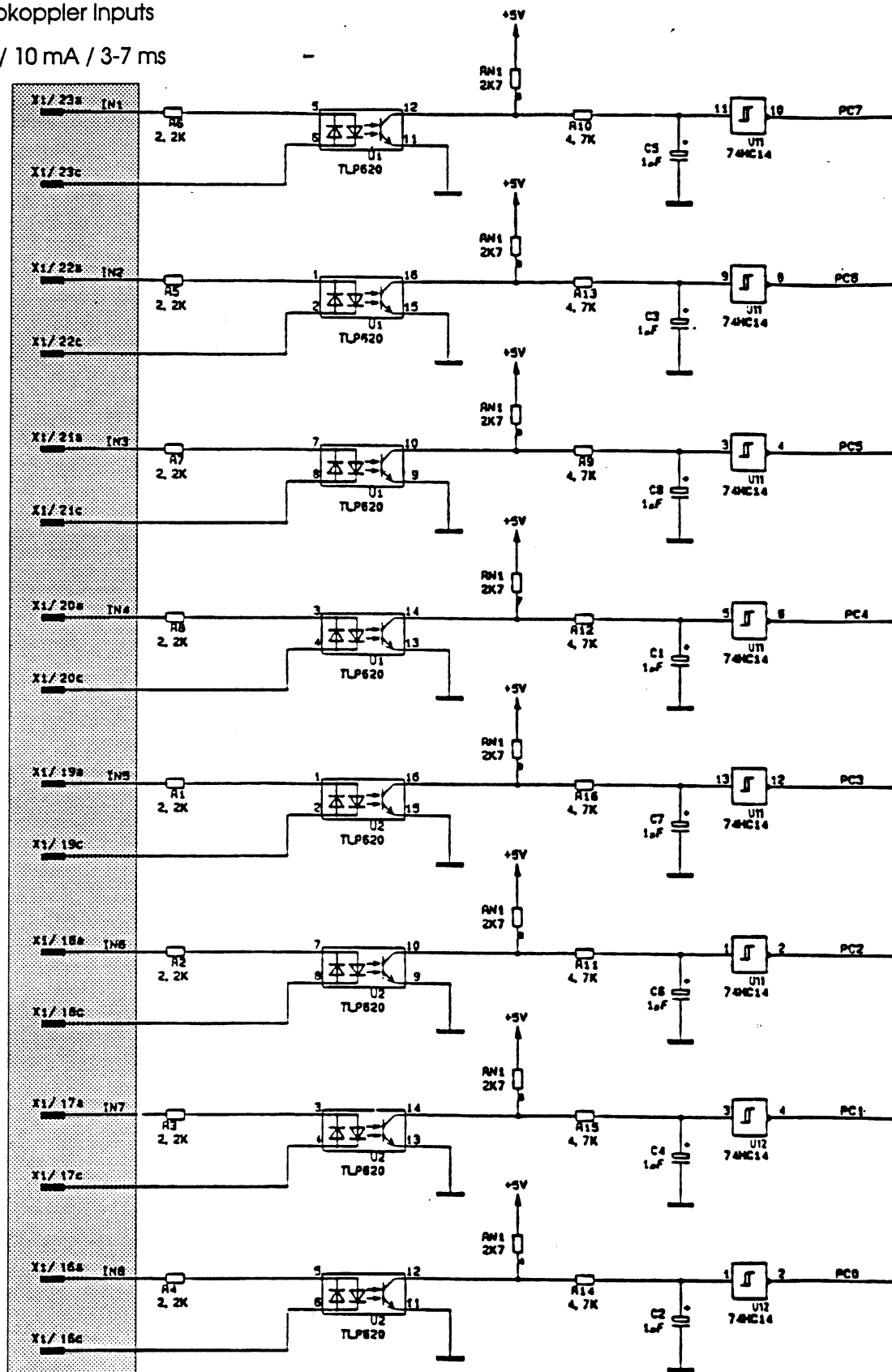
Leuze I/O-002
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 32 von 100

Optokoppler Inputs

24V / 10 mA / 3-7 ms



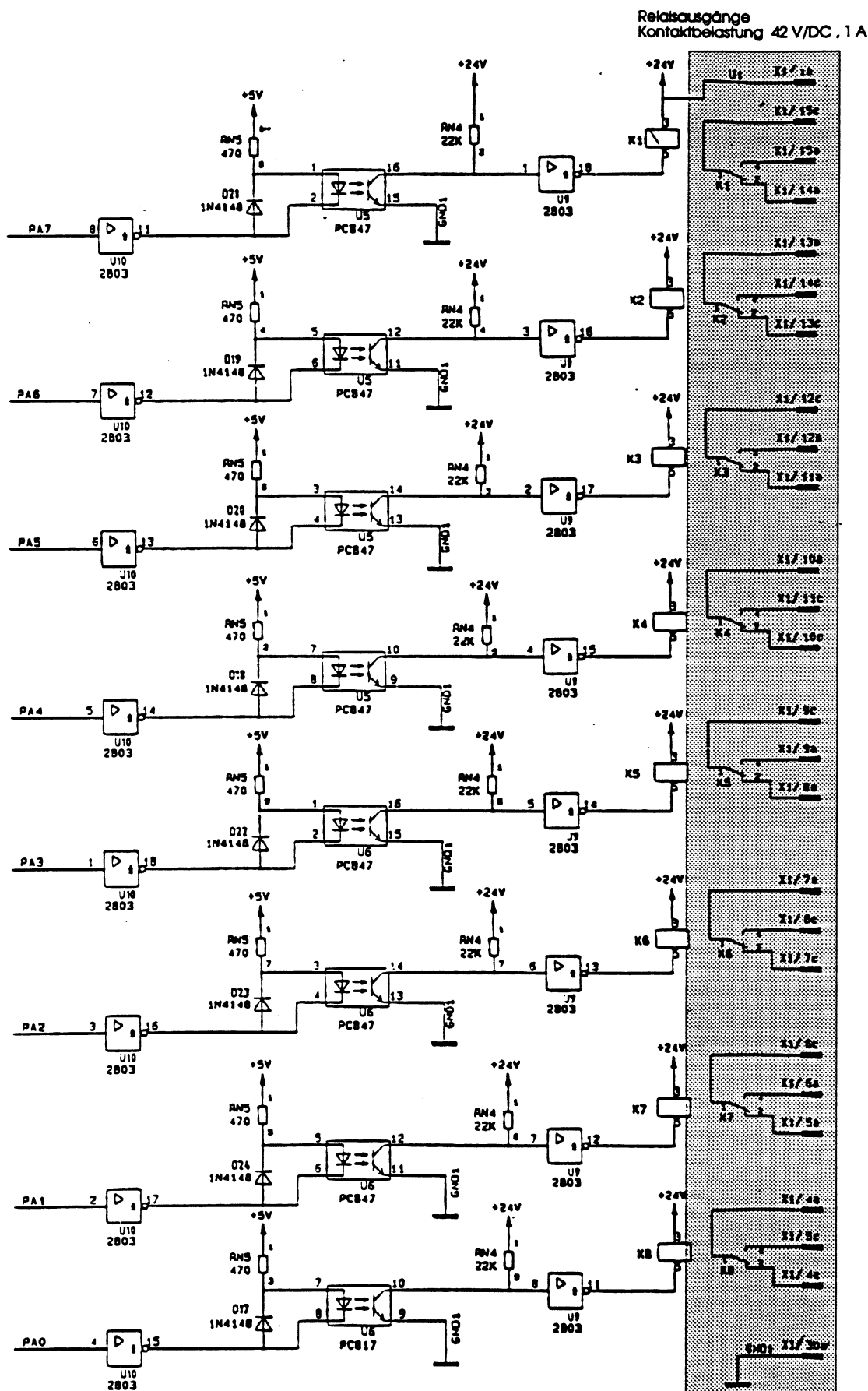
R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-002
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 33 von 100



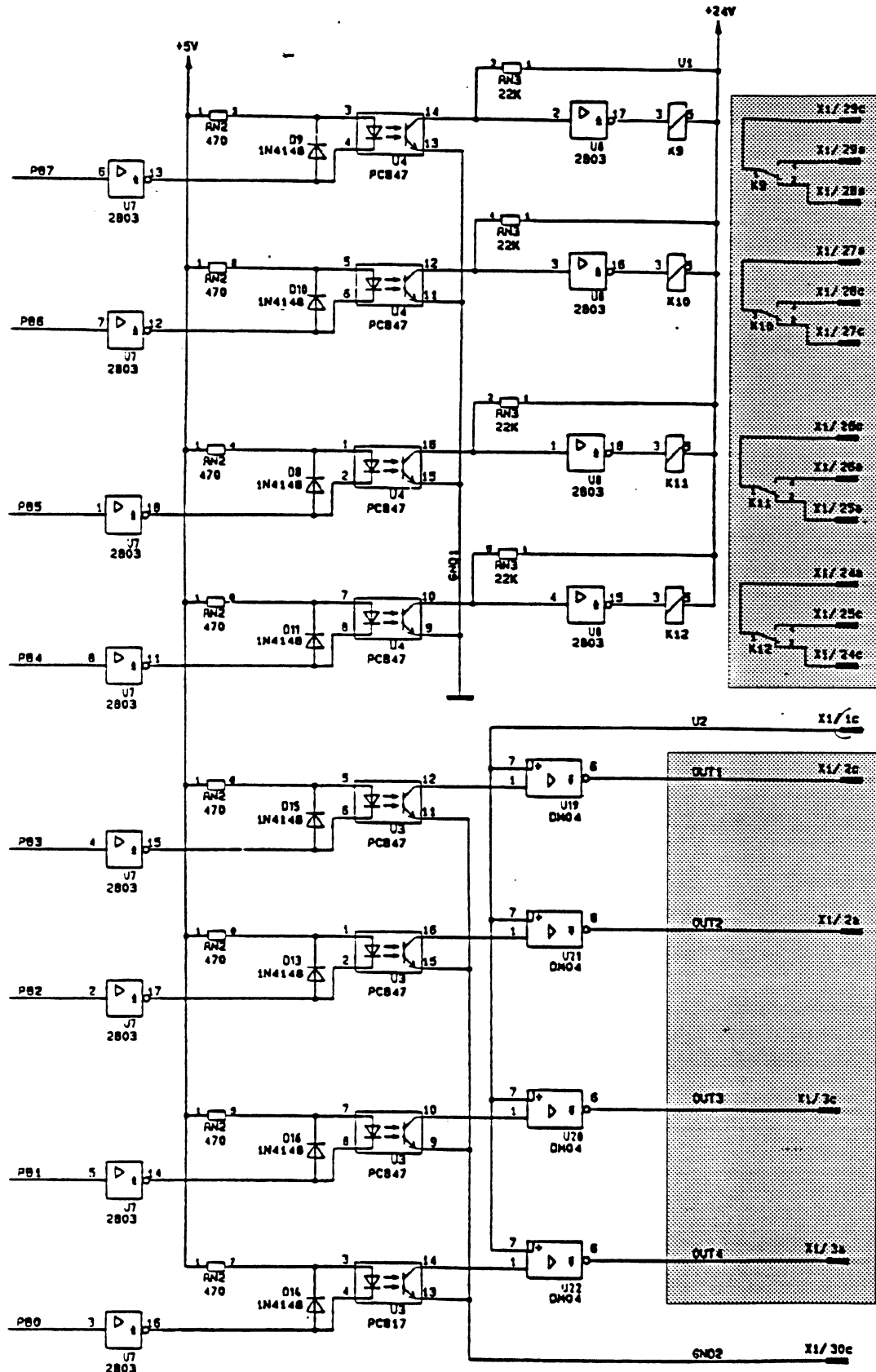
R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-002
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 34 von 100



Relaisausgänge , Kontaktbelastung 42 V/DC , 1 A

Transistorausgänge , 10-30 V/DC , PNP , 100 mA , kurzschlussfest

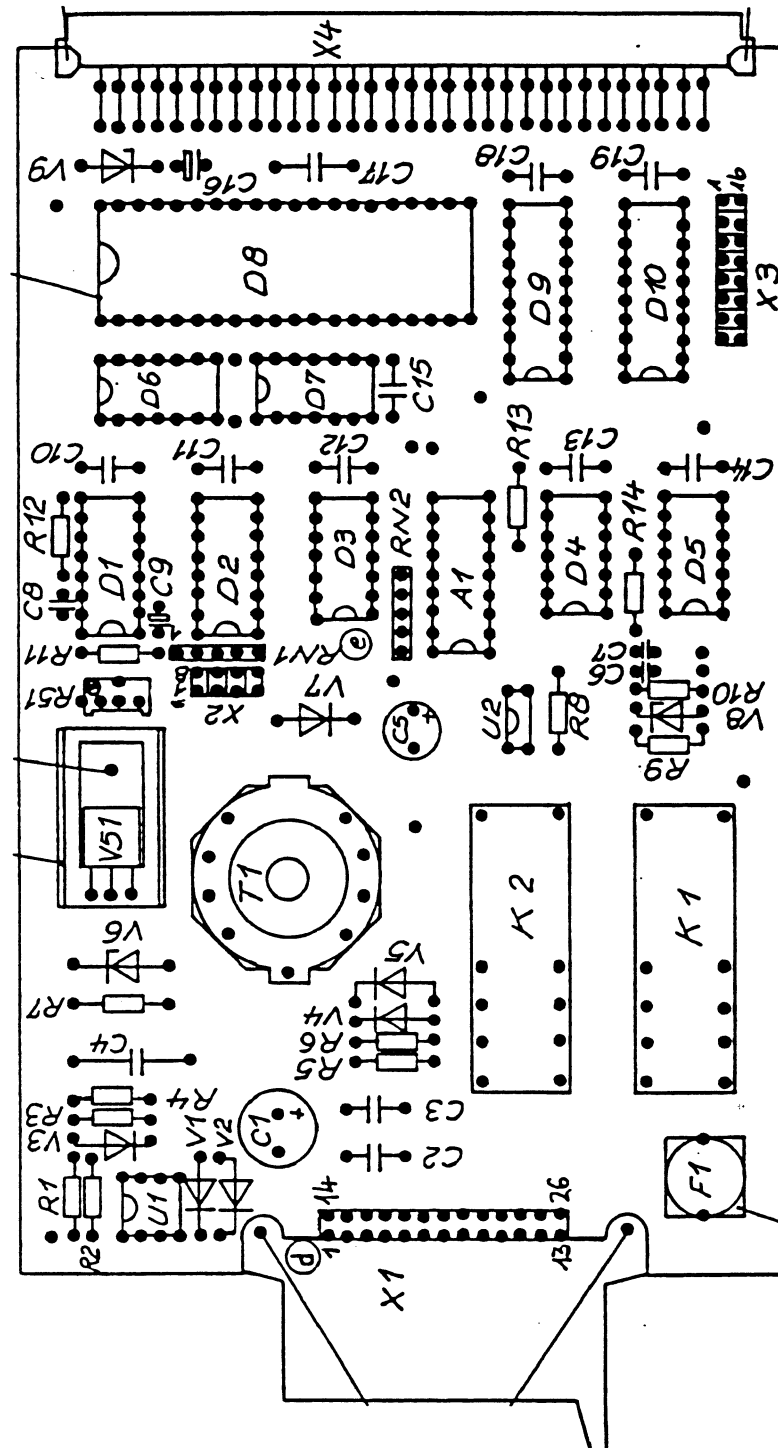
R 100

E. G.
24.04.93

Leuze I/O-003
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 35 von 100



SCHALTUNGSBESCHREIBUNGSICHERHEITSSCHALTUNG IO-003

AUF DER PLATINE IO-003 (EUROPA-KARTE FÜR DEN SMP-BUS) IST EINE SCHALTUNG ZUR ÜBERWACHUNG DES WEGBEGRENZTEN TIPPBETRIEBES (AN DRUCKMASCHINEN) AUFGEBAUT.

DIE SCHALTUNG BESTEHT AUS DER BUS-ANSCHLUTUNG, DEM LOGIKTEIL ZUR SCHRITT UND ZEITÜBERWACHUNG SOWIE DER DYNAMISCHEN ANSTEUERUNG ZWEIER ZWANGSGEFÜHRTER KAMMELAIS.

ÜBER EINEN FRONTSEITIGEN STECKVERBINDER (26-POLIG, AMPMODU) SIND FOLGENDE SIGNALE GEFÜHRT:

- +24V DC UND GND (VERSORGUNGSSPANNUNG FÜR RELAIS-ANSTEUERUNG);
- SIGNAL "TRIG" (SPUR 1 VOM DREHGEBER, 1/2 GRAD SCHRITTE);
- ZWEI RELAIS-KONTAKTE, SCHLIESSER;
- ZWEI RELAIS-KONTAKTE, ÖFFNER;

DER ANSCHLUSS AN DEN SMP-BUS ERFOLGT ÜBER EINE MESSERLEISTE DIN 41612, BAUFORM C, 64 POLIG, REIHE a+c. DIE KARTE BENÖTIGT AUF DEM SMP-BUS DREI STECKPLÄTZE (BAUHOHE ca. 45mm).

DIE DETAILIERTE FUNKTION DER SCHALTUNG -IN ZUSAMMENHANG MIT DER ENTSPRECHENDEN SOFTWARE- WIRD IN DER FUNKTIONSBESCHREIBUNG DARGESTELLT.

R 100

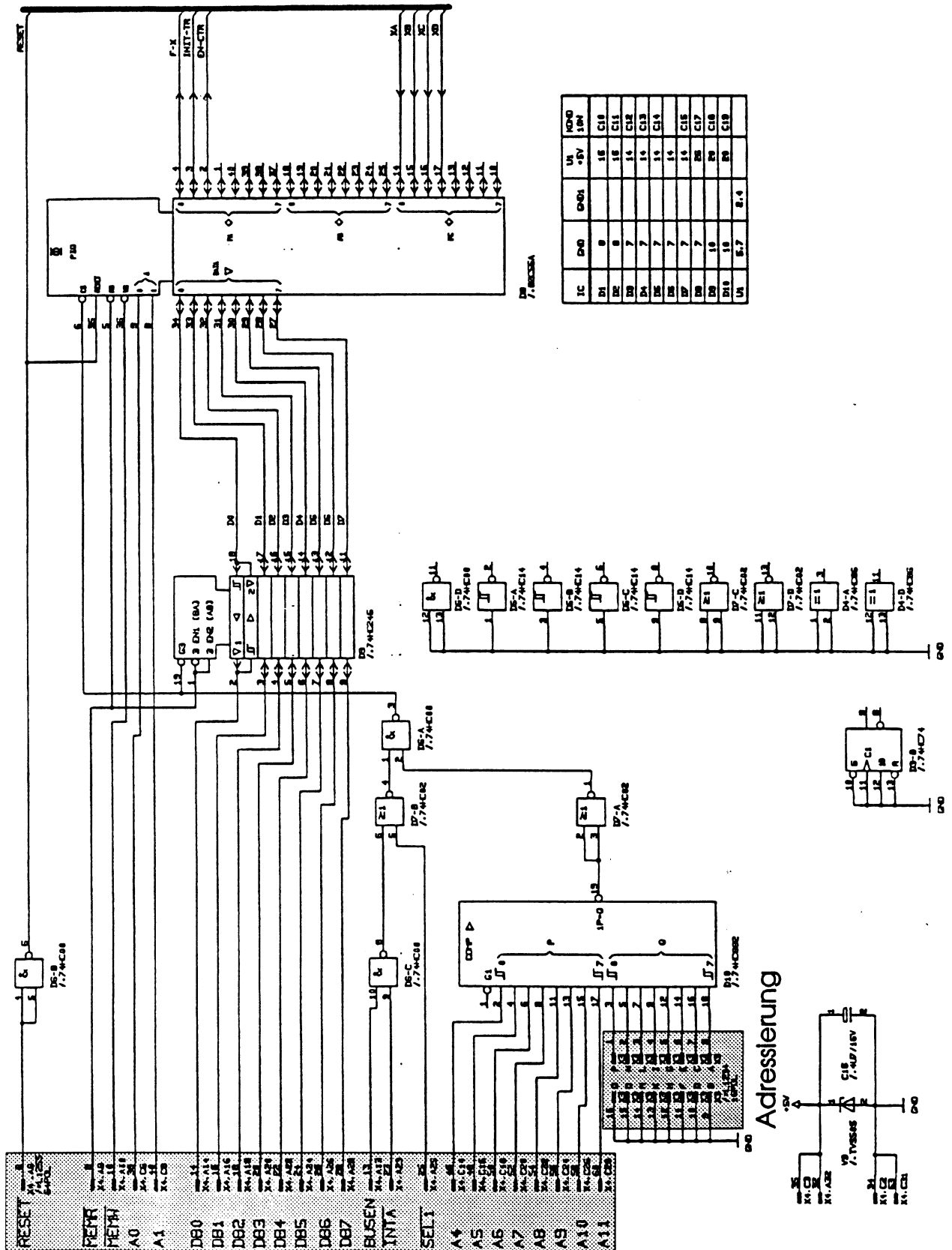
E. G.
24.04.93

Leuze I/O-003
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

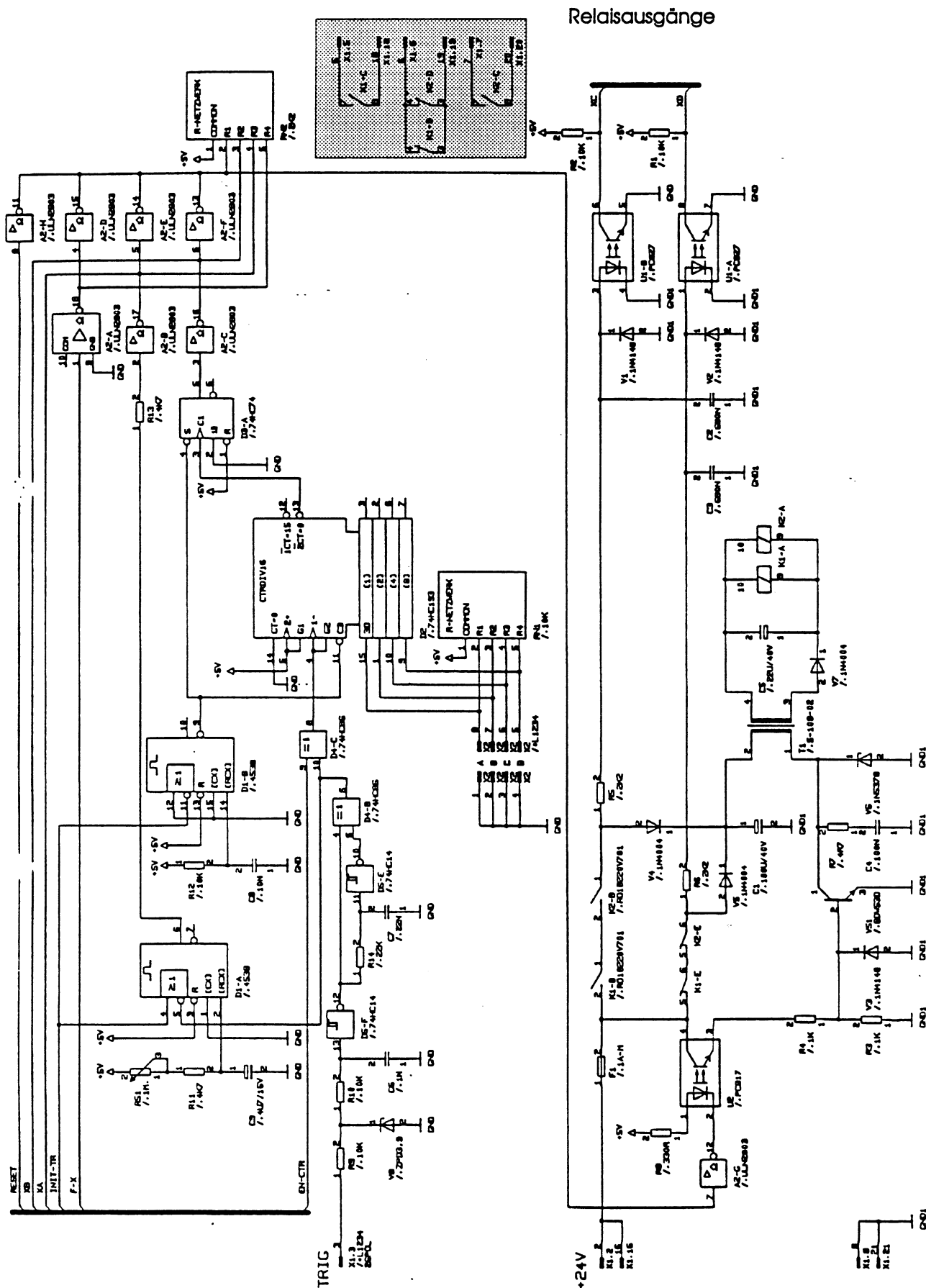
Blatt 37 von 100

SMP-BUS



Adressierung

Blatt 38 von 100



Technische Daten SNT 002

1. Elektrische Spezifikationen

- Eingangsspannung 24V AC $\pm 20\%$, 50/60Hz, galvanisch getrennt zu den Ausgängen.
- Ausgangsspannung Uout1 24V DC $\pm 10\%$, 0 - 2,5A kurzschlußfest
- Ausgangsspannung Uout2 5V DC $\pm 5\%$, 0 - 2,5A kurzschlußfest
- Ausgangsleistung (Summe) 60W Dauerleistung
- Restwelligkeiten 24V/5V 500mVss/50mVss
- Betriebstemperaturbereich 0 - 70 Grad C
- Powerfail Bei Uout1 < 19V PWRF > 30ms aktiv low
- Reset Nach Einschalten, Reset > 200ms aktiv low
- OVP Uout2, Auslösung bei ca. 6V, ohne Wiederkehr, mit Anzeige LED

2. Mechanische Spezifikationen

- Bauart 19"-Einschub, 12 TE
- Anschluß Messerleiste DIN 41 612 Bauform H7/F24

1. Elektrische Spezifikation

(siehe auch 5. Blockschaltbild)

1.1 Eingangsgrößen

- 1.1.1 - Eingangswchselspannung U_{in} : 24 V AC $\pm$ 20%, 50/60 Hz
galvanisch getrennt zu den Ausgängen

1.2. Ausgangsgrößen

- 1.2.1 - Ausgangsspannung $U_{out 1}$: muß - 24 V DC $\pm$ 10%
bei $I_L = 0$ A bis 2,5 A

kann - 24 V DC $\pm$ 15%
bei $I_L = 0$ A bis 3 A

- 1.2.2 - Ausgangsspannung $U_{out 2}$: 5,1 V DC $\pm$ 5%
bei $I_L = 0$ A bis 2,5 A

- $U_{out 1}$ und $U_{out 2}$ mit gemeinsamem Massepotential -

- 1.2.3 - Ausgangsleistung P_{out} : 60 W Dauerleistung
 $P_{out} = P_{out 1} + P_{out 2}$

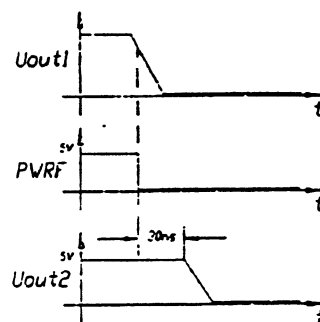
kurzzeitig auftretende Belastungsspitzen dürfen keine Schäden zur Folge haben.

1.2.4 - Leerlauffestigkeit:

Ohne Last darf $O_{out 1}$ bis max. 27 V ansteigen. Dabei muß $U_{out 2}$ innerhalb der Spezifikationen bleiben, also $5 V \pm 5\%$.

1.2.5 - power - fail:

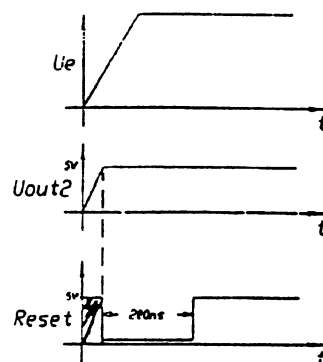
Wenn $U_{out 1} < 20 V$ ist, muß ein PWRF¹ Ausgang aktiv Low (0V) werden, und $U_{out 2}$ mind. 30 ms innerhalb ihren Spezifikationen bleiben. Die Zeit von 30 ms muß unter worst case Bedingungen, also minimaler Eingangsspannung und maximaler Last garantiert sein.



1.2.6 - Reset - Signal:

Wenn $U_{out 2}$ nach dem Einschalten seine Spezifikation erreicht, muß ein Reset-Impuls von 200 ms mit 0 V Pegel generiert werden. (aktiv Low)

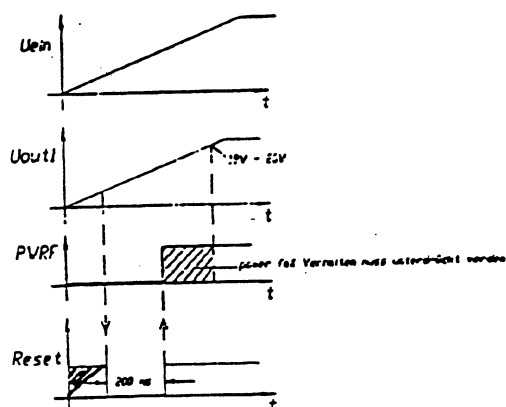
Reset-Signal 200 ms + 50 ms



1
power - fail

3

Bei langsam ansteigender Eingangsgleichspannung U_{ein} (ca. 0,5 s von 0 V bis $U_{\text{ein, nenn}}$), darf nach dem Reset kein PWRF mehr generiert werden.



2. Mechanische Spezifikationen

- 2.1 Bauart 19" Einschubtechnik
- Größe: Standard - Europakarte
- Breite: 12 TE²

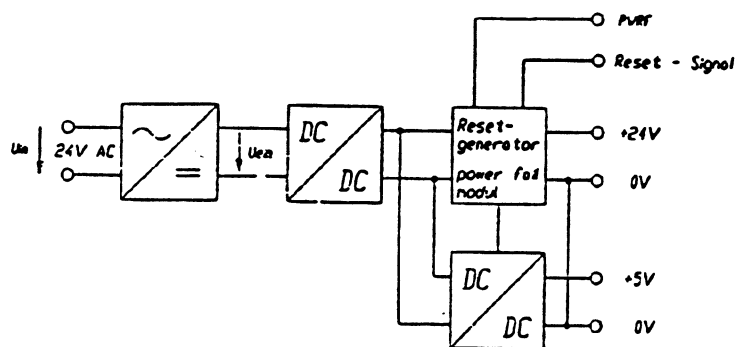
Frontplatte mit Griff (Designfestlegung von Fa. Leuze).

2.2 Anschlüsse

Leistungssteckverbinder, Typ und Belegung siehe Anlage.

Auf der Frontseite sind 3 Kontroll-LEDs angebracht, und zusätzlich 3 Meßbuchsen für 2,5 mm Prüfstecker. (siehe Anlage)

3. Blockschaltbild



4. Temperaturbereich für Betrieb:

0° C bis + 70° C.

5. Ausgangsspannungen kurzschlußfest

5.1 $U_{out 2}$: OVP ohne automatische Wiederkehr, aber mit Anzeige-LED auf der Frontplatte, wenn OVP angesprochen hat.

Bei Wiederinbetriebnahme des Netzteils (Netz-Aus-Ein) muß OVP automatisch zurückgesetzt werden.

5.2 Restwelligkeiten:

$$U_{out1} : \leq 500 \text{ m V}_{ss}$$

$$U_{out2} : \leq 50 \text{ m V}_{ss}$$

Owen/Teck, den 20.11.1990

Leuze electronic GmbH + Co.

R 100

E. G.
26.04.93

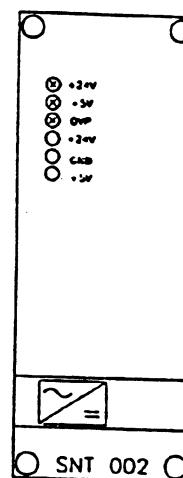
Leuze SNT-002
Steckerl.-Belegung

R 100.10.50.0

Blatt 44 von 100

Anlage

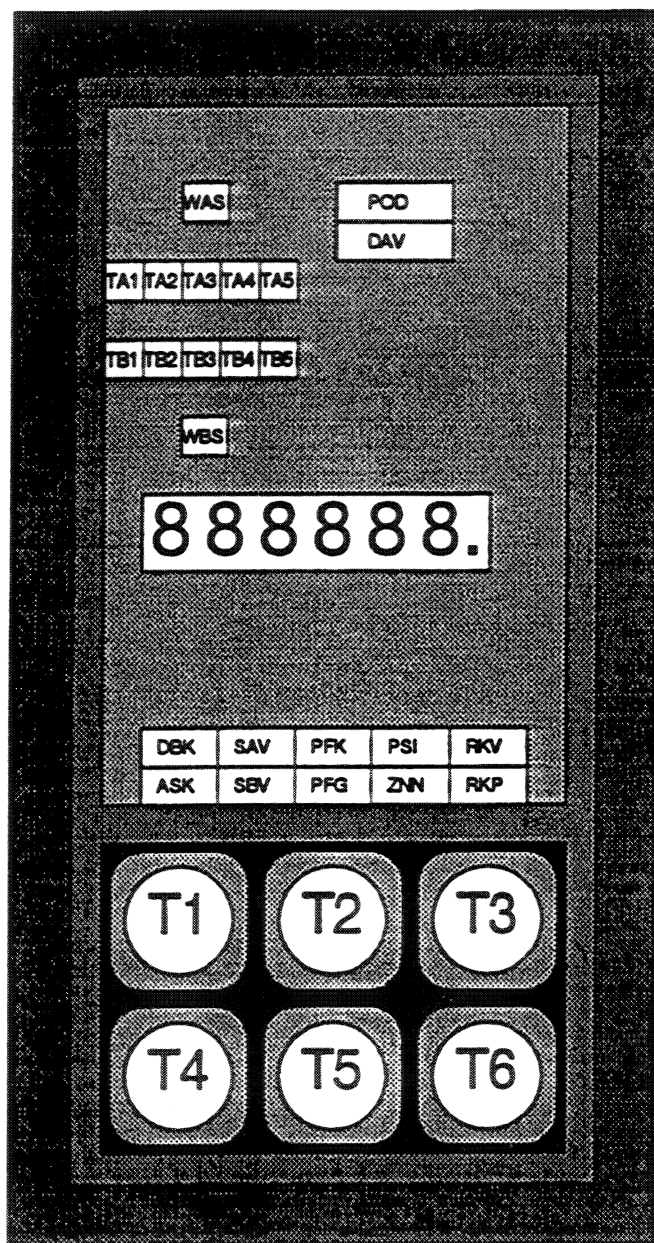
Anordnung der Prüfbuchsen und der LEDs auf der Frontseite:



Steckerbelegung der Messerleiste:

Typ: DIN 41 612, Bauform H 7 / F 24

	D	B	Z		D	B	Z
2	■	■	■				
4	■	■	■				
6	■	■	■				
8	■	■	■				Reset
10	■	■	■				PWRF
12	■	■	■				+24V
14	■	■	■				+5V
16	■	■	■				GND
				■			20 +5V
GND 22	■			■			24 +24V
GND 26	■			■			28 24VAC
24VAC 30	■			■			32



Anzeigefelder (LED):

Produktionsstatus

POD _ Papierlauf ohne Druck
DAV _ Druck An Vorwahl

Trendanzeige

TA1 bis TA5 _ Trend Antriebsseite
TB1 bis TB5 _ Trend Bedienerseite

Warnung Seitenkantenabföhlung

WAS _ Warnung Seitenkante Antriebsseite
WBS _ Warnung Seitenkante Bedienerseite

Statusanzeige

DBK _ Doppelbogenkontrolle
ASK _ Aktivierung Seitenkantenabföhlung
SAV _ Seitenkante Antriebsseite, Vorwahl
SEV _ Seitenkante Bedienerseite, Vorwahl
PFK _ Papierformat klein
PFG _ Papierformat groß
PSI _ Papier simuliert
ZNN _ Reserve
RKV _ Reflexkopf Vorabfrage
RKP _ Reflexköpfe prüfen aktiviert

Numerisches Anzeigefeld:

Format1: 8 8 8 8 8.

Format2: 8 8 8 8 8 8

Format3: 8 8 8 8

Tastenbelegung:

(Normalbetrieb)

T1 _ Bogenlänge Programmieren
T2 _ Formatumstellung
T3 _ Winkelanzeige
T4 _ DBK ein/aus
T5 _ Seitenkantenabföhlung
T6 _ Papier simuliert

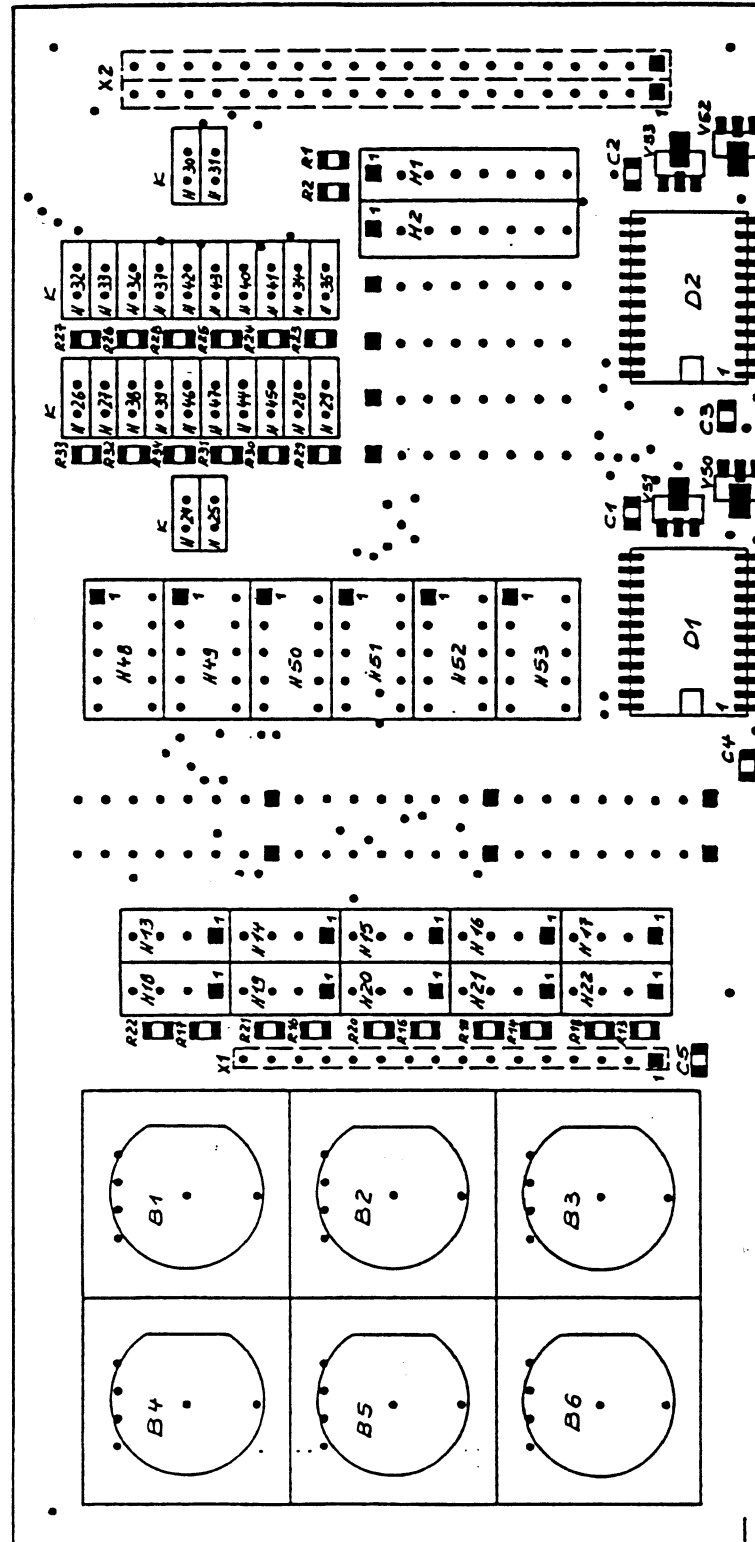
R 100

E. G.
26.04.93

Leuze KA-866
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 46 von 100



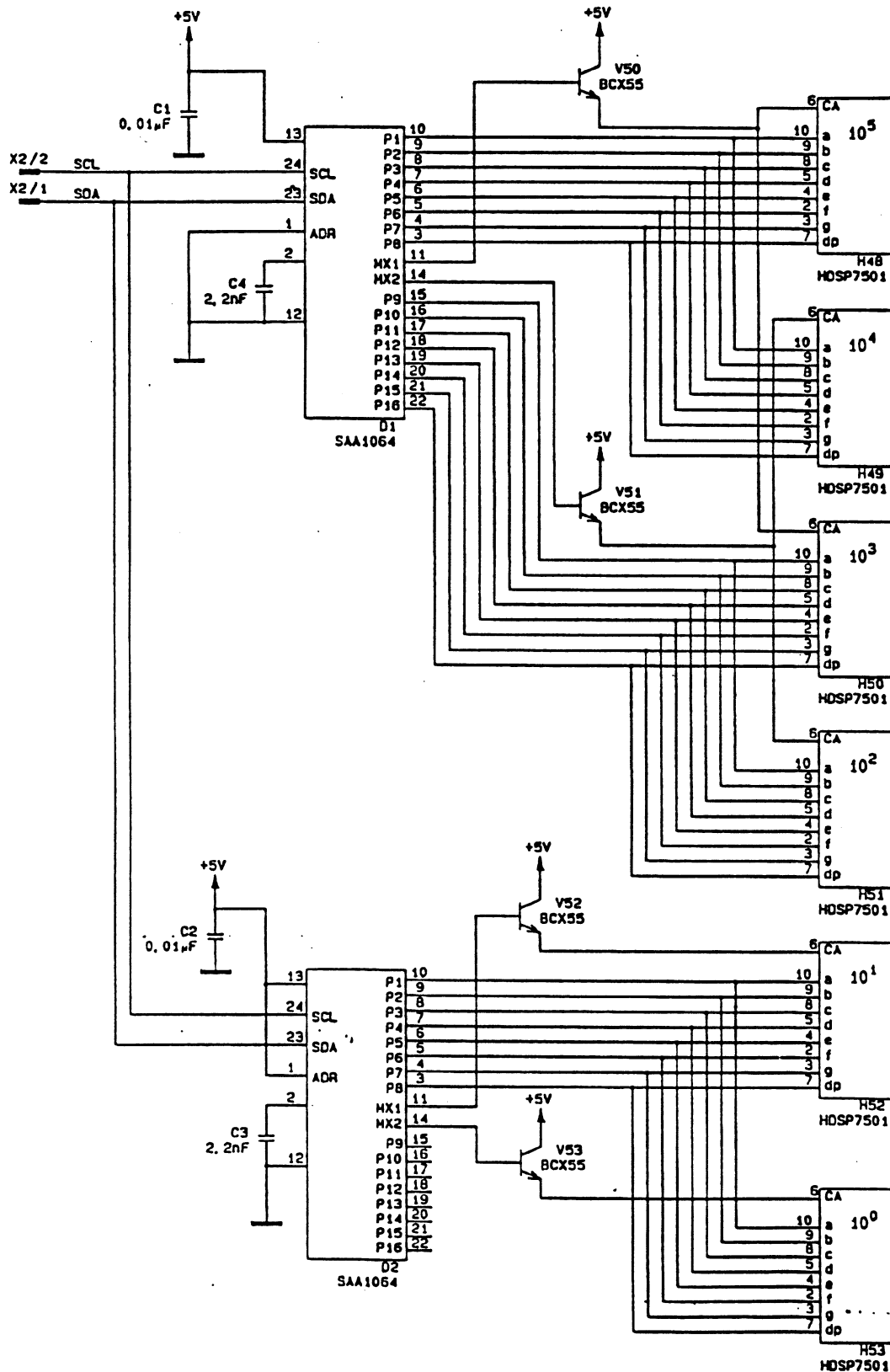
R 100

E. G.
26.04.93

Leuze KA-866
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 47 von 100



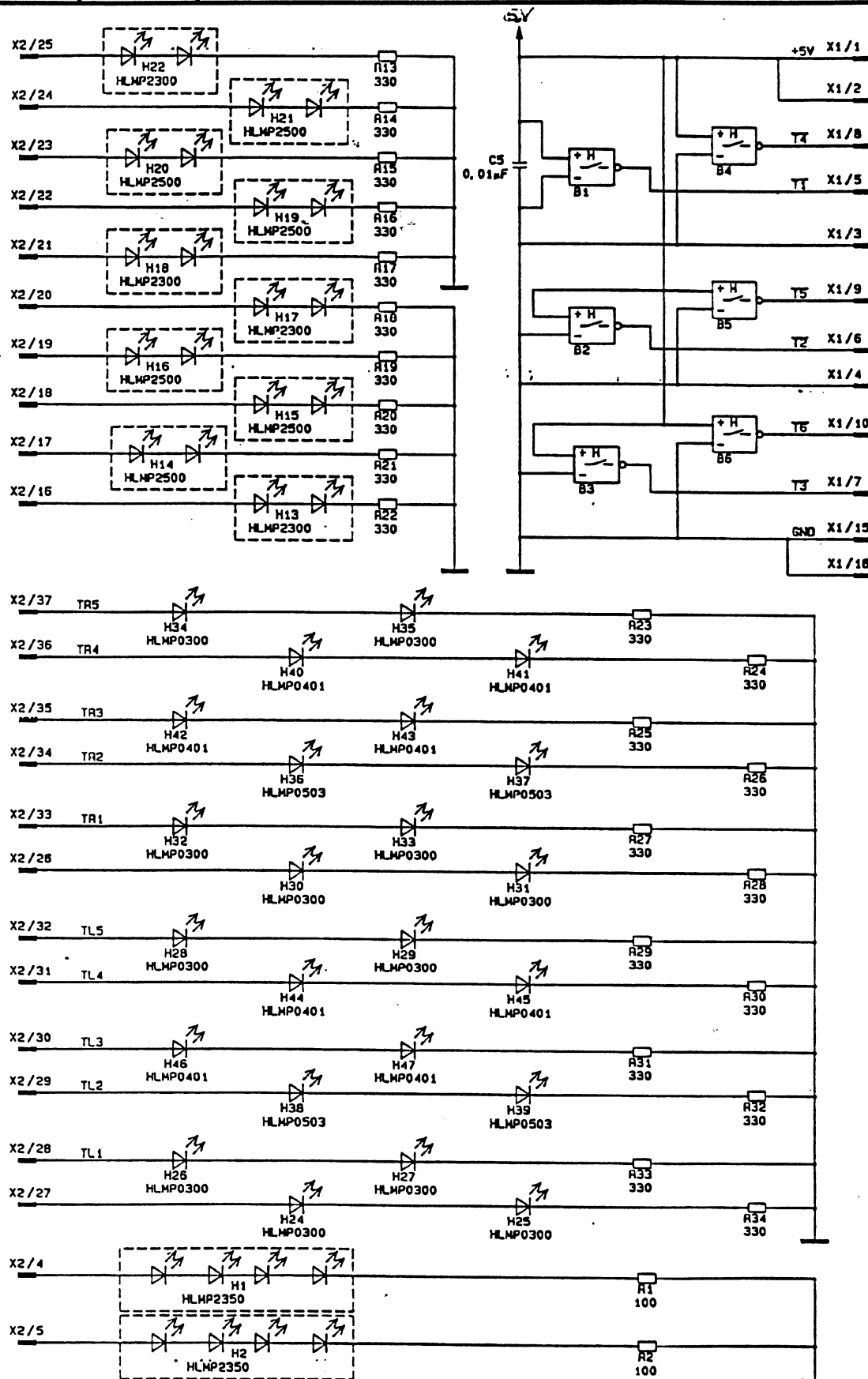
R 100

E. G.
26.043.9

Leuze KA-866
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 48 von 100



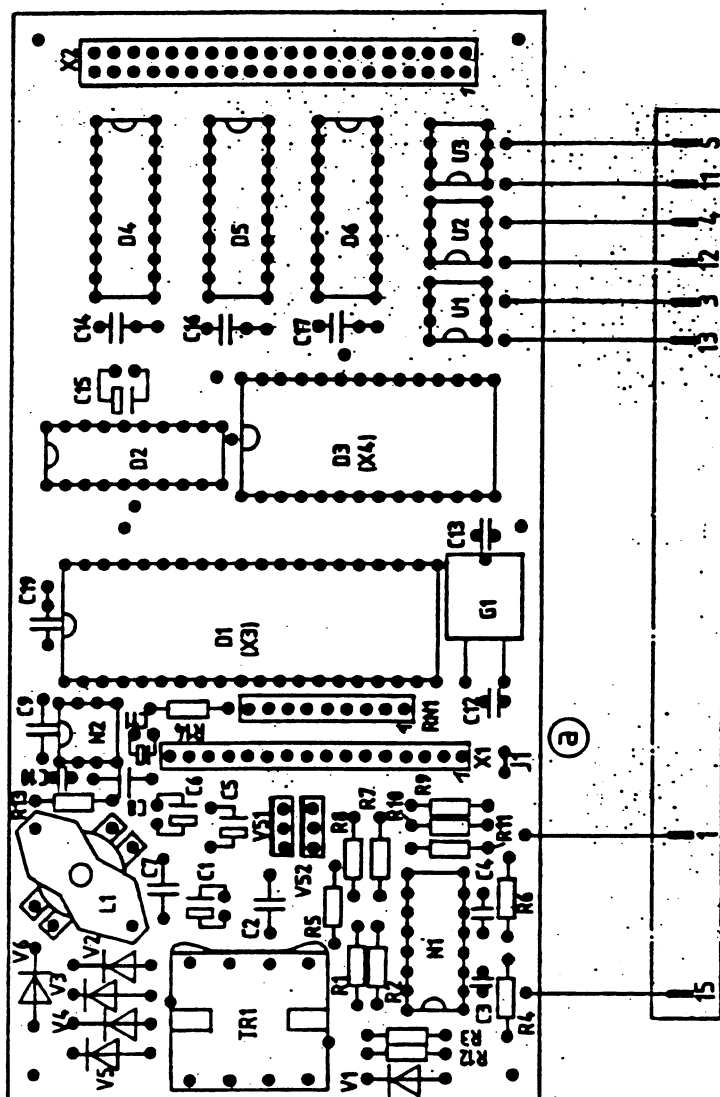
R 100

E. G.
26.04.93

Leuze KA-866
Bestückungsplan

R 100.10.50.0

Blatt 49 von 100



Serviceschulung



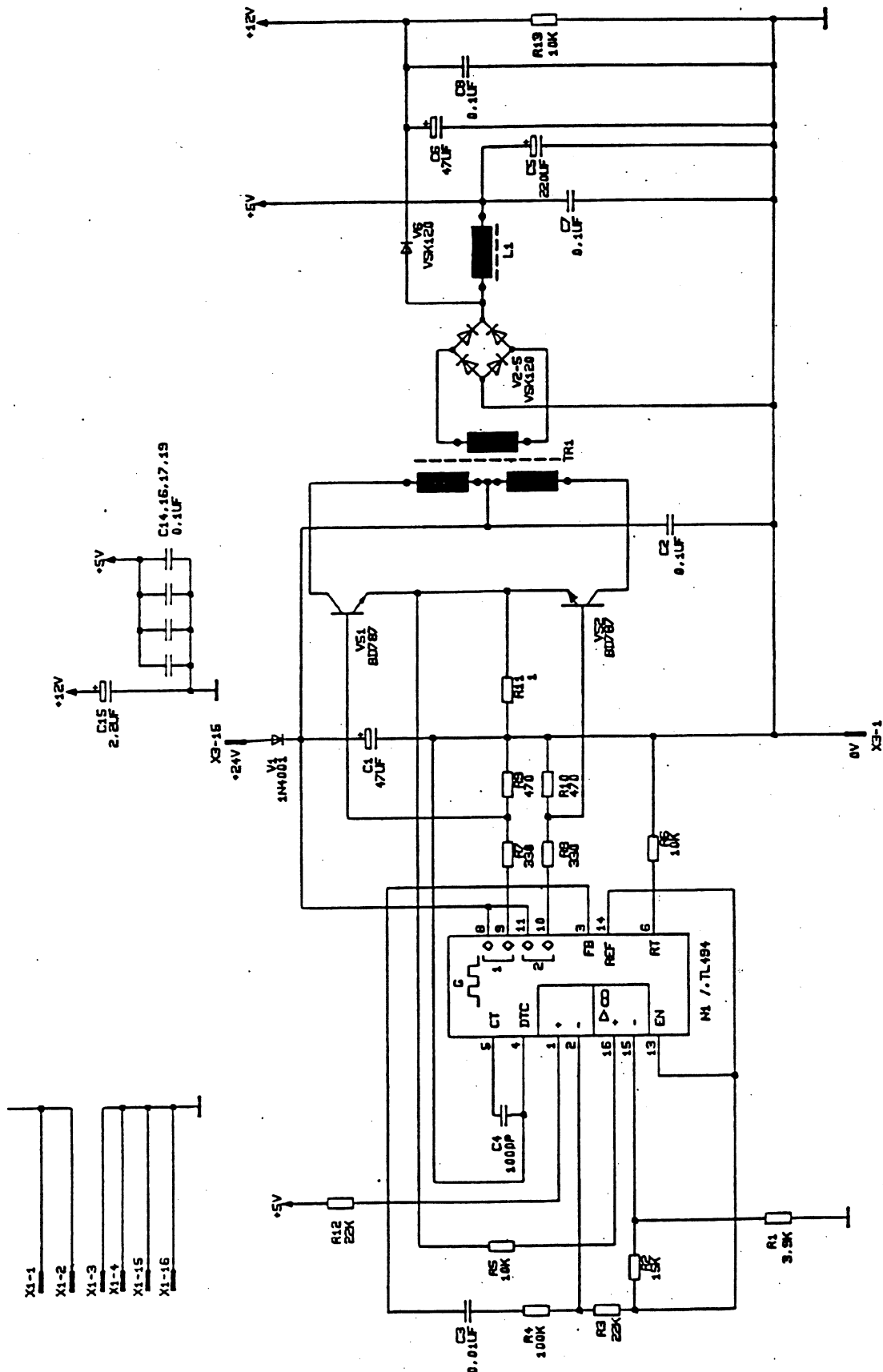
R 100

E. G.
26.04.93

Leuze KA-866 Inenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 50 von 100



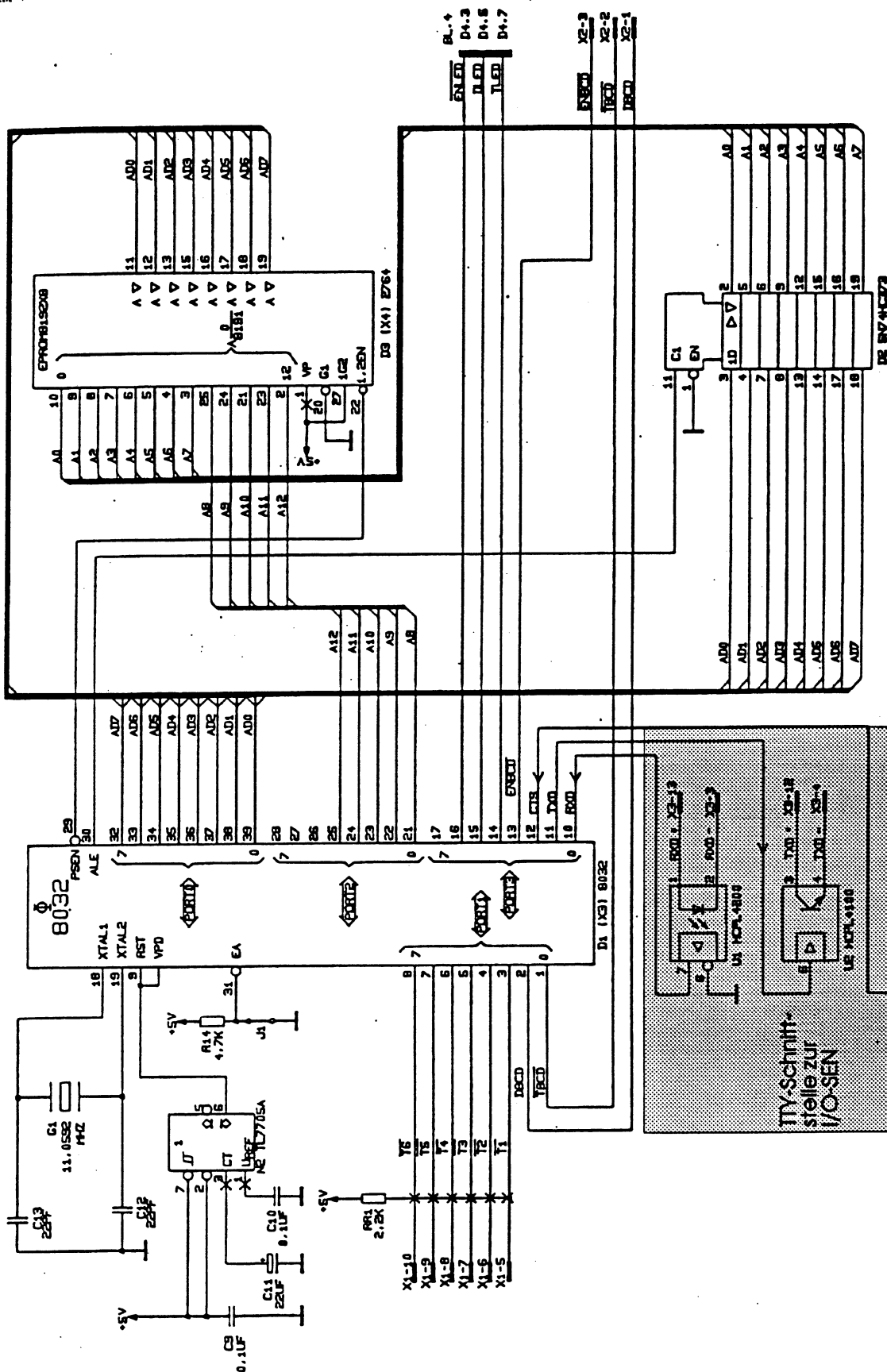
R 100

F. G.
26.04.93

Leuze KA-866
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 51 von 100



INNENSCHALTBILO
KARRE/1

KASSE/1-280

BLATT 30
GEPR. 1.7

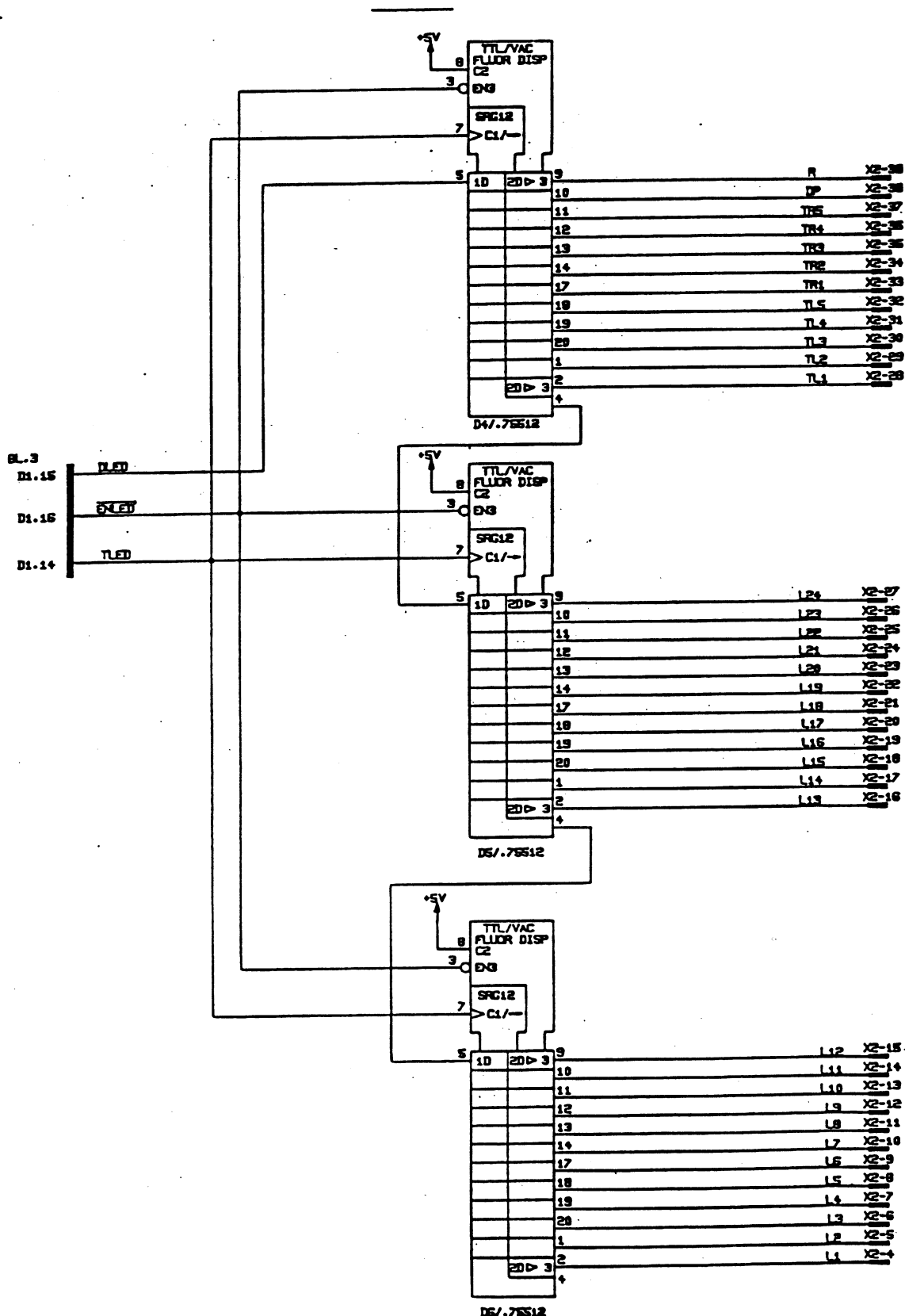
R 100

E. G.
26.04.93

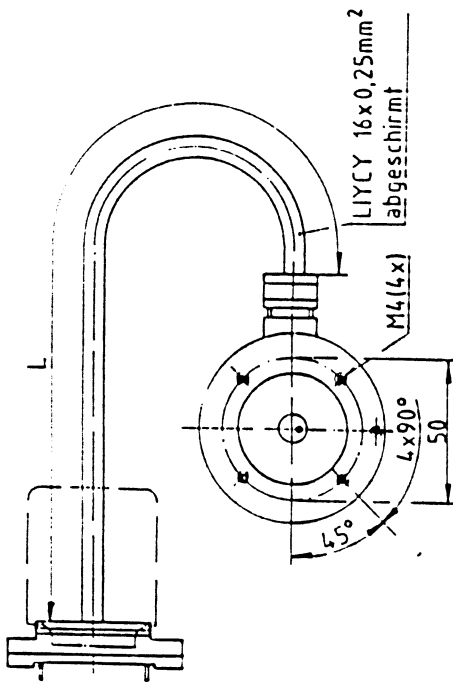
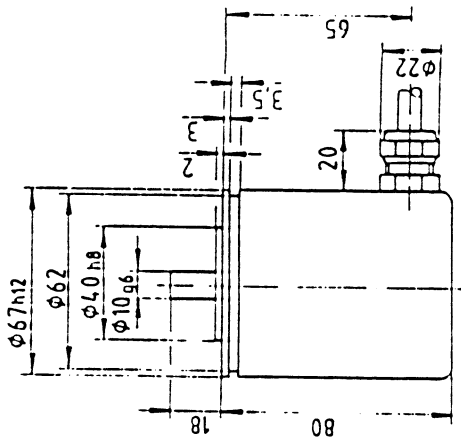
Leuze KA-866
Innenschaltbild

R 100.10.50.0

Blatt 52 von 100



1.7 Drehgeber (Euchner/Stegmann)



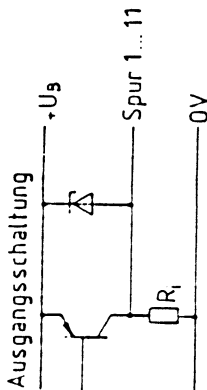
Benennung	MAN-Roland Sach-Nummer	Typ	Fabrikat
Stiftstecker	0 37B 7303 44	164 528-1	AMP
Abdeckkappe	0 37B 7332 44	207 345-1	AMP
Stiftkontakte	1 37B 7337 44	66 506-3	AMP
Schraube mit Halterung	1 37B 7334 44	166 541-1	AMP

Spur 1 Gray-Code mit
Spur 2 1440 Positionen/Um-
Spur 3 drehung linksdrehend



HAT KOPIE	IS88	TAG	NAME	TAG	NAME
BEARBEITET	25.02.	GEAND	GEAND	GEAND	GEAND
ERSTELLT	GEAND	GEAND	GEAND	GEAND	GEAND
AM	17.03.88	GEAND	GEAND	GEAND	GEAND

Technische Daten:	Leichtmetall elo.
Gehäusewerkstoff	Stahl, rostfrei, gehärtet
Wellenwerkstoff	10
Wellendurchmesser (mm)	100
Wellenbelastung axial (N)	80
Wellenbelastung radial (N)	max. 3000
Drehzahl mech. (1/min)	1,8
Drehmoment (Ncm)	beliebig
Einbaulage	IP67
Schutzart	0 bis +50
Umgebungstemperatur (°C)	Steckverbinder
Anschlußart	24±10% (10-30)
Betriebsspannung (V)	30
Ausgangsstrom (mA)	22
Innenwiderstand (kΩ)	200
Reststrom (µA)	2,5
Restspannung (V)	10
Restwelligkeit (%)	4000
Schaltfrequenz (sec ⁻¹)	1440 Schritte bei 360°



Stift	Signal	Drahtfarben
1	Spur 1	schwarz
2	Spur 2	weiß
3	Spur 3	gelb
4	Spur 4	grün
5	Spur 5	violett
6	Spur 6	rosa
7	Spur 7	grau
8	Spur 8	rot
9	Spur 9	weiß/braun
10	Spur 10	weiß/grün
11	Spur 11	weiß/grau
12	Spur 11	weiß/gelb
13	Nullimpuls	weiß/rosa
14	Res.	weiß/blau
15	/	/
16	/	/
17	/	/
18	/	/
19	/	/
20	/	/
21	/	/
22	/	/
23	Schirm	transparent
24	0V(Ground)	blau
25	-U _B (24V=)	braun

ML	TAG	Brändl	MVE	Tabelle hinzu	Tabelle geß.
1	310338				

1 37U 4055 44	5500
0 37U 4055 44	1940
Roland-SachNr.	L(mm)

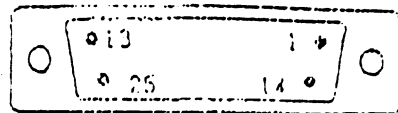
Fabr. Euchner
Zeich. Nr.:

+	37U	4055	44
BLATT	1-1	DN	A3
ANSTATT			



Bild 4-1 : Gray-Code

Grad	Wert	{Hex}	Gray-Code	{Hex}
11 10987654321				
.....	0	0000H		0000H
.....	1	0001H		0001H
.....	2	0002H		0003H
.....	3	0003H		0002H
.....	4	0004H		0006H
.....	5	0005H		0007H
.....	6	0006H		0005H
.....	7	0007H		0004H
.....	8	0008H		000CH
.....	9	0009H		000DH
.....	10	000AH		000FH
0.00	304	0130H		01A8H — 0° = 1024 - 720 =
0.25	305	0131H		01A9H = 304
0.50	306	0132H		01ABH
0.75	307	0133H		01AAH
178.25	1017	03F9H		0205H
178.50	1018	03FAH		0207H
178.75	1019	03FBH		0206H
179.00	1020	03FCH		0202H
179.25	1021	03FDH		0203H
179.50	1022	03FEH		0201H
179.75	1023	03FFH		0200H
180.00	1024	0400H		0600H — 180° = (2¹¹) / 2 =
180.25	1025	0401H		0601H = 1024
180.50	1026	0402H		0603H
180.75	1027	0403H		0602H
181.00	1028	0404H		0606H
181.25	1029	0405H		0607H
181.50	1030	0406H		0605H
181.75	1031	0407H		0604H
359.00	1740	06CCH		05AAH
359.25	1741	06CDH		05ABH
359.50	1742	06CEH		05A9H
359.75	1743	06CFH		05A8H
.....	2038	07F6H		040DH — 360° = 1024 + 720 =
.....	2039	07F7H		040CH = 1744
.....	2040	07F8H		0404H
.....	2041	07F9H		0405H
.....	2042	07FAH		0407H
.....	2043	07FBH		0406H
.....	2044	07FCH		0402H
.....	2045	07FDH		0403H
.....	2046	07FEH		0401H
.....	2047	07FFH		0400H
.....	2048	0800H		0C00H



-B11
+U1

ANSICHT VON HINTEN AUF STECKERGEHAEUSE
VISTA DESDE ATRAS SOBRE LAS CAJAS DE CLAVIJAS
VISTA POSTERIORE SULLE SCATOLE A SPINA
VIEW FROM REAR ONTO THE PLUG CASES
VUE ARRIERE SUR LES BOITIERIS MALES

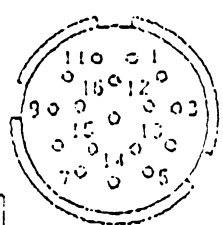
SPUR
PISTA
TRACCIA
TRACK
PISTE

SCHIRM
PANTALLA
SCHERMO
SCREEN
ECRAN

NULLIMPULSE
IMPULSION INICIAL
IMPULSO DI ZERO
RESET PULSE
IMPULSION DE MISE A ZERO

ANSICHT VON HINTEN AUF BUCHSENGEHAEUSE
VISTA DESDE ATRAS SOBRE LAS CAJAS DE HEMBRILLA
VISTA POSTERIORE SULLE SCATOLE DI BOCCOLA
VIEW FROM REAR ONTO THE SOCKET CASES
VUE ARRIERE SUR LES BOITIERIS FEMELLES

CAD-ZEICHNUNG.
KEINE MANUELLEN
ÄNDERUNGEN!



16x0,25mm²
1495

-B1116

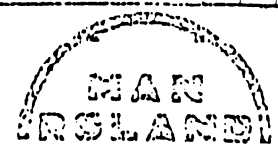
	KAB-NR 1495		-ST-NR -B11+U1		ST-NR -B1116	
	AOK	DR-NR	STE	DR-NR	STE	DR-NR
WEISS	1	SPUR1	1	SPUR1	1	SPUR1
BRAUN	2	SPUR2	2	SPUR2	2	SPUR2
GRUEN	3	SPUR3	3	SPUR3	3	SPUR3
GELB	4	SPUR4	4	SPUR4	4	SPUR4
GRAU	5	SPUR5	5	SPUR5	5	SPUR5
ROSA	6	SPUR6	6	SPUR6	6	SPUR6
BLAU	7	SPUR7	7	SPUR7	7	SPUR7
ROT	8	SPUR8	8	SPUR8	8	SPUR8
SCHWARZ	9	SPUR9	9	SPUR9	9	SPUR9
VIOLETT	10	SPUR10	10	SPUR10	10	SPUR10
WS-BR	11	SPUR11	11	SPUR11	11	SPUR11
WS-GN	12	SPUR11	12	SPUR11	12	SPUR11
WS-GE	13	NULLIMPULS	13	NULLIMPULS	13	NULLIMPULS
TRANSPARENT	14	SCHIRM	23	SCHIRM	14	
WS-GR	15	GND	24	GND	15	GND
WS-RS	16	+UB(24V=)	25	+UB(24V=)	16	+UB(24V=)
WS-BL	17					

sw
ws
ge
gn
li (violett)
rs
gr
rt
ws-br
ws-gn
ws-gr
ws-ge
ws-rs
br

	DRUCKFASSE GEBOERT	NIEHE HINZU	STROMFASSE GEBOERT
3	01.07.89	01.07.89	01.07.89
2	12.04.89	12.04.89	12.04.89
1	21.02.89	21.02.89	21.02.89

TAG	NAME
24.01.89	VOLF

LETTINGSPLAN
ESQUEMA DE CONDUCCION ELECTRICA
SCHEMA
CONNECTION DIAGRAM
SCHEMA ELECTRIQUE
MASCH.-TYPE: R204
-B11+U1 NACH -B1116
KABEL-NR 1495



SERIE	0	390	4022	3
NIX PLATTEN	NIX ANSTATT:			

DIES ZUM... HAT KÖPFE
UND DAS...
LICH GEHT WENIGER VERFÄLTLICH IST NICHT GESATZT (PARAGRAF 15 URG VGH 9.9.1965)

FILE DRUCKFASSE ERSATZT
AM 17.02.89

3. WIRD ZUR SCHALTERSTELLUNG 55 ZUSÄTZLICH DER SCHALTER S1 AUF DER RECHNERKARTE EINGESCHALTET, SO WERDEN NIJA NOCH DIE WÄRKEL ANGEZEIGT, BEI DENEN AUCH EINE FUNKTION PROGRAMMIERT IST. WIRD DER SCHALTER S1 ZURÜCKGESCHALTET, IST DIE NORMALE FUNKTION WIEDER HERGESTELLT.

[illegible]

T1: LAUFENDE NUMMER ERHOEHEN
T2: WINKELWERT ERHOEHEN
T3: NICHT BELEGT
T4: LAUFENDE NUMMER VERKLEINERN
T5: WINKELWERT VERKLEINERN
T6: WINKEL PROGRAMMIEREN

DATE	TIME	LOCATION
100	100	100

[illegible]

[illegible]

TASTENBELEGUNG AM DISPLAY BEI WINKELFUNKTIONEN

- I1: FUNKTIONSNUMMER ERHOEHEN
I2: WINKELWEAT ERHOECHEN
I3: FUNKTION LOESCHEN
I4: FUNKTIONSNUMMER VERKLEINERN
I5: WINKELWEAT VERKLEINERN
I6: FUNKTION PROGRAMMIEREN

001	21.08.92	VAL	1/4, 2/3	WIRU
MR.	IAC	NAME	AFIRING	

[illegible]

WINKELFUNKTIONEN, SCHALTERSTELLUNG S5 AUF DER RECHNERKARTE

LFD NR.	FUNKTION	R104 (4/0)	R105 (5/0)	R106 (6/0)	R104 (2/2)	R105 (2/3)	R106 (2/4)	R104 (1/3)	R105 (1/4)	R106 (1/5, 2/4)	R102 (2/0)	R102 (1/1)	R105 (1/4, 2/3)
01	VORDERKANTEN-ABFUEHLUNG 1. ABFRAGE	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °	250 ° 335 °
02	UEBERLAUF-ABFUEHLUNG	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °	320 ° 270 °
03	SEITEKANTEN-ABFUEHLUNG	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②
04	ABFRAGEIMPULS DOPPELBOGEN-KONTROLLE	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②
05	ANLEGER LUFT EIN ①	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②
06	ANLEGER LUFT AUS	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②	① ②
07	VORDERKANTEN-ABFUEHLUNG 2. ABFRAGE	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °	252 ° 150 °
08	VORGREIFER ENTPERRT	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °	280 °
09	DBK-AUSWERTUNG												
10	FEHLB.UEBERWACH. ABFRAGE KUHLE FRK1												
11	FEHLB.UEBERWACH. ABFRAGE KUHLE FRK2												
12													
13													
14													
15													
16													
20	DRUCK AB / KLINKE DM1 ②	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °	321 ° 355 °
21	DRUCK AB / KLINKE DM2 ③	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
22	DRUCK AB / KLINKE DM3	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
23	DRUCK AB / KLINKE DM4	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
24	DRUCK AB / KLINKE DM5	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
25	DRUCK AB / KLINKE DM6	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
26	DRUCK AB / KLINKE DM7	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °
27	DRUCK AB / KLINKE DM8	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °	29 ° 63 °

BEI 15000 DR/H-4.15 UMDR/SEC

① MECH. SAUGKOPFADATEN: BIS S133 AB S134

② HUBSAUGER EIN 202°-54° 315°-170°

③ SCHLEPPSAUGER EIN 341°-186° 77°-305°

④ BLASLUFT EIN 208°-246° 317°-355°

⑤ ISCHLEPPSAUGER

⑥ FRUEHTESTER WERT NACH S5 07 (320°)

⑦ SPAETESTER MECH. ZEITPUNKT 140°

⑧ PLAENGE VON DRUCKWERK ZU DRUCKWERK

BEI S : 754°-2 UMDR : 134°

BEI S-M : 766°-2 UMDR : 146°

⑨ BIS S133: 176° AB S134: 315°

⑩ BIS S133: 175.5° AB S134: 314.5°

FUER FEHLBOGENABFUELLUNG WURDE DIE DRUCK AB KLINKE
UM 60° SPAETER GELEGT. (NUR BEI S+M)

TASTENBELEGUNG AM DISPLAY BEI WINKELFUNKTIONEN

- 11: FUNKTIONSNUMMER ERHOEHEN
- 12: WINKELWERT ERHOEHEN
- 13: FUNKTION LOESCHEN
- 14: FUNKTIONSNUMMER VERKLEINERN
- 15: WINKELWERT VERKLEINERN
- 16: FUNKTION PROGRAMMIEREN

001	01.03.22	JAL	MR 6.10.16	UND	1103	11020	
MR	145	NAVE				ADDERING	
						075.06	CE ADDEB1

[illegible]

① FÜR DIE ERSTE INITIALISIERUNG ("HAUPTSCHALTER EIN") WURDE DIE PROGRAMMIERTE BOGENLÄNGE AUF 100 (MM) GESETZT.

WINKEL ENTSPRECHEND AKTUELLER BOGENLÄNGE; DIE FUNKTION θ_2 WIRD

BEIM ÄNDERN DER BOGENLÄNGE AUTOMATISCH AUF DEN ERFORDERLICHEN WINKEL PROGRAMMIERT UND IM EE-PROM HINTERLEG

② WINKEL (FKT. 90) = WINKEL (FKT. 01) $\pm$ 0.5°
 ACHTUNG: DIE FKT. 90 BENÖTIGT 1°. O.H. DER NÄCHSTE 0.5°
 SCHRITT MUSS FREI SEIN BZW. FREI BLEIBEN

$$\textcircled{3} \text{ WINKEL (FKT. 92)} = \frac{(56/00)}{2} - 20^{\circ} - 142^{\circ}$$

④ MECH.DRUCKERFUSSDATEN: OBEN: V. 180° - 324°

UNTEN: V. 324° - 180° (ABTASTEN PAPIEROBERKANTE)

TASTENBELEGUNG AM DISPLAY BEI WINKELFUNKTIONEN

T1: FUNKTIONSNUMMER ERHOEHEN
 T2: WINKELWEIT ERHOELTEN
 T3: FUNKTION LOESCHEN
 T4: FUNKTIONSNUMMER VERKLEINERN
 T5: WINKELWEIT VERKLEINERN
 T6: FUNKTION PROGRAMMIEREN

[illegible]

STANDARD-EINSTELLUNG, SCHALDENSTELLUNG 345 AUF DER BETRIEBSKARTE

LFD. NR.	FUNKTION	R104 (4/0)	R105 (5/0)	R106 (6/0)	R104 (2/2)	R105 (2/3)	R106 (2/4)	R104 (1/3)	R105 (1/4)	R106 (1/5, 2/4)	R102 (1/1)	R105 (1/1)	R105 (1/1, 2/4)
60	ANLEGEN												
60	DREHMAGNET BZW. SAUGBAENDERTISCHBLAUE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
61	AUS (NACH ANLEGERUFT)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
62	BOGEN VOM ANLEGERSTAPEL BIS VORDECKKANTE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
62	ANLEGERVORH. AUF (NACH) SCHWABEGROEBSTELLUNG												
62	MIT PAPIER AUF TISCH												
63	SCH. UMSTELLUNG												
63	ANZAHL WEDETRICHTERUNGEN	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1
64	1. WEDETRICHTERUNG NACH MASCHINE X	0	0	0	2	2	2	2	2	2	2	2	2
65	2. WEDETRICHTERUNG NACH MASCHINE X	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
66	3. WEDETRICHTERUNG NACH MASCHINE X	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
67	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
68	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
69	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
70	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
71	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
72	0-STELLUNG WEDETRICHTER 1. SCH. (1)	0	0	0	237	237	237	169	169	169	169	169	169
73	0-STELLUNG WEDETRICHTER 2. SCH. (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
74	0-STELLUNG WEDETRICHTER 3. SCH. (1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
75	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
76	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
77	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
78	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
79	RESERVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

① WERT IN HALBGRADSCHritten D. H. VINKELWERT x 2

an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
---	---

TASCHENRECHNER AM DISPLAY DER STANDARD-FUNKTIONEN

- 11: LAUFENDE NUMMERIERUNGEN
- 12: WERT ERHOEHEN
- 13: NICHT BELEGT
- 14: LAUFENDE NUMMER VERKLEINERN
- 15: WERT VERKLEINERN
- 16: WERT PROGNOSTIZIEREN

DIES ZUM NUTZEN (NUTZEN) DER FUNKTIONEN DER KARTE. SEHEN SIE SICH AN DER KARTE. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN.		DIES ZUM NUTZEN (NUTZEN) DER FUNKTIONEN DER KARTE. SEHEN SIE SICH AN DER KARTE. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN. DIE KARTE KANN NUR MIT DER KARTE BENUTZT WERDEN.	
an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	an 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Portbelegung der Steckkarten IO-002Stand: 22.10.92Erläuterungen siehe EndeGültigkeit:

R100 Serien ... bis 134

R200 Serien ... bis 2..

R600 Serien ... bis 6..

R800 Serien ... bis 863

Software-Versionen KA906-V1.00 bis V1.20

Software-Versionen bis KA864-V3.35 (abwärtskompatibel)

Software-Versionen bis KA891-V1.03 (abwärtskompatibel)

Software-Versionen bis KA910-V1.03 (abwärtskompatibel)

Nr.	Gruppe 01: Eingänge (Optokoppler), - 1 - Rechnerseite: positive Logik				
	Port	R100	R200	R600	R800
01	IO1_PC.7	E:Anleger Luft	E:Anleger Luft	-	-
02	IO1_PC.6	Druck An Vorwahl	Druck An Vorwahl	Druck An Vorwahl	Druck An Vorwahl
03	IO1_PC.5	FB Schleichgang	Durchgang M1/M2 (Q9)	FB entriegeln M1	FB entriegeln M1
04	IO1_PC.4	E:Anleger	E:Anleger	E:Anleger	E:Anleger
05	IO1_PC.3	Drückerfuß	Positionieren DW4 u (Q4)	FB entriegeln M2	FB entriegeln M2
06	IO1_PC.2	Init. 0-St. WeTr. WE 1	Positionieren DW3 o (Q3)	FB entriegeln M3	FB entriegeln M3
07	IO1_PC.1	Init. 0-St. WeTr. WE 2	Positionieren DW2 u (Q2)	E:Spontan Druck Ab	E:Spontan Druck Ab
08	IO1_PC.0	Init. 0-St. WeTr. WE 3	Positionieren DW1 o (Q1)	Sicherheitsschiene	Sicherheitsschiene
09	IO2_PC.7	-	FRK M1	Positionieren DW1 o (Q1)	Positionieren DW1 o (Q1)
10	IO2_PC.6	Vorwahl S, WE 1	FRK M2	Positionieren DW2 u (Q2)	Positionieren DW2 u (Q2)
11	IO2_PC.5	Vorwahl S+W, WE 1	Fehlbogen Löschen	Positionieren DW3 o (Q3)	Positionieren DW3 o (Q3)
12	IO2_PC.4	PM S, WE 1	Schleichgang (FB)	Positionieren DW4 u (Q4)	Positionieren DW4 u (Q4)
13	IO2_PC.3	PM S+W, WE 1	Durchgang M2/M3 (Q10)	Positionieren DW5 o (Q5)	Positionieren DW5 o (Q5)
14	IO2_PC.2	E:Spontan Druck Ab	E:Spontan Druck Ab	Positionieren DW6 u (Q6)	Positionieren DW6 u (Q6)
15	IO2_PC.1	Tippen Wegbegr. Vor	Tippen Wegbegr. Vor	Tippen Wegbegr. Vor	Tippen Wegbegr. Vor
16	IO2_PC.0	Tippen Wegbegr. Zurück	Tippen Wegbegr. Zurück	Tippen Wegbegr. Zurück	Tippen Wegbegr. Zurück
17	IO3_PC.7	FRK M1	FRK M3	Schleichgang M1 (Q9)	Schleichgang M1 (Q9)
18	IO3_PC.6	FRK M2	FRK M4	Schleichgang M2 (Q10)	Schleichgang M2 (Q10)
19	IO3_PC.5	FRK M3	Durchgang M3/M4 (Q-)	Schleichgang M3 (Q-)	Schleichgang M3 (Q-)
20	IO3_PC.4	FRK M4	Durchgang M4/A1 (Q-)	-	Schleichgang W-x (Q-)
21	IO3_PC.3	FRK M5	Positionieren DW8 u (Q8)	Schleichgang (FB)	Schleichgang (FB)
22	IO3_PC.2	FRK M6	Positionieren DW7 o (Q7)	FRK M1	FRK M1
23	IO3_PC.1	FRK M7	Positionieren DW6 u (Q6)	FRK M2	FRK M2
24	IO3_PC.0	Alle FB Entriegeln	Positionieren DW5 o (Q5)	FRK M3	FRK M3
25	IO4_PC.7	Vorwahl S, WE 2	Betrieb	FRK M4	FRK M4
26	IO4_PC.6	Vorwahl S+W, WE 2	Lackmodul Aktiv	-	FRK M5
27	IO4_PC.5	Vorwahl S, WE 3	Positionieren LM ** (Q-)	-	Schleichgang M5 (Q-)
28	IO4_PC.4	Vorwahl S+W, WE 3	FRK LM **	Schleichgang M4 (Q-)	Schleichgang M4 (Q-)
29	IO4_PC.3	PM S, WE 2	-	FB Entriegeln M4	FB Entriegeln M4
30	IO4_PC.2	PM S+W, WE 2	-	-	FB Entriegeln M5
31	IO4_PC.1	PM S, WE 3	-	Positionieren DW7 o (Q7)	Positionieren DW7 o (Q7)
32	IO4_PC.0	PM S+W, WE 3	-	Positionieren DW8 u (Q8)	Positionieren DW8 u (Q8)

Nr. Gruppe 01: Eingänge (Optokoppler), - 2 - Rechnerseite: positive Logik

	Port	R100	R200	R600	R800
33	I05_PC.7	Pos. Vorwahl Einsp. DW1	-	-	-
34	I05_PC.6	Pos. Vorwahl Einsp. DW2	-	-	-
35	I05_PC.5	Pos. Vorwahl Einsp. DW3	-	-	-
36	I05_PC.4	Pos. Vorwahl Einsp. DW4	-	-	-
37	I05_PC.3	Pos. Vorwahl Einsp. DW5	-	-	-
38	I05_PC.2	Pos. Schleichgang DW 1	-	-	-
39	I05_PC.1	Pos. Schleichgang DW 2	-	-	-
40	I05_PC.0	Pos. Schleichgang DW 3	-	-	-
===	=====	=====	=====	=====	=====
41	I06_PC.7	Init. 0-St. SpTr. WE 1	-	-	-
42	I06_PC.6	Init. 0-St. SpTr. WE 2	-	-	-
43	I06_PC.5	Init. 0-St. SpTr. WE 3	-	-	-
44	I06_PC.4	Init. Klemmung WE 1	-	-	-
45	I06_PC.3	Init. Klemmung WE 2	-	-	-
46	I06_PC.2	Pos. Schleichgang DW 4	-	-	-
47	I06_PC.1	Pos. Schleichgang DW 5	-	-	-
48	I06_PC.0	Pos. Schleichgang DW 6	-	-	-
===	=====	=====	=====	=====	=====
49	I07_PC.7	Pos. Vorwahl Einsp. DW6	-	-	-
50	I07_PC.6	Pos. Vorwahl Einsp. DW7	-	-	-
51	I07_PC.5	Pos. Vorwahl Einsp. DW8	-	-	-
52	I07_PC.4	Init. Klemmung WE 3	-	-	-
53	I07_PC.3		-	-	-
54	I07_PC.2		-	-	-
55	I07_PC.1	Pos. Schleichgang DW 7	-	-	-
56	I07_PC.0	Pos. Schleichgang DW 8	-	-	-
===	=====	=====	=====	=====	=====

Nr.	Gruppe 02: Relais-Ausgänge - 1 - Rechnerseite: negative Logik				
	Port	R100	R200	R600	R800
01	IO1_PA.7	Druck An Nummerierverf	Druck An	Druck An	Druck An
02	IO1_PA.6	Druck Ab	Druck Ab	Druck Ab	Druck Ab
03	IO1_PA.5	Maschine Stop	Maschine Stop	Maschine Stop	Maschine Stop
04	IO1_PA.4	Seitenmarke	Seitenmarke	Seitenmarke	Seitenmarke
05	IO1_PA.3	Positionieren Einsp.	Positionieren I (I1)	Positionieren I (I1)	Positionieren I (I1)
06	IO1_PA.2		Posit. Fehlbed. (I4)	Posit. Fehlbed. (I4)	Posit. Fehlbed. (I4)
07	IO1_PA.1	Positionieren Fehlbed.	Fehlbogen Prüfen M1	Druck An II	-
08	IO1_PA.0	A:Anleger	Fehlbogen Prüfen M2	A:Spontan Druck Ab	A:Spontan Druck Ab
09	IO1_PB.7	B-Luft (Gebläse)	Fehlbogen M1	DBK Maschinenbild	DBK Maschinenbild
10	IO1_PB.6	DBK Maschinenbild	Fehlbogen M2	Betrieb Verriegeln (FB)	Betrieb Verriegeln (FB)
11	IO1_PB.5	Betrieb verriegeln (FB)	Fehlbogen-Abstellung	Hilfskontakt Bogenz.	Hilfskontakt Bogenz. ?‡
12	IO1_PB.4	Hilfskontakt Bogenz.	Hilfskontakt Bogenz.	Druck Ab II	-
=====					
13	IO2_PA.7	Druck An/ Farbh. DW8	Klinke 1	-	Klinke 1 ‡
14	IO2_PA.6	Druck An/ Farbh. DW7	Klinke 2	-	Klinke 2 ‡
15	IO2_PA.5	Druck An/ Farbh. DW6	Klinke 3	-	Klinke 3 ‡
16	IO2_PA.4	Druck An/ Farbh. DW5	Klinke 4	-	Klinke 4 ‡
17	IO2_PA.3	Druck An/ Farbh. DW4	-	-	Klinke 5 ‡
18	IO2_PA.2	Druck An/ Farbh. DW3	-	-	Klinke 6 ‡
19	IO2_PA.1	Druck An/ Farbh. DW2	-	-	Klinke 7 ‡
20	IO2_PA.0	Druck An/ Farbh. DW1	DBK Maschinenbild	-	Klinke 8 ‡
21	IO2_PB.7	A:Anleger Luft	A:Anleger Luft	-	-
22	IO2_PB.6	Letzte Klinke	Letzte Klinke	-	Letzte Klinke ‡
23	IO2_PB.5	Positionieren II ?‡	Positionieren II (I2)	Positionieren II (I2)	Positionieren II (I2)
24	IO2_PB.4	Wischimp. Tippen Wegb.	Wischimp. Tippen Wegb.	Wischimp. Tippen Wegb. ‡	Wischimp. Tippen Wegb. ‡
=====					
25	IO3_PA.7	Fehlbogen M1	Fehlbogen M3	Fehlbogen Prüfen M1	Fehlbogen Prüfen M1
26	IO3_PA.6	Fehlbogen M2	Fehlbogen M4	Fehlbogen Prüfen M2	Fehlbogen Prüfen M2
27	IO3_PA.5	Fehlbogen M3	Fehlbogen Prüfen M3	Fehlbogen Prüfen M3	Fehlbogen Prüfen M3
28	IO3_PA.4	Fehlbogen M4	Fehlbogen Prüfen M4	Fehlbogen Prüfen M4	Fehlbogen Prüfen M4
29	IO3_PA.3	Fehlbogen M5	Klinke 5	-	Fehlbogen Prüfen M5 ?‡
30	IO3_PA.2	Fehlbogen M6	Klinke 6	PPL:V/Z (I3)	PPL:V/Z (I3)
31	IO3_PA.1	Fehlbogen M7	Klinke 7	Fehlbogen M1	Fehlbogen M1
32	IO3_PA.0	Umst. S+W: Freigabe WE 2	Klinke 8	Fehlbogen M2	Fehlbogen M2
33	IO3_PB.7	Umst. S+W: Freigabe WE 1	-	Fehlbogen M3	Fehlbogen M3
34	IO3_PB.6	Anleger Drehmagnet	-	Fehlbogen M4	Fehlbogen M4
35	IO3_PB.5	Stapelhub	-	-	Fehlbogen M5 ?‡
36	IO3_PB.4	Umst. S+W: Freigabe WE 3	PPL:V/Z (I3)	-	-
=====					
37	IO4_PA.7	Fehlbogen Prüfen M1	Klinke LM	-	Klinke 9 ?‡
38	IO4_PA.6	Fehlbogen Prüfen M2	Auftragwalze LM	-	Klinke 10 ?‡
39	IO4_PA.5	Fehlbogen Prüfen M3	Position vor LM	-	-
40	IO4_PA.4	Fehlbogen Prüfen M4	Position hinter LM	-	-
41	IO4_PA.3	Fehlbogen Prüfen M5	-	-	-
42	IO4_PA.2	Fehlbogen Prüfen M6	-	-	-
43	IO4_PA.1	Fehlbogen Prüfen M7	-	-	-
44	IO4_PA.0	Fehlbed. Umstellung S+W	-	-	-
45	IO4_PB.7	Greiferkurve S, WE 1	-	-	-
46	IO4_PB.6	Greiferkurve S+W, WE 1	-	-	-
47	IO4_PB.5	A: O-St. WeTr., WE 1	Fehlbogen LM **	-	-
48	IO4_PB.4	A: Klemmung, WE 1	Fehlbogen Prüfen LM **	-	-
=====					

Hr.		Gruppe 02: Relais-Ausgänge	- 2 -	Rechnerseite: negative Logik	
	Port	R100	R200	R600	R800
49	I05_PA.7	Feuchtwalzen An A DW8	-	-	-
50	I05_PA.6	Feuchtwalzen An A DW7	-	-	-
51	I05_PA.5	Feuchtwalzen An A DW6	-	-	-
52	I05_PA.4	Feuchtwalzen An A DW5	-	-	-
53	I05_PA.3	Feuchtwalzen An A DW4	-	-	-
54	I05_PA.2	Feuchtwalzen An A DW3	-	-	-
55	I05_PA.1	Feuchtwalzen An A DW2	-	-	-
56	I05_PA.0	Feuchtwalzen An A DW1	-	-	-
57	I05_PB.7	Farbwalzen An DW8	-	-	-
58	I05_PB.6	Farbwalzen An DW7	-	-	-
59	I05_PB.5	Farbwalzen An DW6	-	-	-
60	I05_PB.4	Farbwalzen An DW5	-	-	-
=====					
61	I06_PA.7	Feuchtwalzen An B DW8	-	-	-
62	I06_PA.6	Feuchtwalzen An B DW7	-	-	-
63	I06_PA.5	Feuchtwalzen An B DW6	-	-	-
64	I06_PA.4	Feuchtwalzen An B DW5	-	-	-
65	I06_PA.3	Feuchtwalzen An B DW4	-	-	-
66	I06_PA.2	Feuchtwalzen An B DW3	-	-	-
67	I06_PA.1	Feuchtwalzen An B DW2	-	-	-
68	I06_PA.0	Feuchtwalzen An B DW1	-	-	-
69	I06_PB.7	Farbwalzen An DW4	-	-	-
70	I06_PB.6	Farbwalzen An DW3	-	-	-
71	I06_PB.5	Farbwalzen An DW2	-	-	-
72	I06_PB.4	Farbwalzen An DW1	-	-	-
=====					
73	I07_PA.7	Greiferkurve S, WE 2	-	-	-
74	I07_PA.6	Greiferkurve S+W, WE 2	-	-	-
75	I07_PA.5	Greiferkurve S, WE 3	-	-	-
76	I07_PA.4	Greiferkurve S+W, WE 3	-	-	-
77	I07_PA.3	A: 0-St. WeTr., WE 2	-	-	-
78	I07_PA.2	A: Klemmung, WE 2	-	-	-
79	I07_PA.1	A: 0-St. WeTr., WE 3	-	-	-
80	I07_PA.0	A: Klemmung, WE 3	-	-	-
81	I07_PB.7	-	-	-	-
82	I07_PB.6	-	-	-	-
83	I07_PB.5	-	-	-	-
84	I07_PB.4	-	-	-	-
=====					

Nr.	Gruppe 03: Transistor-Ausgänge - 1 - Rechnerseite: positive Logik				
	Port	R100	R200	R600	R800
01	IO1_PB.3	Bogenzähler	Bogenzähler	Bogenzähler	Bogenzähler
02	IO1_PB.2	-	-	Druck An Mi	-
03	IO1_PB.1	Test Reflexköpfe Fehl.	-	Deckmarkensperre	-
04	IO1_PB.0	Greifersperre	Greifersperre	Greifersperre	Greifersperre
05	IO2_PB.3	Trockenbestäuber	Trockenbestäuber	-	Trockenbestäuber
06	IO2_PB.2	Rmatic-Delta-Feuchtwerk	Rmatic-Delta-Feuchtwerk	Rmatic-Delta-Feuchtwerk	Rmatic-Delta-Feuchtwerk
07	IO2_PB.1	-	-	-	-
08	IO2_PB.0	Watchdog	Watchdog	Watchdog	Watchdog
09	IO3_PB.3	Druck Ab DW8	-	-	-
10	IO3_PB.2	Druck Ab DW7	-	-	-
11	IO3_PB.1	Druck Ab DW6	-	-	-
12	IO3_PB.0	Druck Ab DW5	-	-	-
13	IO4_PB.3	Druck Ab DW4	-	-	-
14	IO4_PB.2	Druck Ab DW3	-	-	-
15	IO4_PB.1	Druck Ab DW2	-	-	-
16	IO4_PB.0	Druck Ab DW1	-	-	-
17	IO5_PB.3	-	-	-	-
18	IO5_PB.2	-	-	-	-
19	IO5_PB.1	-	-	-	-
20	IO5_PB.0	-	-	-	-
21	IO6_PB.3	-	-	-	-
22	IO6_PB.2	-	-	-	-
23	IO6_PB.1	-	-	-	-
24	IO6_PB.0	-	-	-	-
25	IO7_PB.3	-	-	-	-
26	IO7_PB.2	-	-	-	-
27	IO7_PB.1	-	-	-	-
28	IO7_PB.0	-	-	-	-

Erläuterung zu den verwendeten Zeichen:

- .. Nicht belegter Kanal
- ‡ .. Kanal belegt, Funktion jedoch (noch) nicht implementiert
- ? .. Verwendung/Reservierung nicht eindeutig
- ** .. R200: Vorläufig parallel zu den Signalen von Maschine 4
- (Qi), (Ii) .. PPL: E/A für Kommunikation mit MRO-SPS (R200/R600/R800)

R 100

E. G.
22.04.93

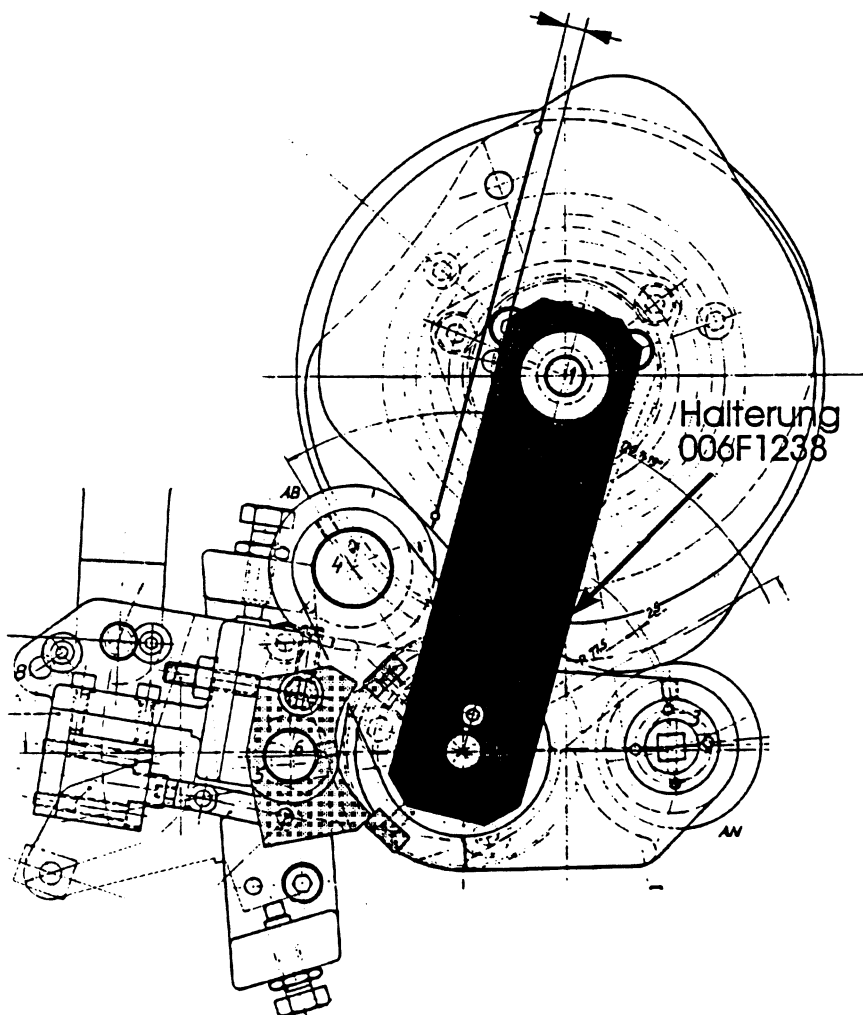
Einstellung des
Winkelpos.-Gebers

R 100.10.50.0

Blatt 99 von 100

Kupplg. für Winkelpos.-Geber 0 2411 405-7 44

Mit der 6 mm breiten Lehre (94 M 3010) wird die Markierungslinie auf der Kurve für die Druckabstellung zu der Halterung 006 F 1238 30 parallel gestellt (Maschine 1 Bedienungsseite).
In dieser Maschinenstellung wird der Winkelpositionsgeber auf " 0 " justiert.
Bei einigen Maschine ist die Linie durch zwei Körnerpunkte ersetzt.



R 100

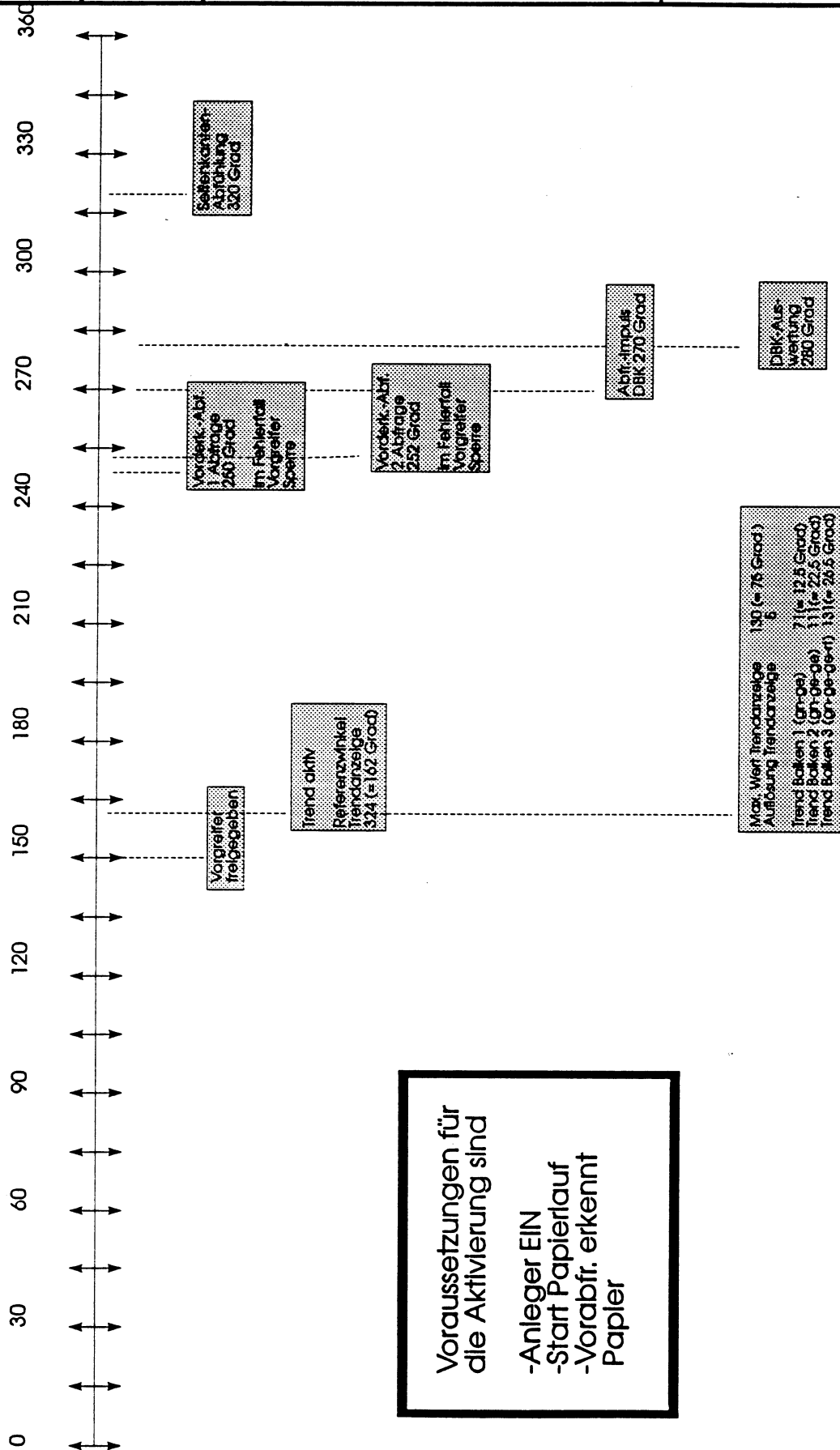
E. G.
26.04.93

Leuze Abl.-Diagr.
Anlage

R 100.10.50.0

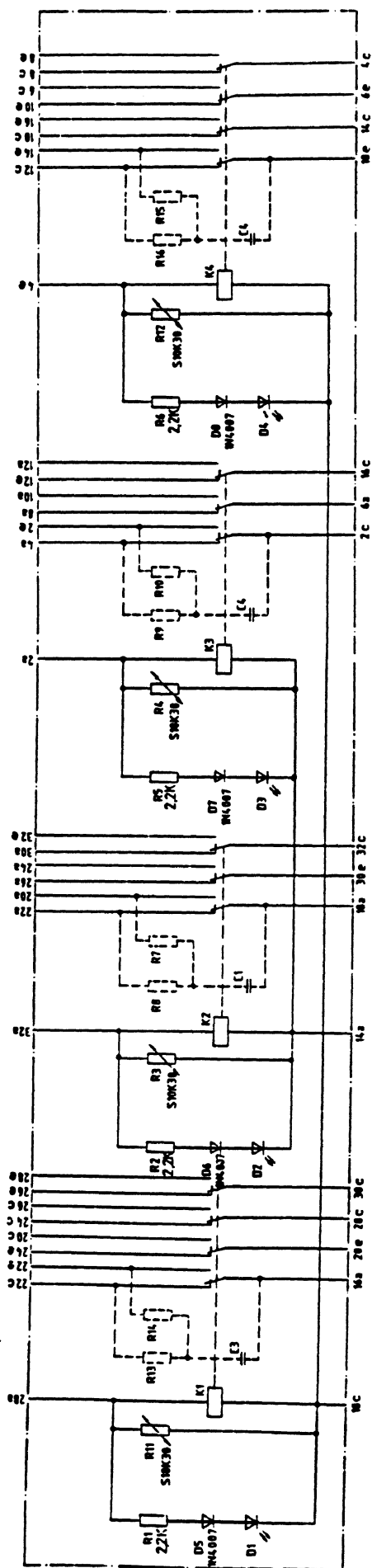
Blatt 98 von 100

Angaben in Winkelgrad bezogen auf Winkelpositionsgeber



Voraussetzungen für
die Aktivierung sind

- Anleger EIN
- Start Papierlauf
- Vorabfr. erkennt
Papier



----- Bauteile werden je nach Bedarf eingesetzt

[illegible]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Serviceschulung



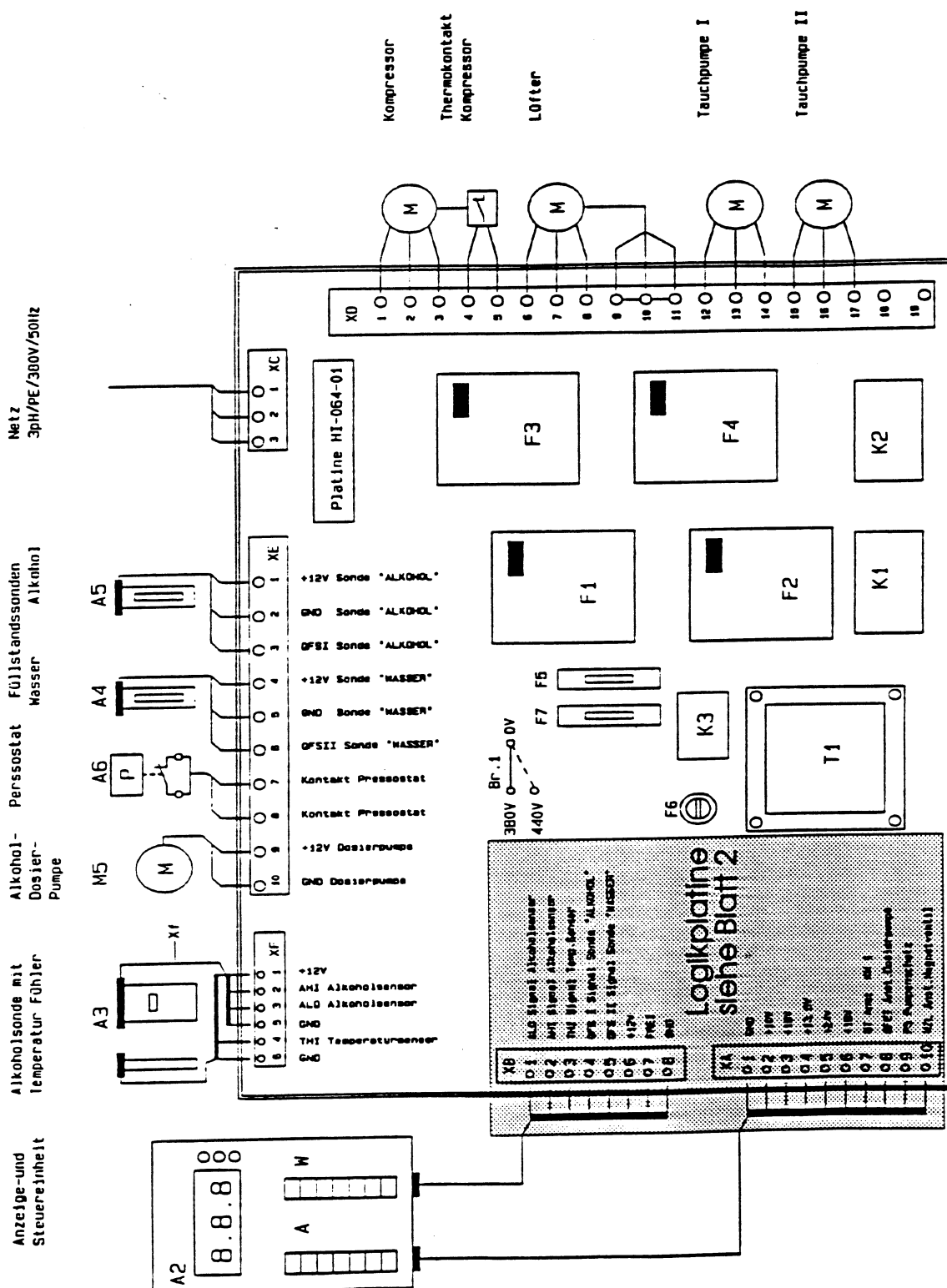
R 100

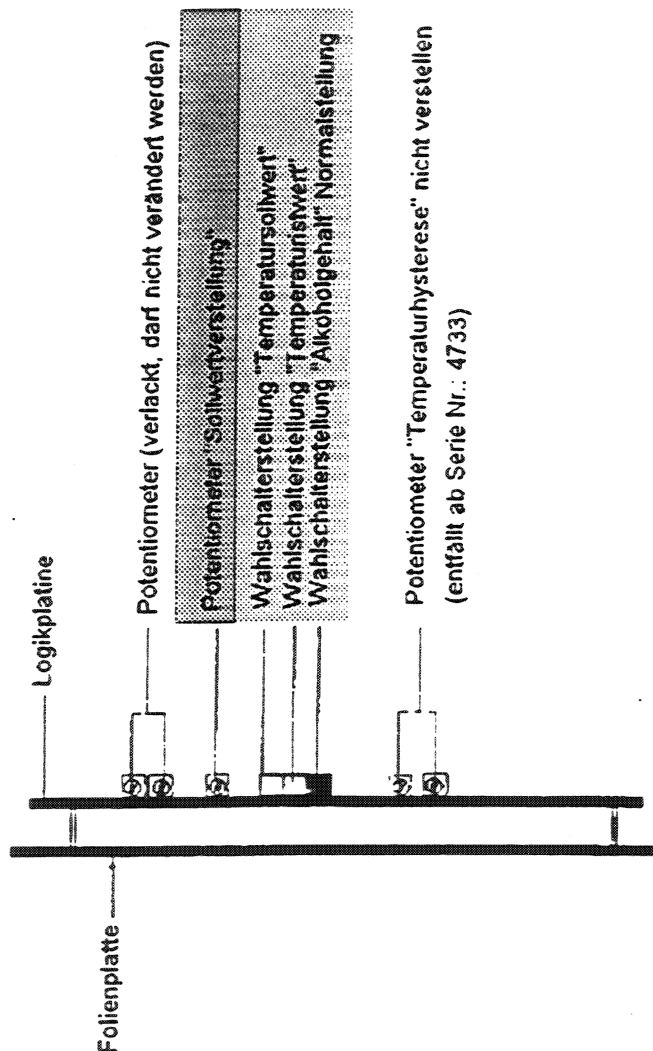
C-F. D
02.04.93

Feuchtwasserkühlgerät Type UK-D-104

R 100.13.08.0

Blatt 01 von 100





Direkt hinter der Follentastatur befindet sich im Elektrogehäuse der in der Skizze abgebildete Wahlschalter, der je nach Stellung den Alkoholgehalt, die Ist-Temperatur oder die Soll-Temperatur zur Anzeige schaltet.

Bei Schalterstellung "Temperatursollwert" kann mit dem Potentiometer "Sollwertverstellung" der Temperatursollwert zwischen 0 und 25 Grad C verändert werden.

ACHTUNG

Nachdem der Wahlschalter umgeschaltet wurde, dauert es ca. 10 Sekunden bis die Anzeige umspringt (Anzeigestabilisierung). Während der Sollwertverstellung hält man die S-Taste auf der Follentastatur gedrückt, um den Wert verzögerungsfrei ablesen zu können.